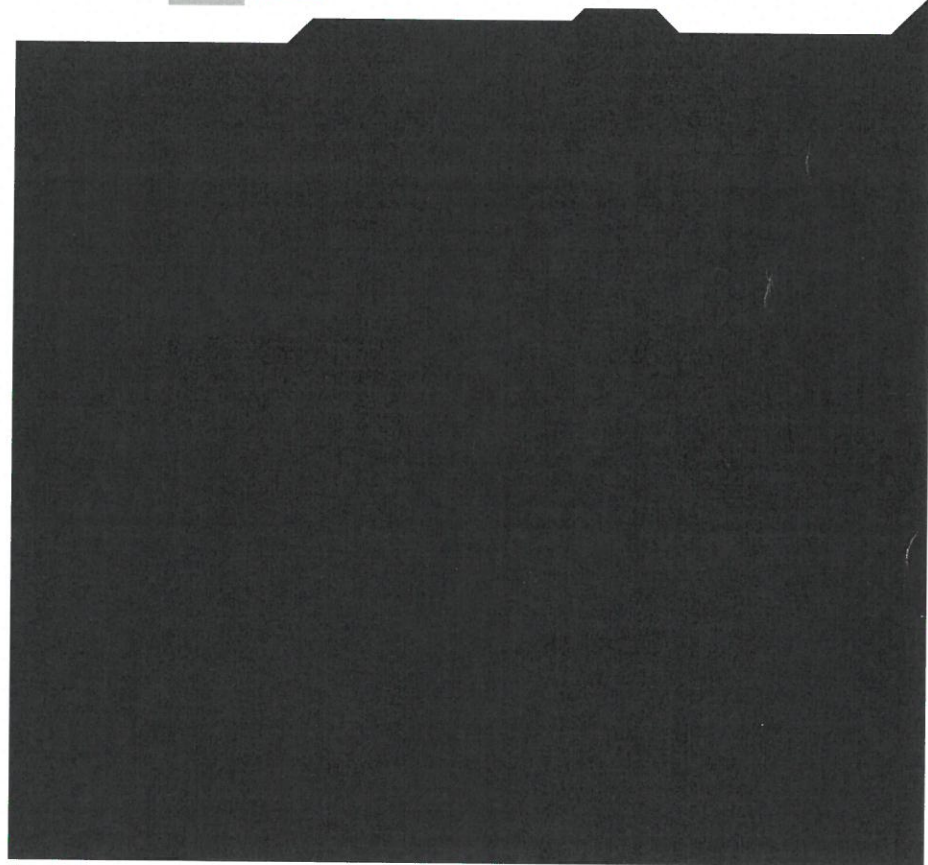


371010/0020
Handy Ex geschützt 07/08



(S1) S/N:



**BENUTZER
HANDBUCH**



SONIM XP5560

BOLT IS

(ECOM EX-HANDY 08/

EX-HSPA 08)

Deutsch

sonim
BUILT FOR LIFE™

Copyright © 2013 Sonim Technologies, Inc.
SONIM und das Sonim-Logo sind Marken von Sonim Technologies, Inc. Andere Firmen- und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Rechteinhaber.

Entsorgung von Elektrogeräten



Die durchgekennzeichnete Mülltonne bedeutet, dass in Ländern der Europäischen Union dieses und alle anderen mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Nutzungsdauer an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden müssen.

Entsorgung von Batterien



Bitte entsorgen Sie Batterien umweltgerecht. Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie Batterien an einer entsprechenden Sammelstelle ab.

Hinweise für Kopfhörer und Ohrhörer



Zur Vermeidung von Hörschäden hören Sie nicht zu lange mit hoher Lautstärke über Kopfhörer.

Allgemeine Hinweise -----	7
Beschriebene Modelle	
Netzwerkdienste	
Sonim Support	
Nutzen Sie das Benutzerhandbuch nachhaltig	
Sicherheitshinweise -----	9
Akkuleistung	
Akku ersetzen	
Kurzschluss vermeiden	
Hohe Temperaturen vermeiden	
Entsorgung von Batterien und Akkus	
Persönliche medizinische Geräte	
Sicherheit von Kindern	
Notrufe	
SAR-Informationen	
Erste Schritte mit dem XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) -----	14
Akku	
Akku einsetzen (Zone 1 Modelle)	
Akku einsetzen (Zone 2 Modelle)	
Akku herausnehmen (Zone 1 Modelle)	
Akku herausnehmen (Zone 2 Modelle)	
Akku laden	
Akku-Alarm einstellen	
Ihre SIM-Karte	
SIM-Karte einsetzen (Zone 1 Modelle)	
SIM-Karte herausnehmen (Zone 1 Modelle)	
SIM-Karte einsetzen (Zone 2 Modelle)	
SIM-Karte herausnehmen (Zone 2 Modelle)	
Einschalten	
Startbildschirm	
Schnellkasten im Startbildschirm	
Tastenfunktionen	
Informationen zur Nahbereichskommunikation -----	27
Nahbereichskommunikation	
Ihr SONIM XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08)-----	28
Hautmenü	
Symbole im Hauptmenü - ohne Kamera	
Symbole im Hauptmenü - mit Kamera	
Ihr SONIM XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08)-----	29
Anzeigen im Startbildschirm	
Tastenfunktionen ohne SIM-Karte	
Alleinarbeiter-Überwachung -----	33
Alleinarbeiter-Überwachung	
Anrufe verwalten -----	34
Rufnummer wählen	
Internationale Rufnummer wählen	
Rufnummer über Kontakte wählen	
Rufnummer über Anrufverlauf wählen	
PTT-Anruf von den Kontakten aus führen	
Anrufverlauf verwalten	
Anruftimer	
Anrufeinstellungen	
Autom. antworten	
Beliebige Taste	
Anklopfen	
Anruf-ID	
Rufumleitung	
Feste Einwahl	
Erweiterte Einstellungen	
Anruf annehmen	
Anruf aufzeichnen	
Anrufeinschränkungen	
Telefoneneinstellungen verwalten -----	38
Uhrzeit- und Datumeinstellungen	
Ein/Ausschalten zeitlich festlegen	

Spracheinstellungen	
Anzeigeeinstellungen	
Personalisierung dedizierter Tasten	
Kurzwahlnummern verwalten	
Energieeinsparung einstellen	
Auto. Tastensperre	
Firmware	
Netzwerkwahl	
GPRS-Verbindung	
Datenkonto	
Dienstauswahl	
AGPS-Einstellungen	
Sicherheitseinstellungen verwalten	42
Werkseitige Einstellungen wiederherstellen	
Konnektivität verwalten	44
Bluetooth	
Daten über Bluetooth senden	
Datenempfang über Bluetooth	
Datenkonto	
Java-Einstellungen	
USB Funktion	
Dateien verwalten	48
Kontakte verwalten	50
Neuen Kontakt hinzufügen	
Kontaktdetails anzeigen	
Mitteilung aus den Kontakten senden	
Rufnummer aus den Kontakten wählen	
Kontaktdetails bearbeiten	
Kontakt löschen	
Rufnummern zwischen SIM-Karte und Telefon kopieren	
Nummern zwischen SIM-Karte und Telefon verschieben	
Kontakt senden	
Mehrere Kontakte wählen	
Anrufergruppen	

Telefonbuch Einstellungen	
Kontakte suchen	
Mitteilungen verwalten	55
Mitteilung schreiben	
Mitteilungen verwalten	
Posteingang	
Entwürfe	
Postausgang	
Gesendete Mitteilungen	
Archiv	
E-Mails	
E-Mail-Konten konfigurieren	
E-Mail schreiben	
E-Mail Posteingang	
E-Mail Postausgang	
E-Mail gesendet	
E-Mail Entwurf	
Broadcast-Mitteilungen	
Schablonen	
Mitteilungseinstellungen	
SMS-Einstellungen	
MMS-Einstellungen	
Profile verwalten	64
Audioeinstellungen	
Organisator	66
Kalender	
Alarm	
Rechner	
Einheitenumwandler	
Weltuhr	
Soundrekorder	
Hinweise	
Stoppuhr	
eBook-Reader	

SIM-Dienste	
Anwendungen	69
Datenkonto und Java-Einstellungen	
Java-Anwendung von WAP installieren	
Java-Anwendung von Speicherkarte installieren	
Wap-Browser	70
PTT-Dienste verwalten	71
PTT (optional)	
PTT-Dienst aktivieren	
Login und Logout PTT-Dienst	
PTT-Startbildschirm	
PTT-Überblick	
Ein Nur-Unternehmen-Abonnent kann:	
PTT-bezogene Tastenfunktionen	
Symbole im PTT-Display	
PTT-Einstellungen verwalten	
Verwalten von PTT Anrufen	
Direkte PTT-Anrufe	
Anrufe von der Registerkarte PTT-Verlauf	
Anrufe von der Registerkarte PTT-Kontakte	
Anrufe von der Registerkarte PTT-Gruppe	
Alarmer senden	
Eingehende PTT-Anrufe blockieren	
PTT-Kontaktliste verwalten	
PTT-Gruppen verwalten	
PTT-Favoritenkontakte verwalten	
PTT-Favoritengruppen verwalten	
Aufhebung durch Supervisor	
Zugriff auf andere Telefonfunktionen während eines aktiven PTT-Anrufs	
Vibration eingehende Sprachanrufe	
Multimediateilen verwalten	83
Kamera (optional)	
Kamera Optionen	
Medienplayer	
Fest programmierte Schnellasten	86
Speicherkarte benutzen	87
Speicherkarte im Telefon einsetzen	
Endnutzervereinbarung	88
Garantie	
Globale 3-Jahres-Garantie	
Garantie	
Was wir unternehmen	
Pflege des Telefons	
Bedingungen	
FCC-Erklärung	91
FCC-Erklärung	
Index	93

COMPREHENSIVE 3-YEAR WARRANTY

6

- Bitte registrieren Sie Ihr Mobiltelefon innerhalb von 30 Tagen bei www.sonitech.com/register, um Produktinformationen und Aktualisierungen zu erhalten. Für weitere Informationen zur Garantie siehe „Unsere Garantie“ auf Seite „Garantie“ auf Seite 88.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres SONIM XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) Mobiltelefons. Das Telefon ist mit Quad-Band GSM/GPRS/EDGE/UMTS-fähig und hat eine intuitive, ausstattungsreiche Benutzeroberfläche, mit der Sie das Beste aus den angebotenen Funktionen herausholen können.

Beschriebene Modelle

Diese Bedienungsanleitung ist nur für die Telefonmodelle SONIM XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08):

- Ex-Handy 08.0 -A, Ex-Handy 08.1 -A, Ex-Handy 08.2 -A, Ex-Handy 08.3 -A, Ex-Handy 08.4 -A, Ex-Handy 08.5 -A, Ex-Handy 08.4 ATT, Ex-Handy 08.5 ATT, Ex-Handy 08.0 -E, Ex-Handy 08.1 -E, Ex-Handy 08.2 -E, Ex-Handy 08.3 -E, Ex-Handy 08.4 -E und Ex-Handy 08.5 -E (**NFC Modell**: Sonim XPand NFC **FCC ID**: WYPB01V008AA);
- Ex-HSPA 08.0 -A, Ex-HSPA 08.1 -A, Ex-HSPA 08.2 -A, Ex-HSPA 08.3 -A, Ex-HSPA 08.4 -A, Ex-HSPA 08.5 -A und Ex-HSPA 08.0 -E, Ex-HSPA 08.1 -E, Ex-HSPA 08.2 -E, Ex-HSPA 08.3 -E, Ex-HSPA 08.4 -E und Ex-HSPA 08.5 -E (**NFC Modell**: Sonim XPand NFC **FCC ID**: WYPB01V008AA).

Die Modellbezeichnung finden Sie auf dem Typenschild unter dem Akku.

Dieses Telefon nutzt folgende 2G HF-Bänder: GSM 850, GSM 900, DCS 1800, PCS 1900 Bänder und unterstützt die UMTS 850, 1900 und 2100 Bänder oder UMTS 900, 1700 und 2100 Bänder.

Netzwerkdienste

Dies sind zusätzliche Dienste, die von Ihrem Netzwerk-Dienstanbieter zur Verfügung gestellt werden. Zur Nutzung müssen Sie diese Dienste bei Ihrem Dienstanbieter abonnieren und Bedienungsanleitungen dafür erhalten.

Sonim Support

Für zusätzliche Produkt- und Support-Informationen, besuchen Sie www.sonimtech.com.au.

Nutzen Sie das Benutzerhandbuch nachhaltig

Machen Sie sich mit der Terminologie und den Symbolen vertraut, um Ihr Mobiltelefon bestmöglich nutzen zu können.

STARTBILDSCHIRM

Dieser Bildschirm wird angezeigt, wenn sich das Telefon im Stand-by-Modus befindet.

DRÜCKEN

Dies bedeutet, eine Taste kurz zu drücken. Drücken Sie 2 bedeutet beispielsweise, dass Sie die Zifferntaste 2 mit den Buchstaben „ABC“ drücken.

<p>WÄHLEN</p>	<p>Dies bedeutet, entweder die linke oder rechte Auswahltaste zur Anwendung des Befehls zu drücken, der unten auf dem Bildschirm angezeigt wird. Die mittlere Navigationstaste kann ebenfalls zur Auswahl von Optionen benutzt werden. Heißt es in diesem Benutzerhandbuch beispielsweise Mitteilung schreiben, so drücken Sie Menü > Mitteilungen > Mitteilung schreiben, so drücken Sie die linke Auswahltaste zur Wahl von Menü, dann scrollen Sie zu Mitteilungen und drücken Sie die linke Auswahltaste, dann scrollen Sie zu Mitteilung schreiben und drücken Sie erneut die linke Auswahltaste. Zur Rückkehr zum vorherigen Bildschirm drücken Sie die rechte Auswahltaste.</p>
<p>GEDRÜCKT HALTEN</p>	<p>Dies bedeutet, eine Taste für 2 Sekunden gedrückt zu halten, bevor sie losgelassen wird. Dies wird gewöhnlich zum Ein- und Ausschalten des Telefons oder bei der Benutzung von Schnelltagen zum Aufrufen bestimmter Funktionen benutzt. Zum Beispiel: Halten Sie 1 zum Aufrufen der Voicemail gedrückt.</p>
<p>MENÜ OPTIONEN</p>	<p>Drücken Sie Optionen zur Anzeige der Menüoptionen auf dem Bildschirm. Die Auswahltasten dienen der Ausführung der entsprechenden Option.</p>
<p>MENÜ WÄHLEN</p>	<p>Dies bedeutet, drücken Sie die linke Auswahltaste zur Wahl der Menüoption oder drücken Sie Menü (Mitte).</p>
<p>EIN MENÜPUNKT MIT DREI PUNKTEN (...)</p>	<p>Dies bedeutet, dass weitere Optionen verfügbar sind, aber nur eine im Benutzerhandbuch erwähnt wird.</p>
	<p>Dieses Symbol steht für einen Hinweis.</p>
<p>Optionen, die in allen Menüpunkten benutzt werden</p>	<p>Nachstehend finden Sie Aktionen, die in unterschiedlichen Menüpunkten benutzt werden:</p>
<p>ZURÜCK</p>	<p>Der vorherige Bildschirm wird angezeigt. Diese Funktion führen Sie mit der rechten Auswahltaste aus.</p>
<p>LÖSCHEN</p>	<p>Löscht jeweils das letzte Schriftzeichen. Diese Funktion führen Sie mit der rechten Auswahltaste aus.</p>
<p>OK</p>	<p>Bestätigt eine Aktion. Diese Funktion führen Sie mit der linken Auswahltaste oder mit Menü aus.</p>
<p>LÖSCHTASTE</p>	<p>Mit dieser Taste löschen Sie während der Bearbeitung eine Mitteilung oder Sie löschen einen Menüpunkt in einer Liste.</p>
<p>ZURÜCK-TASTE</p>	<p>Mit dieser Taste zeigen Sie den vorherigen Bildschirm an.</p>

Bitte lesen Sie die nachstehenden Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Telefon benutzen. Durch die Befolgung der Hinweise ist eine sichere Bedienung Ihres Telefons entsprechend den gesetzlichen Vorschriften gewährleistet.



Elektrische Störungen können die Benutzung Ihres Telefons behindern. Beachten Sie Einschränkungen in Krankenhäusern und in unmittelbarer Umgebung von medizinischen Geräten.



Schalten Sie Ihr Mobiltelefon im Flugzeug aus. Mobiltelefone können Störungen oder Gefährdungen des Flugzeugs verursachen. Im Flugzeug kann das Telefon im Flugmodus benutzt werden.



Setzen Sie den Akku nicht hohen Temperaturen (über 60 °C) aus.



Halten Sie sich an die Straßenverkehrsvorschriften. Benutzen Sie das Telefon nicht während der Fahrt; finden Sie zunächst einen sicheren Parkplatz. Benutzen Sie während der Fahrt eine Freisprechanlage.



Vermeiden Sie die Benutzung des Telefons in unmittelbarer Umgebung von persönlichen medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern und Hörgeräten.



Benutzen Sie nur ein für das SONIM XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) zugelassenes Ladegerät, um Schäden an Ihrem Telefon zu vermeiden.



Die durchkreuzte Mülltonne bedeutet, dass in Ländern der Europäischen Union dieses und alle anderen mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Nutzungstauglichkeit an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden müssen.



Ihr Telefon darf nur von einem autorisierten Kundendienst installiert oder repariert werden.



Das Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) ist bis zu 2 m Wassertiefe für 1 Stunde wasserdicht.

- Achten Sie auf den ordnungsgemäßen Verschluss der Gummikappe auf dem Lade- und Audioanschluss, um ein Eindringen von Wasser über diese Anschlüsse zu vermeiden, wenn das Telefon im Wasser ist.
- Wassertropfen können unter dem Display kondensieren, falls das Telefon in sehr kaltes Wasser fällt. Dabei handelt es sich nicht um eine Undichtigkeit. Die Tropfen verschwinden bei Zimmertemperatur wieder.

Das Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) ist staubgeschützt, robust und stoßfest. Es ist jedoch nicht staubdicht oder unzerbrechlich, wenn es übermäßigen Stößen ausgesetzt ist. Für beste Ergebnisse und eine lange Nutzungsdauer schützen Sie das Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) vor Salzwasser, Staub und starken Stößen.

Akkuleistung

Ihr Gerät wird durch einen Akku versorgt. Benutzen Sie den Akku nur für seinen Bestimmungszweck. Benutzen Sie keinesfalls einen beschädigten Akku oder ein beschädigtes Ladegerät. Ist der Akku tiefentladen, so kann es einige Minuten dauern, bevor die Ladeanzeige im Display erscheint oder bevor telefoniert werden kann. Die volle Leistung eines neuen Akkus wird erst nach drei bis vier vollständigen Lade- und Entladezyklen erreicht. Der Akku kann Hunderte Male geladen werden, verschleißt aber letztendlich. Ziehen Sie das Ladegerät in der Steckdose und vom Gerät ab, wenn es nicht benötigt wird. Lassen Sie den vollständig geladenen Akku nicht zu lange am Ladegerät. Der Akku verliert in diesem Fall mit der Zeit seine Kapazität.



Während des Ladens besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen ungeeigneten Typ ersetzt wurde.

Akku ersetzen

Wenn sich die Sprech- und Stand-by-Zeit deutlich verkürzen, muss der Akku gegen einen Original Sonim-Akku ausgetauscht werden. Bei der ersten Benutzung eines Ersatzakkus oder wenn der Akku für längere Zeit nicht benutzt wurde, kann es notwendig sein, das Ladegerät zunächst abzutrennen und dann wieder anzuschließen, um den Ladezyklus zu starten.

Kurzschluss vermeiden

Schließen Sie den Akku nicht kurz. Zu einem versehentlichen Kurzschluss kann es kommen, wenn ein Metallgegenstand wie eine Münze, Büroklammer oder ein Stift den positiven (+) und negativen (-) Pol des Akkus verbindet. (Dies sind die „Metallstreifen“ auf dem Akku.) Hierzu kann es beispielsweise

kommen, wenn Sie einen Ersatzakku lose in der Tasche tragen. Ein Kurzschluss der Kontakte kann den Akku und den verbindenden Gegenstand beschädigen.

Hohe Temperaturen vermeiden

Bleibt der Akku an heißen oder kalten Orten, wie beispielsweise im Hochsommer oder Winter im Auto, so können sich die Lebenserwartung und die Kapazität des Akkus verringern. Für beste Ergebnisse halten Sie den Akku zwischen -20 °C und +55 °C (-4 °F und 131 °F). Ein Gerät mit einem heißen oder kalten Akku arbeitet möglicherweise vorübergehend nicht, selbst wenn der Akku voll geladen ist. Die Akkuleistung ist insbesondere bei Minustemperaturen eingeschränkt.

Entsorgung von Batterien und Akkus

Entsorgen Sie Akkus und Batterien nicht durch Verbrennen, sie können explodieren. Batterien und Akkus können ebenfalls explodieren, wenn sie beschädigt sind. Entsorgen oder recyceln Sie Batterien und Akkus umweltgerecht entsprechend den örtlichen Bestimmungen. Nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Zerlegen, öffnen und zerkleinern Sie Akkus oder Batterien nicht. Sollte ein Akku oder eine Batterie auslaufen, so vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt. Wenden Sie sich im Zweifel umgehend an einen Arzt.

Persönliche medizinische Geräte

Mobiletelefone können den Betrieb von Herzschrittmachern und anderen implantierten Geräten beeinflussen. Legen Sie das Mobiletelefon nicht auf einen Herzschrittmacher, beispielsweise in Ihrer Brusttasche. Benutzen Sie das Mobiletelefon am Ohr, das dem Herzschrittmacher gegenüberliegt. Bei einem Mindestabstand von 15 cm (6 Zoll) zwischen Mobiletelefon und Herzschrittmacher ist das

Störrisiko gering. Vermuten Sie eine Störung, so schalten Sie Ihr Mobiltelefon umgehend aus. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Herzspezialisten. Bezüglich anderer medizinischer Geräte wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder an den Gerätehersteller. Beachten Sie die Anweisungen zum Ausschalten des Geräts oder zur Deaktivierung des Senders, insbesondere in Krankenhäusern und Flugzeugen. Hier eingesetzte Geräte können empfindlich auf Funkwellen reagieren, die vom Gerät ausgehen.

Sicherheit von Kindern

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Telefon oder Zubehörteilen spielen. Bewahren Sie das Telefon außerhalb des Zugriffs von Kindern auf. Sie können sich selbst oder Dritte verletzen oder das Mobiltelefon oder Zubehörteile beschädigen. Ihr Mobiltelefon und sein Zubehör können kleine Teile enthalten, die sich ablösen können und dann eine Erststückerkennung darstellen.

Notrufe

Mobiltelefone benutzen Funksignale und eine Verbindung kann nicht unter allen Bedingungen garantiert werden. Daher sollten Sie sich niemals für wichtige Kommunikation (beispielsweise medizinische Notfälle) allein auf ein Mobiltelefon verlassen. Notrufe sind vielleicht nicht überall im Mobilnetz möglich oder wenn bestimmte Netzwerkdienste bzw. Funktionen des Mobiltelefons genutzt werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren örtlichen Dienstanbieter.

SAR-Informationen

Das Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) ist entsprechend den gesetzlichen Anforderungen zur Belastung durch Funkwellen zertifiziert.

Während eines Gesprächs über das Funknetz gibt das Mobiltelefon über die Funkwellen niedrige Funkenergiepegel ab. Die spezifische Absorptionsrate (oder SAR) ist die Menge der Hochfrequenzenergie, die vom Körper während der Benutzung des Telefons absorbiert wird und wird in Watt/Kilogramm (W/kg) angegeben.

Regierungen in aller Welt haben umfassende internationale Sicherheitsbestimmungen übernommen, die von wissenschaftlichen Organisationen wie beispielsweise ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) und IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.) entwickelt wurden. Diese Richtlinien bestimmen zulässige Pegel zur Belastung durch Funkwellen für die Bevölkerung.

SAR-Tests werden mit standardisierten Methoden mit dem Telefon auf höchster Sendeleistung auf allen Frequenzbändern durchgeführt.

17

SAR-Dateninformationen für die Bevölkerung von Ländern, welche den durch die international Kommission für den nicht-ionisierenden Strahlenschutz (ICNIRP) empfohlenen SAR-Grenzwert übernommen haben, sind beispielsweise die Europäische Union, Japan, Brasilien und Neuseeland.

Der von der ICNIRP empfohlene Grenzwert beträgt durchschnittlich 2 W/kg über zehn (10) Gramm Gewebe.

Der höchste SAR-Wert für die Sonim XP5560 BOLT IS (Ex-Handy 08 .0 -E, Ex-Handy 08 .1 -E, Ex-Handy 08 .2 -E, Ex-Handy 08 .3 -E, Ex-Handy 08 .4 -E, und das Ex-Handy 08 .5 -E, Ex-HSPA 08 .0 -E, Ex-HSPA 08 .1 -E, Ex-HSPA 08 .2 -E, Ex-HSPA 08 .3 -E, Ex-HSPA 08 .4 -E und das Ex-HSPA 08 .5 -E) Telefon betrug bei den Tests durch Sonim:

- Am Ohr 0,908 W/kg (10 g).
- Am Körper getragen 0,907 W/kg (10 g), vorausgesetzt,

dass das Telefon mit nichtmetallischem Zubehör benutzt wird und der Hörer wenigstens 1,5 cm vom Körper entfernt ist, oder mit dem Original Sonim-Zubehör für dieses Telefon am Körper getragen.

SAR Dateninformationen für Bewohner der Vereinigten Staaten und Kanada

In den Vereinigten Staaten und Kanada beträgt der SAR-Grenzwert für Mobiltelefone, die in der Öffentlichkeit benutzt werden, 1,6 Watt/Kilogramm über durchschnittlich ein Gramm Gewebe. Die Norm schließt eine Sicherheitsmarge für zusätzlichen Schutz für die Öffentlichkeit und zur Berücksichtigung von Messabweichungen ein.

Bevor ein Telefonmodell in den USA zum Verkauf freigegeben wird, muss durch die Federal Communications Commission (FCC) getestet und zertifiziert werden, dass es nicht die Grenzwerte der behördlichen Anforderungen für sichere Strahlenbelastung überschreitet. Die Tests werden in Positionen und an Stellen durchgeführt (am Ohr und am Körper getragen), wie durch die FCC je Modell festgelegt.

Der höchste SAR-Wert für das Sonim XP5560 BOLT IS (Ex-Handy 08.0 -A, Ex-Handy 08.1 -A, Ex-Handy 08.2 -A, Ex-Handy 08.3 -A, Ex-Handy 08.4 -A, Ex-Handy 08.5 -A, Ex-Handy 08.4 ATT, Ex-Handy 08.5 ATT, Ex-HSPA 08.0 -A, Ex-HSPA 08.1 -A, Ex-HSPA 08.2 -A, Ex-HSPA 08.3 -A, Ex-HSPA 08.4 -A, Ex-HSPA 08.5 -A) Telefon betrug bei den Tests durch Sonim:

- Am Ohr 1,12 W/kg (1 g).
- Am Körper getragen 1,10 W/kg (1 g).

Für am Körper getragenen Betrieb entspricht dieses Telefon den FCC HF-Strahlenbelastungsrichtlinien, vorausgesetzt, dass das Telefon mit nichtmetallischem Zubehör benutzt wird und der Hörer wenigstens 1,5 cm vom Körper entfernt ist, oder mit dem Original Sonim-Zubehör für dieses Telefon

am Körper getragen. Die Benutzung anderer Zubehörs gewährt möglichst nicht Konformität mit den FCC HF-Strahlenbelastungsrichtlinien.

Das Produkt entspricht den kanadischen HF-Strahlenbelastungsgrenzwerten für eine nicht kontrollierte Umgebung und ist für die bezweckte Nutzung, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, sicher. Eine weitere Reduzierung der HF-Belastung kann erreicht werden, wenn das Produkt so weit wie möglich vom Körper des Benutzers entfernt gehalten oder auf eine geringere Ausgangsleistung eingestellt werden kann, sofern eine derartige Funktion vorhanden ist.

Dieses Kapitel gibt Hinweise zur Benutzung Ihres Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) Telefons.

Lieferumfang für das Sonim XP5560 Telefon:

- Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) Telefon
- Akku
- Schraubendreher
- Sicherheits-Box oder Datenkabel
- Netzladegerät
- Gürtelclip
- Mini-CD

Akku

- Benutzen Sie nur einen Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) zertifizierten Akku, der für dieses Modell bestimmt ist.
- Die Benutzung anderer Akkus kann zu Schäden an Ihrem Telefon führen und Ihre Garantie erlischt.
- Wir empfehlen, den Akku vor extremen Temperaturen und Feuchtigkeit zu schützen.
- Bitte bewahren Sie den Akku außerhalb des Zugriffs von Kindern auf.

WARNUNG

Benutzen Sie **NUR** das Akku-Modell Ex-BPH 08** oder Ex-BPH 28 und die Sicherheits-Box (USB-Kabel) Modell SBH 07 mit Ihrem Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM

Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08).

** wird durch Buchstaben zur Differenzierung zulässiger Versionen des Akkumoduls ersetzt.

Akku einsetzen (Zone 1 Modelle)

Zum Einsetzen des IS-Akkus ziehen Sie die beiden IS-Akkuschrauben mit dem mitgelieferten Schraubendreher nach rechts an. Umdrehen Sie die Schrauben nicht.

Akku einsetzen (Zone 2 Modelle)

1

Deckel des Batteriefachs aufschrauben

Zum Öffnen des Batteriefachs drehen Sie die beiden Schrauben nach links heraus (wie in der Abbildung dargestellt). Der Deckel des Batteriefachs sitzt manchmal etwas fest und lässt sich schwer öffnen. Benutzen Sie den mitgelieferten Schraubendreher, um die Schrauben herauszudrehen.



14

2

Deckel abheben

Nehmen Sie den Deckel ab, um das Batteriefach freizugeben.



3

Akku einsetzen

Setzen Sie den Akku bündig im Batteriefach mit den drei Metallkontakten oben und mit den Kontakten im Batteriefach ausgerichtet ein.



4

Batteriefach schließen

Schließen Sie das Batteriefach. Setzen Sie die Schrauben mit Rechtsdrehung im Batteriefach ein. Benutzen Sie den mitgelieferten Schraubendreher, um die Schrauben festzuziehen. Überdrehen Sie die Schrauben nicht.

Akku herausnehmen (Zone 1 Modelle)

Zum Öffnen des IS-Akkus lösen Sie die beiden IS-Akkuschrauben nach links. Der Deckel des Batteriefachs sitzt manchmal etwas fest und lässt sich schwer öffnen. Benutzen Sie den mitgelieferten Schraubendreher, um die Schrauben herauszudrehen.

Akku herausnehmen (Zone 2 Modelle)

Folgen Sie den Schritten 1 und 2 des Abschnitts „Akku einsetzen (Zone 1 Modelle)“ auf Seite 14 und „Akku einsetzen (Zone 2 Modelle)“ auf Seite 14.

Zum Herausnehmen des Akkus öffnen Sie das Batteriefach

und heben Sie das untere Ende des Akkus im Batteriefach an. Folgen Sie Schritt 4 des Abschnitts „Akku einsetzen (Zone 1 Modelle)“ auf Seite 14 und „Akku einsetzen (Zone 2 Modelle)“ auf Seite 14, um das Batteriefach zu schließen.

WARNUNG

Setzen Sie den Akku NICHT in einem Gefahrenbereich in Ihr Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) ein oder nehmen Sie ihn heraus.

Akku laden

Der mitgelieferte Akku ist bei Auslieferung nicht voll geladen. Wir empfehlen, den Akku für 5 Stunden zu laden, bevor Sie Ihr Mobiltelefon das erste Mal benutzen.

WARNUNG

Laden Sie Ihr Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) NICHT in Gefahrenbereichen bzw. anders, als mit der mitgelieferten Sicherheits-Box „SBH 07“ (USB-Kabel).

Das Laden Ihres Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) mit einem anderen Kabel/Ladegerät bzw. in einem Gefahrenbereich gefährdet die Eigensicherheit des Geräts.



Während des Ladens besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen ungeeigneten Typ ersetzt wurde.



Ist der Akku tiefentladen, so kann es einige Minuten dauern, bevor das Ladesymbol nach dem Anschluss des Ladegeräts angezeigt wird.

- 1 Ladegerät anschließen**
Stecken Sie das Netzladegerät in eine Steckdose.
- 2 Telefon anschließen**
Der Ladeanschluss befindet sich auf der linken Seite des Telefons. Zum Zugang zum Ladeanschluss nehmen Sie die Abdeckung mit dem USB-Symbol ab. Schließen Sie den 3,5 mm Klinkestecker am Ladeanschluss an. Sie können ebenfalls das standardgemäße USB-Kabel und den Adapter zum Laden des Akkus benutzen. Setzen Sie den Adapter im Ladeanschluss des Telefons ein. Schließen Sie das standardgemäße USB-Kabel am Adapter und am PC an.
- 3 Ladeanimation/Symbol**



Wird der Akku geladen, während das Telefon ausgeschaltet ist, so wird nur das Batteriesymbol angezeigt. Wird der Akku geladen, während das Telefon eingeschaltet ist, so sind die Balken im Batteriesymbol auf dem Startbildschirm zur Anzeige des Ladevorgangs animiert. Sobald der Akku voll geladen ist, bewegen sich die Balken im Display nicht mehr. Trennen Sie nun das Ladegerät vom Telefon ab.

Akku-Alarm einstellen

Bei Aktivierung des Akku-Alarms hören Sie einen Signalton, wenn die Akkukapazität niedrig ist. Zum Einstellen des Akku-Alarms wählen Sie **Menü > Einstellungen > Profile > beliebiges Profil** (derzeit im Telefon aktiviert) > **Optionen > Definieren > Extra Ton > Warnung**. Wählen Sie die Aktivierung des Alarms.

Ihre SIM-Karte

Kaufen Sie eine SIM-Karte von einem Mobilnetzbetreiber. Die SIM-Karte verbindet Ihre Netzwerkdienste (beispielsweise Telefonnummer, Datendienste usw.) mit Ihrem Telefon.

SIM-Karte einsetzen (Zone 1 Modelle)

1 Telefon ausschalten
Ihr Telefon muss ausgeschaltet sein.

2 Akku herausnehmen
Zum Öffnen des IS-Akkus lösen Sie die beiden IS-Akkuschrauben nach links. Der Deckel des Batteriefachs sitzt manchmal etwas fest und lässt sich schwer öffnen. Benutzen Sie den mitgelieferten Schraubendreher, um die Schrauben herauszudrehen.



3 SIM-Karte einsetzen

Setzen Sie die SIM-Karte ein, indem Sie sie nach oben in den Schacht unter dem Akku drücken.

4 Akku einsetzen

Zum Einsetzen des IS-Akkus ziehen Sie die beiden IS-Akkuschrauben mit dem mitgelieferten Schraubendreher nach rechts an. Überdrehen Sie die Schrauben nicht.

3 SIM-Karte herausnehmen

Nehmen Sie die SIM-Karte heraus, indem Sie sie nach unten aus dem Schacht drücken.

4 Akku einsetzen

Zum Einsetzen des IS-Akkus ziehen Sie die beiden IS-Akkuschrauben mit dem mitgelieferten Schraubendreher nach rechts an. Überdrehen Sie die Schrauben nicht.

SIM-Karte herausnehmen (Zone 1 Modelle)

1 Telefon ausschalten

Ihr Telefon muss ausgeschaltet sein.

2 Akku herausnehmen

Zum Öffnen des IS-Akkus lösen Sie die beiden IS-Akkuschrauben nach links. Der Deckel des Batteriefachs sitzt manchmal etwas fest und lässt sich schwer öffnen. Benutzen Sie den mitgelieferten Schraubendreher, um die Schrauben herauszudrehen.

SIM-Karte einsetzen (Zone 2 Modelle)

1 Telefon ausschalten

Ihr Telefon muss ausgeschaltet sein.

2 Deckel abheben

Öffnen Sie das Batteriefach und nehmen Sie den Akku heraus. Anleitungen finden Sie im Abschnitt „Akku einsetzen (Zone 1 Modelle)“ auf Seite 14 und „Akku einsetzen (Zone 2 Modelle)“ auf Seite 14.

3 SIM-Karte einsetzen
Setzen Sie die SIM-Karte ein, indem Sie sie nach oben in den Schacht unter dem Akku drücken.



3 SIM-Karte herausnehmen
Nehmen Sie die SIM-Karte heraus, indem Sie sie nach unten aus dem Schacht drücken.

4 Batteriefach schließen
Setzen Sie den Akku zurück und schließen Sie das Batteriefach. Setzen Sie die Schrauben des Batteriefachdeckels zurück.

4 Batteriefach schließen
Setzen Sie den Akku zurück und schließen Sie das Batteriefach.

SIM-Karte herausnehmen (Zone 2 Modelle)

1 Telefon ausschalten
Ihr Telefon muss ausgeschaltet sein.

2 Deckel abheben
Öffnen Sie das Batteriefach und nehmen Sie den Akku heraus. Anleitungen finden Sie im Abschnitt „Akku einsetzen (Zone 1 Modelle)“ auf Seite 14 und „Akku einsetzen (Zone 2 Modelle)“ auf Seite 14.

Komponenten des SONIM XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) Telefons

Die Tastatur des Sonim XP5560 BOLT IS Tastatur hat 11 Funktionstasten und 12 alphanumerische Tasten. Auf der linken Seite des Telefons befindet sich eine Taste und auf der rechten Seite des Telefons sind drei Tasten.



Komponenten des SONIM XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) Telefons

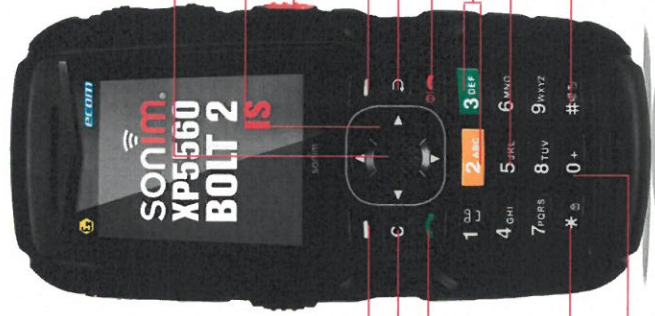


SONIM XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) Tastatur

Die nachstehende Abbildung zeigt die verschiedenen Tasten der Telefonatatur.

* Alleinarbeiter ist in einigen Modellen des XP5560 BOLT IS aktiviert.

Ist die Funktion nicht aktiviert, so drücken Sie die rote Taste zur Aktivierung der Kamera (optional) und halten Sie die Taste zur Aktivierung der Taschenlampe gedrückt.



Menütaste

Navigationstasten (aufwärts/
abwärts/links/rechts)

Alleinarbeiter-Alarm

Halten Sie die Taste zur Aktivierung
des Alleinarbeiter-Alarms gedrückt

Rechte Auswahltaste (RSK)

Zurück-Taste

Einschalten/Ausschalten/Anruf beenden

Diese Tasten werden ebenfalls für
Alleinarbeiter* benutzt

Halten Sie die Taste zum Ein- und

Ausschalten der Taschenlampe* gedrückt

Gedrückt halten, um den Besprechungs-
Modus ein- oder auszuschalten

Linke Auswahltaste (LSK)

Löschtaste

Einwählen/Akzeptieren/Senden

Gedrückt halten, um die Tastatur zu sperren

Gedrückt halten, um + (vor der Eingabe
einer internationalen Vorwahl) anzuzeigen

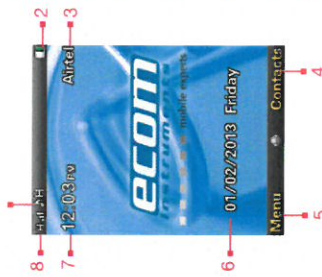
Einschalten

Halten Sie **Einschalten** für 2 Sekunden zum Einschalten des Mobiltelefons gedrückt.

Sobald das Telefon eingeschaltet ist, meldet es sich beim Netzwerk an. Nach erfolgreicher Anmeldung wird der Name des Diensteanbieters angezeigt.

Startbildschirm

Einzelheiten wie der Name des Diensteanbieters, Datum und Uhrzeit, Akkukapazität und Datendienstverbindung werden im Stand-by-Modus angezeigt. Weitere optionale Anzeigen für Alarm und Anrufweiterleitung haben Sie, sofern die Funktion aktiviert ist.



1. Symbole im Display
2. Akkukapazität
3. Dienstanbieter
4. Befehl rechte Auswahltaste
5. Befehl linke Auswahltaste
6. Datum und Wochentag
7. Uhrzeit
8. Netzwerktyp und Signalstärke

Schnellasten im Startbildschirm

Die folgenden Schnellasten haben Sie im Startbildschirm.

Drücken	Zum Aufrufen von
Menütaste	Hauptmenü
Linke Auswahltaste	Hauptmenü
Rechte Auswahltaste	Kontakte
Einwählen/Akzeptieren/ Senden Taste	Alle Einwahllisten
Pfeil aufwärts	Kalender
Pfeil abwärts	Telefonbuch
Pfeil links	Datei-Manager
Pfeil rechts	Mitteilungen schreiben








Die vier Funktionen mit den Pfeiltasten sind werkseitig eingestellt, zum Ändern dieser Funktionen wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Dedizierte Taste**. Wählen Sie die gewünschte Pfeiltaste und dann **OK**.






Sie können die Pfeiltasten nicht benutzen, wenn eine Benachrichtigung, beispielsweise 1 verpasster Anruf im Startbildschirm angezeigt wird.





Tastenfunktionen

Die nachstehende Übersicht zeigt die unterschiedlichen Tasten mit den entsprechenden Funktionen:

Taste	Funktion
 EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN/ ANRUF BEENDEN	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken, um einen Anruf zu beenden. • Gedrückt halten, um das Mobiltelefon ein- oder auszuschalten. • Drücken, um im Menü- oder Bearbeitungsmodus in den Stand-by-Modus zurückzukehren. • Drücken, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.
 EINWÄHLEN/AKZEPTIEREN/SENDEN	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken, um einen eingehenden Anruf zu beantworten. • Nach Eingabe einer Rufnummer drücken Sie, um einen Anruf durchzuführen. • Drücken, um im Stand-by-Modus Alle Einwahllisten aufzurufen.
 LINKE AUSWAHLTASTE/RECHTE AUSWAHLTASTE	<p>Diese Tasten befinden sich direkt unterhalb des Bildschirms.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie die linke oder die rechte Auswahltaste, um die Funktion, die unten auf dem Bildschirm angezeigt wird, zu wählen. Die angezeigten Funktionen ändern sich entsprechend den unterschiedlichen Programmdefinitionen. • Drücken Sie die linke Auswahltaste , um im Stand-by-Modus das Menü aufzurufen. • Drücken Sie die rechte Auswahltaste, um im Stand-by-Modus die Kontakte aufzurufen.
 LÖSCHEN (C)	<p>Diese Taste befindet sich unterhalb der linken Auswahltaste.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie die Taste, um während der Bearbeitung einer Mitteilung den Text zu löschen. • Halten Sie die Taste gedrückt, um die gesamte Mitteilung zu löschen. • Drücken Sie die Taste, um einen gewählten Menüpunkt in einer Liste zu löschen.
 ZURÜCK	<p>Diese Taste befindet sich unterhalb der rechten Auswahltaste. Drücken Sie die Taste zur Anzeige des vorherigen Bildschirms.</p>

Taste	Funktion
 <p>MENÜTASTE (MITTE)</p>	<p>Diese Taste befindet sich in der Mitte zwischen den Navigationstasten.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Drücken, um im Stand-by-Modus das Hauptmenü aufzurufen. • Drücken, wenn sie als Umschalttaste zum Abhaken oder Löschen eines Häkchens in einem Kästchen benutzt wird. • Drücken, um ähnliche Aufgaben wie die linke Auswahl Taste auszuführen. • Drücken, um den OK-Befehl zu wählen. • Drücken, um verpasste Anrufe und Mitteilungen anzuzeigen. <p>Die linke und die rechte Auswahl Taste sowie Einschalten/Ausschalten sind um diese Tastengruppe herum angeordnet. Auf den Tasten befinden sich Pfeile, welche die Scrollrichtung zur Anzeige von Informationen auf dem Bildschirm angeben.</p> <p>AUFWÄRTS/ABWÄRTS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Drücken, um den Cursor im Textbearbeitungsprogramm aufwärts oder abwärts zu bewegen. • Drücken, um die Seiten im Textbearbeitungsprogramm anzuzeigen. • Drücken, um Menüs/Listen auf der gleichen Ebene zu durchsuchen. • Drücken, um das Hauptmenü zu durchsuchen. • Drücken, um die als Schnell Tasten zugeordneten Funktionen aufzurufen. <p>LINKS/RECHTS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Drücken, um zwischen Registerkarten zu navigieren. • Drücken, um den Cursor im Textbearbeitungsprogramm nach links oder rechts zu bewegen. • Drücken, um das Hauptmenü zu durchsuchen. • Drücken, um in der Bildvorschau das vorherige oder nächste Bild anzuzeigen. • Drücken, um die als Schnell Tasten zugeordneten Funktionen aufzurufen.
 <p>NAVIGATIONSTASTEN</p>	<p>ALPHANUMERISCHE TASTEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie die entsprechenden Tasten, um eine gewünschte Rufnummer einzugeben und drücken Sie  um einen Anruf zu führen. Alternativ geben Sie die Rufnummer ein und wählen Sie Optionen > Einwählen, um die Rufnummer zu wählen. • Halten Sie eine beliebige Zifferntaste zum Aufrufen der Abkürzung/Kurzwahlnummer im Stand-by-Modus gedrückt. • Geben Sie den Text im Textbearbeitungsprogramm ein.

<p>1 <small>☰</small> <small>☰</small></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Gedrückt halten, um im Stand-by-Modus Ihre Voicemail abzurufen. • Bei Texteingabe zum Einfügen eines Leerzeichens drücken.
<p>2 <small>ABC</small></p>	<p>Gedrückt halten, um die Toneinstellungen aufzurufen.</p>
<p>3 <small>DEF</small></p>	<p>Gedrückt halten, um die Profile aufzurufen.</p>
<p>4 <small>GHI</small></p>	<p>Gedrückt halten, um den Alarm einzustellen.</p>
<p>5 <small>JKL</small></p>	<p>Gedrückt halten, um die Profile aufzurufen.</p>
<p>6 <small>MNO</small></p>	<p>Gedrückt halten, um die Bluetooth-Funktion aufzurufen.</p>
<p>7 <small>PQRS</small></p>	<p>Gedrückt halten, um den Browser aufzurufen.</p>
<p>8 <small>TUV</small></p>	<p>Gedrückt halten, um Abkürzungen aufzurufen.</p>
<p>9 <small>WXYZ</small></p>	<p>Gedrückt halten, um die Liste der Sprachen aufzurufen.</p>

	<p>Obige voreingestellte Funktionen der Zifferntasten (von 2 bis 9) können auch zur Kurzwahlfunktion umgestellt werden. Weitere Informationen siehe „Kurzwahlnummern verwalten“ auf Seite 39.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Gedrückt halten, um + (vor der Eingabe einer internationalen Vorwahl) anzuzeigen • Drücken Sie 0 im Editor, um im T9- oder Normalmodus „.“ zu erhalten. • Halten Sie die Taste im Texteditor gedrückt, um im T9- oder Normalmodus „0“ zu erhalten.
	<ul style="list-style-type: none"> • Gedrückt halten, um die Tastatur zu sperren. • Bei eingeschalteter Hintergrundbeleuchtung drücken Sie die linke Auswahl Taste gefolgt von dieser Taste, um die Tastatur zu entsperren. • Während der Texteingabe drücken Sie, um Sonderzeichen anzuzeigen, beispielsweise einen Punkt, ein Komma usw. Gedrückt halten, um die Texteingabesprachen anzuzeigen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Gedrückt halten, um im Stand-by-Modus zwischen Besprechung ein/aus umzuschalten. • Drücken, um während der Texteingabe zwischen Kleinbuchstaben, Großbuchstaben und Zahlen umzuschalten. • Gedrückt halten, um den T9-Modus zu aktivieren/deaktivieren.

Nahbereichskommunikation

Zwei Modelle des Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-HSPA 08) sind mit der NFC-Funktion ausgestattet. Der NFC-Chipsatz befindet sich im Batteriefachdeckel. Die NFC-Antenne befindet sich im Bereich des Batteriefachdeckels, in dem das NFC-Logo aufgedruckt ist.



Das Telefon muss ständig eingeschaltet sein, nachdem der Batteriefachdeckel fest geschlossen wurde, um eine korrekte NFC-Funktion zu gewährleisten.

NFC-Spezifikationen

Im aktiven oder NFC-Lesemodus erkennt das Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-HSPA 08) folgende Kartentypen:

- Mifare
- Felica
- Alle ISO-14444-3-konformen Tagtypen

Der Leseabstand beträgt 0-3 cm. Während des Gebrauchs muss sich das Telefon innerhalb dieses Bereichs befinden, damit die NFC-Anwendung korrekt funktioniert.



Die Durchführung von Interoperabilitätstests vor einem Einsatz wird empfohlen.

Das Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-HSPA 08) unterstützt Java-basierte Anwendungen mit kontaktloser Kommunikation API 1.0 (JSR 257). Installieren Sie Ihre eigenen NFC-basierten Anwendungen, um die NFC-Funktion nutzen zu können.



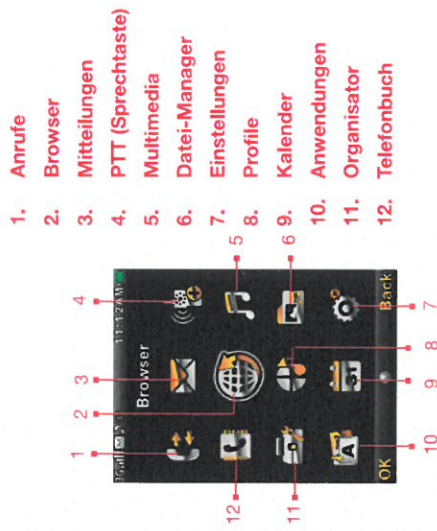
Das Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-HSPA 08) ist nicht für Bezahlösungen geeignet.

Dieses Mobiltelefon hat einen einzelnen LCD-Bildschirm. Der grafische Bereich des Bildschirms beträgt 240 (B) x 320 (H) Pixel. Die verwendete TFT-Technologie zeigt 262K Farben an.

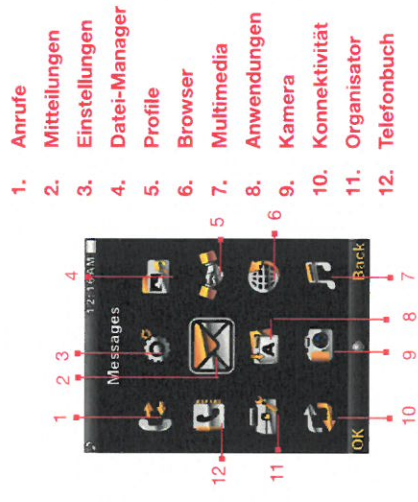
Hauptmenü

Zum Aufrufen des Telefonmenüs drücken Sie die **Menütaste**. Das Hauptmenü mit seinen 12 Menüpunkten wird angezeigt.

Symbole im Hauptmenü - ohne Kamera



Symbole im Hauptmenü - mit Kamera



Anzeigen im Startbildschirm

Die Anzeigen sind im Startbildschirm sichtbar, wenn das Mobiltelefon im Stand-by-Modus ist. Einige Symbole zeigen den Status bestimmter Funktionen an, beispielsweise den Ladezustand des Akkus, den Netzwerkstatus, Datum und Uhrzeit usw. Einige Symbole werden nur angezeigt, wenn bestimmte Dienste aktiviert sind.



















Die nachstehende Tabelle beschreibt die Anzeigen in der oberen Leiste des Startbildschirms des Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) Telefons. Diese Symbole sind vom gewählten Thema abhängig.





Einige Modelle des XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08

oder Ex-HSPA 08) haben eine PTT-Taste. Für Informationen bezüglich PTT-Symbolen siehe „Symbole im PTT-Display“ auf Seite 73.




Anzeige Indicators	Name	Beschreibung
	Akku	Vollständig grün bedeutet maximale Akkukapazität. Teilweise grün bedeutet eine entsprechend geringere Akkukapazität.
	Roaming	Dieses Symbol wird nur angezeigt, wenn Ihr Telefon nicht bei Ihrem eigenen Netzwerkanbieter angemeldet ist.
	GPRS	Das G bedeutet, dass das Telefon mit einem 2G-Netzwerk verbunden und die GPRS-Funktion verfügbar ist. Das G im Kästchen bedeutet, dass das Telefon eine aktive GPRS-Verbindung hat und die GPRS-Funktion verfügbar ist.
	EDGE	Das E bedeutet, dass das Telefon mit einem 2G-Netzwerk verbunden und die EDGE-Funktion verfügbar ist. Das E im Kästchen bedeutet, dass das Telefon eine aktive GPRS-Verbindung hat und die EDGE-Funktion verfügbar ist.

	3G	Das 3G bedeutet, dass das Telefon mit einem 3G-Netzwerk verbunden ist. Das 3G im Kästchen bedeutet, dass das Telefon eine aktive GPRS-Verbindung hat und die 3G-Funktion verfügbar ist.
	HSPA	Das H bedeutet, dass das Telefon mit einem HSPA-Netzwerk verbunden ist. Das H im Kästchen bedeutet, dass das Telefon eine aktive GPRS-Verbindung hat und die HSPA-Funktion verfügbar ist.
	Alarmwecker Clock	Anzeige, dass der Alarm eingestellt wurde.
	Stoppuhr	Anzeige, dass die Stoppuhr läuft.
	Anrufweiterleitung	Anzeige, dass die Anrufweiterleitung aktiviert ist.
	Ungelesen	Anzeige, dass sich ungelesene Mitteilungen im Posteingang befinden.
	Nicht gelesene WAP Push-Mitteilung	Anzeige, dass eine nicht gelesene WAP Push-Mitteilung vorhanden ist.

	Nicht gelesene MMS	Anzeige, dass sich ungelesene Mitteilungen im Posteingang befinden.
	Sprachmittlung	Anzeige, dass eine neue Sprachmittlung eingegangen ist.
	Ungelesene E-Mails	Anzeige, dass eine neue E-Mail eingegangen ist.
	Tastensperre	Anzeige, dass die Tastatur gesperrt ist.
	Bluetooth Verbindung	Anzeige, dass die Bluetooth-Funktion aktiv ist.
	Bluetooth CarKit/Headset Verbindung	Anzeige, dass Ihr Gerät mit einem Fahrzeug-Kit oder Headset über Bluetooth verbunden ist.
	Verkabeltes Headset	Anzeige, dass ein verkabeltes Headset angeschlossen ist.
	Vibration und Klingeln	Anzeige, dass das Telefon sowohl vibriert wie auch klingelt.
	SD-Karte	Anzeige, dass eine SD-Karte im Telefon eingesetzt ist.

	2G	Anzeige der Signalstärke bei Verbindung mit einem 2G-Netzwerk.
	HSPA	Anzeige der Signalstärke bei Verbindung mit einem HSPA-Netzwerk.
	3G	Anzeige der Signalstärke bei Verbindung mit einem 3G-Netzwerk.
	JAVA	Anzeige, dass die Java-Anwendung aktiv und im Hintergrund verfügbar ist.

Die nachstehende Tabelle beschreibt die Anzeigen in der oberen Leiste des Startbildschirms des Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) Telefons:

Anzeige Indicators	Name	Beschreibung
	Aktiver Anruf	Anzeige, dass ein Gespräch läuft.
	Anruf gehalten	Anzeige, dass ein Anruf gehalten wird.
	Anruf lautlos	Anzeige, dass ein Anruf lautlos geschaltet ist.



	Freisprechanruf	Anzeige, dass ein Anruf über Freisprecheinrichtung geführt wird.
---	------------------------	--

Die nachstehende Tabelle beschreibt die Anzeigen im Startbildschirm des Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) Telefons:

Anzeige Indicators	Name	Beschreibung
	Eingehender Anruf	Anzeige, dass ein Anruf eingeht.
	Ausgehender Anruf	Anzeige, dass ein Anruf ausgeht.
	Verpasster Anruf	Anzeige, dass ein Anruf verpasst wurde.

Ist die Alleinarbeiter-Anwendung auf Ihrem Telefon aktiviert, so wird das Symbol für den Alleinarbeitermodus angezeigt.

Anzeige Indicators	Name	Beschreibung
	Einfach	Anzeige des Einfachmodus.

	Verfolgung	Anzeige des Verfolgungsmodus.
	Man down	Anzeige des Man-Down-Modus.
	Alarmwecker	Anzeige des Alarmmodus.
	GPS-Rot	GPS ist eingeschaltet, aber die Informationen zum Standort sind noch nicht verfügbar. Dieses Symbol wird nur angezeigt, wenn der Alleinartermodus aktiv ist.
	GPS-Bernsteinfarben	GPS ist eingeschaltet, aber die Informationen zum Standort sind noch nicht verfügbar. Dieses Symbol wird nur angezeigt, wenn der Alleinartermodus aktiv ist.
	GPS-Grün	GPS ist eingeschaltet und die Informationen zum Standort sind genau. Dieses Symbol wird nur angezeigt, wenn der Alleinartermodus aktiv ist.

- Einstellungen
 - Telefoneinstellungen
 - AGPS-Einstellungen
 - Sicherheitseinstellungen
 - Konnektivität - Bluetooth
 - Werkseitige Einstellungen wiederherstellen
- Telefonbuch
- Datei-Manager
- Organisator
- Anwendungen
- Multimedia
- Profile
- Kalender
- Kamera (einige Modelle)

Tastenfunktionen ohne SIM-Karte

Aufrufbare Menüs

Die folgenden Menüs können auf dem Telefon aufgerufen werden, ohne dass eine SIM-Karte eingesetzt ist:

Alleinarbeiter-Überwachung

Hier sind einige Tipps, um die beste Leistung aus der Funktion Alleinarbeiten zu erhalten.



Die Alleinarbeiter-Überwachungsfunktion muss abonniert werden.

1. Beachten Sie das GPS-Symbol. Ist es bernsteinfarben, so ist die Genauigkeit unzureichend. Ist es grün, so ist die Genauigkeit in Ordnung. Ist es rot, so besteht noch keine Verbindung zu den Satelliten. Die Verbindung mit den Satelliten kann etwas länger dauern, wenn Sie sich nicht in einer idealen Position befinden wie beispielsweise in einem fahrenden Auto oder in Gebäuden. Achten Sie stets darauf, dass das Telefon beste Sicht auf Satelliten hat, beispielsweise
 - Achten Sie darauf, dass das GPS-Symbol grün ist, bevor Sie losfahren.
 - Lassen Sie im Auto das Telefon auf dem Armaturenbrett.
 - Tragen Sie das Telefon am Gürtel, nicht in der Tasche.
 - In aufrechter Stellung hat das Telefon einen besseren GPS-Empfang.

Das GPS-Symbol sollte grün sein, bevor Sie ins Auto einsteigen und losfahren.

2. Java-Anwendungen, die Kamera und Audiorekorder benutzen, sind mit einem verlässlichen Alleinarbeiterbetrieb nicht kompatibel. Bitte benutzen Sie derartige Anwendungen nicht.

3. Beim Einschalten des Telefons dauert es ca. 10 bis 15 Sekunden, bis die Anwendung Alleinarbeiten startet und betriebsbereit ist. Bitte warten Sie 30 Sekunden, bevor Sie das Telefon benutzen.

4. Die rote Taste ist in allen Menüs aktiv, selbst wenn die Tastatur gesperrt ist. Sie ist ebenfalls in Java-Anwendungen aktiv.




Stehen in einem Alarmbestätigungsmenü OK und Abbrechen zur Verfügung, so bestätigt OK den Alarm und informiert den Dienstanbieter; mit Abbrechen zeigen Sie einen Fehlalarm an und es werden keine Informationen an den Dienstanbieter übertragen.

Dieses Kapitel gibt Hinweise zur Verwaltung von Anrufen.

Rufnummer wählen

1. Geben Sie die Rufnummer mit den Zifferntasten ein und drücken Sie .
2. Alternativ geben Sie die Rufnummer ein und wählen Sie **Optionen > Einwählen**.

Internationale Rufnummer wählen



Halten Sie die Zifferntaste 0 gedrückt, bis das Symbol + angezeigt wird. Geben Sie die Landesvorwahl, die Vorwahl (ohne vorangestellte 0) und die Rufnummer ein, dann drücken Sie  oder wählen Sie **Optionen> Einwählen**.

Rufnummer über Kontakte wählen

1. Wählen Sie im Startbildschirm **Kontakte**. Scrollen Sie zur gewünschten Rufnummer.
2. Mit  wählen Sie die Nummer ODER wählen Sie **Optionen > Einwählen**. Mit  beenden Sie den Anruf.

Rufnummer über Anrufverlauf wählen

Im Anrufverlauf finden Sie separate Listen für Alle Anrufe, Verpasste Anrufe, Gewählte Anrufe und Angenommene Anrufe.

1. Zum Aufrufen des Anrufverlaufs drücken Sie  oder wählen Sie **Menü> Anrufe > Anrufverlauf**. Alle verfügbaren Anrufverläufe werden angezeigt.
2. Wählen Sie eine Liste, scrollen Sie zur Rufnummer und drücken Sie , um die Nummer zu wählen.

PTT-Anruf von den Kontakten aus führen

Im Startbildschirm wählen Sie **Menü > Telefonbuch**. Wählen Sie den Kontakt. Wählen Sie **Optionen > PTT-Anruf führen**.



Sie können ebenfalls Ihre PTT-Kontakte und Gruppen im Telefonbuch anzeigen.

Anrufverlauf verwalten

Der Anrufverlauf bietet die Anrufprotokolle gewählter, empfangener und verpasster Anrufe für Sprach- und PTT-Anrufe, PTT IPA und Hinweise auf verpasste Anrufe werden ebenfalls angezeigt. Kontakte im Anrufverlauf haben folgende Optionen:

- **Ansicht:** Anzeige der Details des Anrufs wie Art des Anrufs, Name, Nummer, Anrufzeit, Anrufdauer und Anzahl der Anrufe.
 - **Einwählen:** Anruf des gewählten Kontakts.
 - **Mitteilung senden:** Senden einer SMS/MMS an die Rufnummer. Geben Sie die SMS/MMS ein und wählen Sie **Optionen** zur Ansicht der Sendeoptionen und senden Sie entsprechend.
 - **Im Telefonbuch speichern:** Speichern der Rufnummer in den Kontakten. Diese Option wird nur angezeigt, wenn die Rufnummer noch nicht gespeichert ist.
 - **Vor dem Wählen bearbeiten:** Bearbeitung der Rufnummer vor dem Wählen.
 - **Löschen:** Löschen der Rufnummer im Anrufverlauf.
 - **Alle löschen:** Löschen aller Rufnummern im Anrufverlauf.
- Die folgenden Optionen stehen Ihnen für den PTT-Anrufverlauf zur Verfügung.

- **PTT-Anruf führen:** Verbindet einen PTT-Anruf mit dem gewählten Eintrag.
- **Alarm senden:** Sendet IPA an den gewählten Eintrag.

Anruftimer

- Zur Anzeige der Gesamtzeit des letzten Anrufs wählen Sie **Menü > Anrufe > Anruferverlauf > Optionen > Erweitert > Anruftimer > Letzter Anruf**.
- Zur Anzeige der Gesamtzeit der ausgehenden Anrufe wählen Sie **Menü > Anrufe > Anruferverlauf > Optionen > Erweitert > Anruftimer > Gewählte Anrufe**.
- Zur Anzeige der Gesamtzeit der eingehenden Anrufe wählen Sie **Menü > Anrufe > Anruferverlauf > Optionen > Erweitert > Anruftimer > Angenommene Anrufe**.
- Zur Rückstellung der Zeit aller Anrufe wählen Sie **Menü > Anrufe > Anruferverlauf > Optionen > Erweitert > Anruftimer > Alles rücksetzen**.

Anrufeinstellungen

Autom. antworten

Autom. antworten ist nur aktiviert, wenn ein verkabeltes oder Bluetooth-Headset/CarKit mit dem Telefon verbunden ist. Bei der Aktivierung von Autom. antworten werden Ihre eingehenden Anrufe automatisch beantwortet. Wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinstellungen > Auto-Aannahme im Headset-Modus > Ein**.

Beliebige Taste

Bei Aktivierung können Sie mit jeder Taste außer  einen Anruf beantworten.

Zur Aktivierung dieser Funktion wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinstellungen > Beliebige Taste > Ein**.



Wenn Sie die Einschalttaste/Ausschalttaste während eines Anrufs gedrückt halten,  so wird nur das Gespräch beendet und nicht das Telefon ausgeschaltet.

Anklopfen

Ist Anklopfen aktiviert, so wird während eines laufenden Gesprächs die Rufnummer eines eingehenden Anrufs angezeigt.

1. Zur Aktivierung dieser Funktion wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinstellungen > Anklopfen > Aktivieren**.
2. Zur Deaktivierung dieser Funktion wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinstellungen > Anklopfen > Deaktivieren**. Sie werden nicht informiert, wenn während eines Gesprächs ein Anruf eingeht. Der Anrufer hört das Besetztzeichen.
3. Zur Bestätigung des Anklopfen-Status wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinstellungen > Anklopfen > Status abfragen**.


Anruf-ID

Beim Anrufen können Sie wählen, ob Ihre Rufnummer beim Empfänger angezeigt wird.

- Wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinstellungen > Anruf-ID > Vom Netz festgelegt**, um dem Netzbetreiber die Definition der Anruf-ID-Einstellungen zu überlassen.
- Wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinstellungen > Anruf-ID > ID verbergen**, um Ihre Rufnummer beim Empfänger nicht anzuzeigen.
- Wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinstellungen > Anruf-ID > ID senden**, um Ihre Rufnummer beim Empfänger anzuzeigen.

Rufumleitung

Sie können eingehende Anrufe zu einer Nummer in den Kontakten oder zu einer neuen Nummer umleiten, sofern Ihr Netzbetreiber diese Funktion unterstützt. Zum Aufrufen der Rufumleitungseinstellungen wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinstellungen > Rufumleitung**. Die Optionen der Rufumleitung sind nachstehend beschrieben:

Option	Funktion
Alle Sprachanrufe umleiten	Umleitung aller eingehenden Anrufe an eine voreingestellte Nummer. Ist Alle Sprachanrufe umleiten aktiviert, so wird das Symbol  oben auf dem Bildschirm im Stand-by-Modus angezeigt.
Bei Nichterreichbarkeit umleiten	Umleitung aller Anrufe, wenn Ihr Telefon ausgeschaltet oder nicht erreichbar ist.
Bei Nichtantwort umleiten	Umleitung aller Anrufe, wenn Sie eingehende Anrufe nicht beantworten.
Bei Besetzt umleiten	Umleitung aller Anrufe, wenn Ihre Leitung besetzt ist.
Alle Datenanrufe umleiten	Alle Datenanrufe umleiten.
Alle Umleitungen aufheben	Deaktiviert die Rufumleitung.

Feste Einwahl

FDN (feste Einwahlnummern) ist eine Funktion der SIM-Karte. Sie beschränkt ausgehende Anrufe auf Rufnummern, welche in der FDN-Liste aufgeführt sind. Diese Funktion kann nur aktiviert werden, wenn PIN2 eingegeben wird. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, falls Sie keine PIN2 haben.

Erweiterte Einstellungen

Auto-Wahlwiederholung

Bei Aktivierung von Auto-Wahlwiederholung wählt Ihr Telefon nach einer voreingestellten Zeit die Nummer erneut, falls es nicht zu einer Verbindung gekommen ist.

1. Zur Aktivierung dieser Funktion wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinstellungen > Erweiterte Einstellungen > Auto-Wahlwiederholung > Ein**.

2. Kam eine Verbindung nicht zustande, so erhalten Sie nach einer bestimmten Zeit eine Mitteilung zur Auto-Wahlwiederholung. Wählen Sie **Terminieren**, um zum Startbildschirm zurückzukehren.

Anrufzeitanzeige

Wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinstellungen > Erweiterte Einstellungen > Anrufzeitanzeige > Ein** zur Aktivierung der Anrufzeitanzeige.

Anrufzeiterinnerung

Bei Aktivierung erhalten Sie zum eingestellten Zeitpunkt einen Signalton während des Gesprächs. Wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinstellungen > Erweiterte Einstellungen > Anrufzeiterinnerung > Ein**. Wählen Sie **OK** und stellen Sie die Erinnerungszeit ein. Die Erinnerungszeit kann als 30 und 60 Sekunden eingestellt werden.

Anruf annehmen

1. Zum Annehmen eines Anrufs drücken Sie **Akzeptieren** ODER die  linke Auswahltaste **Wählen Sie** Antworten. Wählen Sie **Akzeptieren**.
2. Zum Ablehnen eines Anrufs drücken Sie **Einschalten/Ausschalten** ODER die  rechte Auswahltaste **Wählen Sie** Ablehnen. Wählen Sie **Ablehnen**.
3. Zur Annahme eines weiteren Anrufs, während Sie bereits sprechen, aktivieren Sie die Anklopfunktion.

Wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinstellungen > Anklopfen > Aktivieren**.

Anruf aufzeichnen

1. Wählen Sie während eines Anrufs **Optionen > Soundrekorder**.
2. Wählen Sie **Stopp**, um die Aufnahme zu beenden. Speichern Sie die Aufnahme.
3. Die Speicherung der Aufnahme erfolgt unter **Datei-Manager > Telefon (oder Speicherkarte) > Audio**.
Abhängig von den Einstellungen ist die Speicherstelle Telefon oder Speicherkarte.

Anrufeinschränkungen

Sie können eingehende und ausgehende Anrufe mit den Optionen der Anrufeinschränkungen beschränken.

Wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinschränkungen**. Wählen Sie aus den nachstehenden Optionen.

Option	Funktion
Eingehende beschränken	<ul style="list-style-type: none"> • Alle zulassen – Lässt alle eingehenden Anrufe zu. • Kontakte zulassen – Lässt Anrufe von allen Nummern in der Kontaktliste im Telefonbuch zu. • Blockierliste – Blockiert alle eingehenden Anrufe von Nummern auf der Blockierliste • Alle blockieren – Blockiert alle eingehenden Anrufe.

Ausgehende beschränken	<ul style="list-style-type: none"> • Alle zulassen – Lässt alle ausgehenden Anrufe zu. • Kontakte zulassen – Lässt Anrufe an alle Nummern in der Kontaktliste im Telefonbuch zu. • Alle blockieren – Blockiert alle ausgehenden Anrufe.
Blockierliste verwalten	<p>Zum Hinzufügen einer neuen Nummer zur Blockierliste wählen Sie Nummer eingeben > Fertige. Tippen Sie auf Optionen, um folgende Befehle auszuführen: Nummer bearbeiten – Ändern der gewählten Telefonnummer. Nummer löschen – Löscht die gewählte Telefonnummer. Alle Nummern löschen – Löscht alle Telefonnummern in der Blockierliste.</p>



Zur Kennwortaktivierung der Anrufeinschränkungen müssen Sie die Absicherungsfunktion aktivieren und unter den Einstellungen Anrufe beschränken wählen. Für weitere Informationen siehe „Absicherung“ auf Seite 42.

Dieses Kapitel gibt Hinweise zu den verschiedenen Telefoneinstellungen. Zum Aufrufen wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen**.

Uhrzeit- und Datumeinstellungen

Datum und Uhrzeit können auf dem Telefon angezeigt werden. Das Anzeigeformat kann gewählt werden.

- **Heimatstadt einstellen:** Zum Einstellen der Heimatstadt wählen Sie **Telefoneinstellungen > Uhrzeit und Datum > Heimatstadt einstellen**.
- **Uhrzeit/Datum einstellen:** Zum Einstellen von Datum und Uhrzeit wählen Sie **Telefoneinstellungen > Uhrzeit und Datum > Uhrzeit/Datum einstellen**.
- **Format einstellen:** Zum Einstellen des Datum- und Zeitformats wählen Sie **Telefoneinstellungen > Uhrzeit und Datum > Format einstellen**.

- Die unterstützten Datumformate sind TT MM JJJJ, MM TT JJJJ, JJJJ MM TT mit den unterschiedlichen Datums trennzeichen.

- Die unterstützten Zeitformate sind 24 Std. and 12 Std.

- **Aktualisierung mit Zeitzone:** Zur automatischen Aktualisierung der Uhrzeit, wenn die Zeitzone (Heimatstadt) geändert wird, wählen Sie

Telefoneinstellungen > Uhrzeit und Datum > Mit Zeitzone aktualisieren , dann wählen Sie **Ein**.

- **Zeit automatisch aktualisieren:** Zur Synchronisation von Uhrzeit und Datum mit dem Netzwerk wählen Sie **Telefoneinstellungen > Uhrzeit und Datum > Zeit automatisch aktualisieren > Ein**. Diese Funktion muss vom Netzwerk unterstützt werden.

Ein/Ausschalten zeitlich festlegen

Zur Aktivierung dieser Funktion wählen Sie **Telefoneinstellungen > Ein/Ausschalten zeitlich festlegen > wählen Sie die Uhrzeit > Status >**

Aktivieren und Einschalten/Ausschalten. Wählen Sie die Uhrzeit, nach der das Telefon automatisch ein- oder ausgeschaltet werden soll. Wählen Sie **OK**. Wählen Sie **Deaktivieren**, um die Funktion zu deaktivieren.

Spracheinstellungen

Sie können die Bildschirmsprache des Telefons einstellen.

- Zum Einstellen der Sprache entsprechend der SIM-Karte wählen Sie **Telefoneinstellungen > Sprache > Automatisch**.
- Zum Einstellen der Sprache auf Englisch wählen Sie **Telefoneinstellungen > Sprache > Englisch**.
- Zum Einstellen der Sprache auf Englisch wählen Sie **Telefoneinstellungen > Sprache > Englisch**.

Alle Menüpunkte, Benutzerrückmeldungen und die Texteingabesprache werden in der eingestellten Sprache gemäß SIM-Karte angezeigt.

Anzeigeinstellungen

Sie können die Anzeigeinstellungen aktivieren und verändern. Wählen Sie **Telefoneinstellungen > Anzeige**.

1. **Hintergrundbild:** Als Hintergrundbild können Sie eines der vorhandenen Bilder im Telefon oder Ihr eigenes, das Sie auf Ihr Telefon oder Ihre Speicherkarte heruntergeladen haben, benutzen. Das gewählte Hintergrundbild wird im Startbildschirm angezeigt.

2. **Bildschirmschoner:** Wählen Sie die Funktion , um den Bildschirmschoner im Startbildschirm anzuzeigen. Sie können das Bild für den Bildschirmschoner wählen.

3. **Datum und Uhrzeit anzeigen:** Wählen Sie diese Funktion zur Anzeige von Datum und Uhrzeit im Startbildschirm.

4. **Themen:** Einstellen des Farbhemas und der Symbole für das Hauptmenü und andere Bildschirme. Es stehen zwei Themen zur Verfügung. Wählen Sie **Thema 1**

oder **Thema 2**. Wählen Sie Optionen zur Aktivierung des gewählten Themas, aktualisieren Sie das Thema automatisch nach einem voreingestellten Zeitraum und stellen Sie die Reihenfolge der Themenanzeige ein.

Personalisierung dedizierter Tasten

Dedizierte Tasten sind die Navigationstasten, die zum Aufrufen bestimmter Funktionen eingestellt sind. Zur Zuordnung spezifischer Funktionen für den Tasten wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Dedizierte Taste > Wählen Sie eine Taste > drücken Sie die mittlere Taste > wählen Sie die neue Funktion > wählen Sie OK**. Sie können ebenfalls eine Funktion ändern, welche der Taste zuvor zugeordnet wurde.



Werden vordefinierte Funktionen aktiviert, so werden die Kurzwahlnummern deaktiviert.

Kurzwahlnummern verwalten

Diese Option erlaubt Ihnen die Schnellwahl einer Rufnummer über eine Abkürzung.

1. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Dedizierte Taste > Kurzwahl**. Wählen Sie **Status > Ein**. Die Schnelltaaste ist eingestellt.
2. Zum Hinzufügen eines neuen Kontakts wählen Sie **Nummer einstellen**. Wählen Sie die Zifferntaste (von 2 bis 9), welcher Sie die Kurzwahl zuordnen möchten. Wählen Sie den Kontakt im Telefonbuch und speichern Sie. Die Kurzwahl ist eingestellt.
3. Für einen Anruf halten Sie die Zifferntaste gedrückt, die als Abkürzung zugeordnet ist, während der Startbildschirm angezeigt wird.



Bei aktivierter Kurzwahl sind vordefinierte Funktionen, welche die **dedizierten Tasten** benutzen, deaktiviert.

Energieeinsparung einstellen

Sie können die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung und die Dauer einstellen. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Energieeinsparung > LCD-Beleuchtung**. Wählen Sie die Helligkeit der Bildschirmbeleuchtung. Der Bildschirm bleibt für den von Ihnen gewählten Zeitraum aktiv. Die aktive Bildschirmzeit kann zwischen 5 und 60 Sekunden gewählt werden.

Auto. Tastensperre

Zur automatischen Tastensperre im Stand-by-Modus wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Auto. Tastensperre**. Wählen Sie den Zeitraum, nach dem die Tastatur automatisch gesperrt wird. Wählen Sie **Nichts**, um die Funktion zu deaktivieren.

Firmware

Zur Anzeige der Firmware-Version und IMEI-Nummer wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Firmware**.

Netzwerkwahl

Zur Änderung des Netzwerkzugangs wählen Sie **Menü > Einstellungen > Netzwerkeinstellungen**. Folgende Netzwerkeinstellungen werden angezeigt:

Wählen Sie Ihr Netzwerk, geben Sie das Netzwerkkonto an und ob GPRS ununterbrochen benötigt wird.

- **Neue Suche:** Manuelle Suche der Netzwerkverbindung des Telefons.
- **Netzwerk wählen:** Automatische oder manuelle Netzwerkverbindung.
- **Auswahlmodus:** Wählen Sie **Automatisch**, um das Telefon auf die automatische Auswahl eines verfügbaren Mobilnetzwerks einzustellen oder wählen Sie **Manuell**, um das Netzwerk manuell einzustellen. Im manuellen Modus müssen Sie **Netzwerk wählen** zur Netzwerkwahl aufrufen.

GPRS-Verbindung

Zum Einstellen einer bevorzugten GPRS-Verbindung wählen Sie eine der folgenden Optionen:

- **Immer** – Anmeldung mit GPRS-Verbindung, kontinuierlich.
- **Bei Bedarf** – Anmeldung nur, wenn Datenübertragung erforderlich ist.

Datenkonto

Sie können das Netzwerkkonto einrichten und die GPRS-Verbindungsinfos anzeigen.

Sie können Konten hinzufügen, anzeigen, bearbeiten und löschen. Sie können die folgenden Informationen in den Konten bearbeiten: Kontoname, APN, Benutzername, Kennwort, Authentifizierungstyp, Erweiterte Einstellungen, MMSC/Homepage, Verbindungstyp, Proxy benutzen, Proxy-Adresse, Proxy-Port, Proxy-Benutzername, Proxy-

Kennwort, Primäre DNS, Sekundäre DNS, IP-Adresse und Subnetzmaske. Nehmen Sie die Änderungen vor und wählen Sie **OK**. Nun wird **Neues Paketdatenkonto hinzufügen** angezeigt; wählen Sie **Ja**.

Dienstauswahl

In Dienstauswahl können Sie den GSM/WCDMA/Automatikmodus einstellen.

AGPS-Einstellungen

Ihr Telefon ist mit einem GPS-Empfänger ausgestattet, welcher die A-GPS (Assisted GPS) Funktion unterstützt. Dies hilft bei der Berechnung Ihres aktuellen Standorts. Rufen Sie eine Anwendung auf, die GPS benötigt, so schaltet sich der Empfänger automatisch ein. Wenn die Anwendung geschlossen wird, schaltet er sich wieder automatisch aus.

Ein GPS-Empfänger berechnet den aktuellen Standort mit den Signalen der GPS-Satelliten. Daher muss das Telefon freie Sicht auf den Himmel haben.

Die A-GPS-Funktion hilft dem GPS-Empfänger bei der Einholung bestimmter Informationen über die GPRS-Verbindung bzw. Netzwerkmittlungen. Diese Informationen werden bei der Berechnung des Standortes benutzt. Hiermit wird die Fähigkeit, den Standort eines schwachen Signals zu bestimmen, deutlich erhöht. Sie verkürzen ebenfalls die Berechnungszeit des Standortes. Bitte beachten Sie, dass einige AGPS-Funktionen netzwerkabhängig sein können. In einigen Fällen benutzt A-GPS externe Datenverbindungen, was zur Berechnung durch das Netzwerk führen kann.

Zum Konfigurieren von AGPS auf Ihrem Telefon gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > AGPS-Einstellungen**.
2. Wählen Sie **AGPS-Profil** und drücken Sie dann **Wählen**. In den A-GPS-Profilen wählen Sie das gewünschte Profil, dann wählen Sie **Optionen > Aktivieren**. Alternativ wählen Sie **Bearbeiten**. Geben Sie Namen, Adresse, Datenkonto, Port und TLS ein, wie von Ihrem Dienstanbieter zur Verfügung gestellt.
3. Wählen Sie **Fertig**, um die Einstellungen zu speichern.

Zur Vermeidung unbefugter Benutzung Ihres Telefons können Sie eine PIN-Sperre einstellen.

PIN-Sperre

Aktivieren Sie die PIN-Sperre, um eine unbefugte Benutzung Ihres Telefons zu vermeiden. Den PIN-Code erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Zur Aktivierung der PIN-Sperre gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > PIN-Sperre > Ein**. PIN eingegeben wird angezeigt. Geben Sie den PIN-Code ein. Wählen Sie **OK**. Nach dieser Einstellung werden Sie bei jedem Einschalten des Telefons aufgefordert, den PIN-Code einzugeben. Bei Fehleingabe des PIN-Codes kann das Telefon nicht benutzt werden.

PIN ändern

Zur Änderung des PIN-Codes wählen Sie **Menü > Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > PIN ändern**. Sie können den PIN-Code auch umstellen.

PIN2 ändern

Zum Ändern des PIN-Codes gehen Sie wie folgt vor:

1. Aktivieren Sie PIN2 vor der Änderung. Zur Aktivierung von PIN2 wählen Sie **Menü > Anrufe > Anrufeinstellungen > Feste Einwahl > Modus > Ein**.
2. Zum Ändern des PIN2 Codes wählen Sie **Menü > Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > PIN2 ändern**. Sie können den PIN2 Code auch umstellen.

Telefonsperrmodus

Im Telefonsperrmodus kann das Telefon nur durch Eingabe des Kennworts entsperrt werden. Zur Eingabe des Telefonsperrkennwortes wählen Sie **Menü > Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > Telefonsperrmodus**. Geben Sie das Standard-Telefonsperrkennwort ein, um das Telefon zu sperren. Geben Sie das Kennwort erneut ein, um das Telefon zu entsperren.



Das Standard-Kennwort für die Telefonsperre lautet **1234**.

Ist die Telefonsperre aktiviert, so werden Sie aufgefordert, das Kennwort einzugeben, sobald Sie das Telefon einschalten. Zum Ändern des Telefonsperrenwortes wählen Sie **Menü > Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > Sperrcode ändern**. Geben Sie erst das alte und dann das neue Kennwort ein und wählen Sie **OK**.

Absicherung

Sie können ein Kennwort einstellen und die unbefugte Benutzung von Mitteilungen, Telefonbuch, Anrufverlauf, Datei-Manager, Tastatur sowie Anrufbeschränkungen Ihres Telefons einschränken. Zur Aktivierung dieser Anwendung gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > Absicherung > Ein**. Kennwort eingegeben wird angezeigt. Geben Sie das Kennwort ein. Wählen Sie **OK**. Nach dieser Einstellung werden Sie bei jedem Aufrufen einer bestimmten Option, für die Absicherung eingestellt ist, aufgefordert, das Kennwort einzugeben. Ist das Kennwort falsch, dann kann das Telefon nicht benutzt werden.
Zur Aktivierung der Absicherung für Mitteilungen, Telefonbuch, Anrufverlauf, Datei-Manager, Tastatur sowie die Änderung von Autostart Ihres Telefons wählen Sie **Menü > Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > Absicherung > Ein**. Wählen Sie Aktivierung und dann die zu schützende Option.

3. Zum Ändern des Kennwortes für die Absicherung wählen Sie **Menü > Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > Absicherung > Absicherungskennwort ändern**. Geben Sie zunächst das alte und dann das neue Kennwort ein. Geben Sie das neue Kennwort erneut zur Bestätigung ein und wählen Sie **OK**.



Das Standard-Kennwort für die Absicherung lautet **1234**.

Zertifikat-Manager

Sie können Tastenbenutzungen anzeigen und bearbeiten und autorisierte und Benutzer-Zertifikate löschen.

Werkseitige Einstellungen wiederherstellen

Wählen Sie die Funktion zur Rückstellung der Einstellungen zu den ursprünglichen Werkseitigen Einstellungen. Bitte beachten Sie, dass hierdurch Ihre Änderungen gelöscht werden.

Zur Rückstellung zu den Werkseitigen Einstellungen wählen Sie **Menü > Einstellungen > Werkseitige Einstellungen wiederherstellen > Werkseitige Einstellungen wiederherstellen > Telefonkennwort eingeben**.



Das Standard-Kennwort für Werkseitige Einstellungen wiederherstellen lautet 1234 oder benutzen Sie Ihr Telefonsperrenkennwort, falls es geändert wurde.

Sie können Bluetooth und Datenkonten aufrufen.

Bluetooth

Bluetooth ist eine Funkverbindung, mit der Sie Geräte mit kurzer Reichweite zum Austausch von Informationen verbinden können.

Das Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) entspricht der Bluetooth-Spezifikation BT 3.0 und unterstützt folgende Profile: SPP, SAP, HFP, HSP, A2DP, AVRCP, DUN, PBAP, OPP und FTP. Das Gerät kann Bild- und Audiodateien über die Bluetooth-Verbindung übertragen.



In einigen Ländern gibt es Einschränkungen zur Nutzung der Bluetooth-Technologie. Wenden Sie sich an Ihre zuständigen Behörden oder an Ihren Diensteanbieter.

Bluetooth aktivieren

Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Konnektivität >**

Bluetooth > Einschalten > Ein. Mit der **Menütaste** schalten Sie zwischen ein und aus um. Bei aktivierter Bluetooth-Funktion wird das Bluetooth-Symbol im Startbildschirm angezeigt.

Bluetooth deaktivieren

Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Konnektivität >**

Bluetooth > Ausschalten > Aus. Mit der **Menütaste**

schalten Sie zwischen ein und aus um.

Geräte koppeln

Kopplung mit Bluetooth-Geräten der Version V2.0 und früher

1. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Konnektivität >**

Bluetooth > Anfrage neues Gerät.

2. Wählen Sie das gewünschte Gerät. Wählen Sie

Koppeln.

3. Geben Sie ein Kennwort ein (beispielsweise 0000). Das

gleiche Kennwort muss ebenfalls für das andere Gerät eingegeben werden.

Wählen Sie **OK.**

4. Akzeptiert das andere Gerät Ihre Anfrage, so wird **Dieses Gerät automatisch verbinden?** mit den Optionen **Ja** und **Nein** angezeigt.

Bei Auswahl von **Ja**, kann das andere Gerät Dateien ohne Ihre Bestätigung über Bluetooth übertragen.

Bei Auswahl von **Nein**, kann das andere Gerät keine Dateien ohne Ihre Bestätigung über Bluetooth übertragen.

6. Wählen Sie **Ja/Nein** zur Aktivierung/Deaktivierung der zukünftigen automatischen Verbindung.

7. Lehnt das andere Gerät Ihre Anfrage ab, so wird

Kopplung fehlgeschlagen angezeigt.

Kopplung mit Bluetooth-Geräten der Version V2.1 und höher

1. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Konnektivität >**

Bluetooth > Anfrage neues Gerät.

2. Wählen Sie das gewünschte Gerät. Wählen Sie

Koppeln.

Kennwort stimmt überein? wird während des

Kopplens angezeigt

Wählen Sie **OK.**

4. Akzeptiert das andere Gerät Ihre Anfrage, so wird

Dieses Gerät automatisch verbinden? mit den

Optionen **Ja** und **Nein** angezeigt.

5. Wählen Sie **Ja/Nein** zur Aktivierung/Deaktivierung der

zukünftigen automatischen Verbindung.

6. Lehnt das andere Gerät Ihre Anfrage ab, so wird

Kopplung fehlgeschlagen angezeigt.



Vor der Kopplung der Geráte achten Sie darauf, dass die Sichtbarkeiteinstellungen für die zu koppelnden Geráte aktiviert sind. Zur Aktivierung der Sichtbarkeiteinstellungen wáhlen Sie **Menü > Einstellungen > Konnektivität > Bluetooth > Einstellungen > Sichtbarkeit > Ein**.



Aus Sicherheitsgründen nehmen Sie keine Kopplung mit einem unbekanntem Gerát vor.

Mit Bluetooth-Headset verbinden

Sie können nach dem Koppeln mit Ihrem Telefon mit einem Bluetooth-Headset verbinden.

1. Wáhlen Sie **Menü > Einstellungen > Konnektivität > Bluetooth > Mein Gerát**.
2. Wáhlen Sie das gekoppelte Bluetooth-Headset.
3. Wáhlen Sie **Optionen > Verbinden**.
Bei erfolgreicher Verbindung mit dem gekoppelten Gerát wird **Standard-Audiogerát verbunden** angezeigt.

Bei erfolgloser Verbindung mit dem gekoppelten Gerát wird **Verbindung fehlgeschlagen** angezeigt.



Weitere Details finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Headsets.

Gekoppeltes Gerát umbenennen

1. Wáhlen Sie **Menü > Einstellungen > Konnektivität > Bluetooth > Mein Gerát**.
2. Wáhlen Sie das gekoppelte Gerát.
3. Wáhlen Sie **Optionen > Umbenennen**.

4. Geben Sie den neuen Namen ein.
5. Wáhlen Sie **OK**.

Gekoppeltes Gerát löschen

1. Wáhlen Sie **Menü > Einstellungen > Konnektivität > Bluetooth > Mein Gerát**.
2. Wáhlen Sie das gekoppelte Gerát.
3. Wáhlen Sie **Optionen > Löschen**.



Bei der Aufhebung der Kopplung mit einem verbundenen Gerát wird die Kopplung aufgehoben und die Verbindung wird sofort unterbrochen.

Bluetooth-Einstellungen

1. Wáhlen Sie **Menü > Einstellungen > Konnektivität > Bluetooth > Einstellungen**.
2. Bearbeiten Sie folgende Details.

Option	Beschreibung
Sichtbarkeit	Wáhlen Sie Ein , um anderen Geráten Ihre Prásenz anzuzeigen. Wáhlen Sie Aus , um Ihre Prásenz vor anderen Geráten zu verbergen.
Gerátenamen ándern	Wáhlen Sie diese Option zur Ánderung des Namens Ihres Geráts.
Speichermedium	Wáhlen Sie die Speicherstelle.

Remote-SIM-Modus	Wählen Sie diese Option, um mit dem Bluetooth CarKit auf die in Ihrem Telefon eingesetzte SIM-Karte zuzugreifen.
Freigabeberechtigung	Wählen Sie diese Option, um dem anderen, mit Ihrem Telefon verbundenen Gerät vollständige Kontrolle oder nur eine schreibgeschützte Erlaubnis zu erteilen.
Hinzufügen+	Aktivieren Sie diese Option, um automatisch ein „+“ hinzuzufügen, wenn ein Kontakt aus dem Telefonbuch vom CarKit gewählt wird. Dies ist eine besondere Anforderung für Ecom für das Bury CC9060 CarKit.

Info

Hier zeigen Sie den Gerätenamen, die Adresse und andere Unterstützungsdienste an.

Daten über Bluetooth senden

Sie können Dateien an andere kompatible Geräte senden.

1. Wählen Sie **Menü > Datei-Manager**.
2. Zum Senden einer Bilddatei wählen Sie **Bilder > wählen Sie die Datei** ODER wählen Sie zum Senden einer Audiodatei **Audio > wählen Sie die Datei** ODER wählen Sie zum Senden einer anderen Datei **Weiteres > wählen Sie die Datei**.
3. Wählen Sie **Optionen > Über > Bluetooth senden**.

4. Wählen Sie das gekoppelte Gerät, an welches Sie die Datei senden möchten.



Meine Geräte zeigt die gekoppelten Geräte an. Zum Senden von Daten an ein nicht gekoppeltes Gerät wählen Sie **Anfrage neues Gerät**. Wählen Sie das gewünschte nicht gekoppelte Gerät. Geben Sie nach Aufforderung das Kennwort ein.

5. Akzeptiert das andere Gerät Ihre Datei, so wird **Fertig** angezeigt.
6. Lehnt das andere Gerät die Datei ab, so wird **Nicht fertiggestellt** angezeigt.

Datenempfang über Bluetooth

Zum Empfang von Daten über Bluetooth muss Ihr Gerät aktiviert und für andere Geräte sichtbar sein.

1. Vor dem Empfang von Daten werden Sie gefragt, ob Sie diese akzeptieren.
2. Wählen Sie **Akzeptieren**, um die Daten zu empfangen ODER **Ablehnen**, um den Datenempfang abzulehnen.
3. Akzeptieren Sie, so werden die Daten im **Datei-Manager > Bilder oder Audio oder Weiteres** gespeichert.



Eine Bestätigung ist nur erforderlich, wenn **Autorisieren auf Immer fragen (Menü > Einstellungen > Konnektivität > Bluetooth > Mein Gerät > Gerät wählen > Optionen > Autorisieren)** eingestellt ist. Ist Autorisieren auf **Immer verbinden**, eingestellt, so wird keine Bestätigung vor dem Empfang von Daten von anderen Bluetooth-Geräten erfragt.

Datenkonto

Sie können das Netzwerkkonto einrichten und die GPRS-Verbindungsinformationen anzeigen.

Zur Einrichtung des Datenkontos wählen Sie **Menü > Einstellungen > Konnektivität > Datenkonto** und erstellen ein neues Datenkonto.

Sie können Konten hinzufügen, anzeigen, bearbeiten und löschen. Sie können die folgenden Informationen in den Konten bearbeiten: Kontoname, APN, Benutzername, Kennwort, Authentifizierungstyp, Erweiterte Einstellungen, MMSC/Homepage, Verbindungstyp, Proxy benutzen, Proxy-Adresse, Proxy-Port, Proxy-Benutzername, Proxy-Kennwort, Primäre DNS, Sekundäre DNS, IP-Adresse und Subnetzmaske. Nehmen Sie die Änderungen vor und wählen Sie **OK**. Nun wird **Neues Paketdatenkonto hinzufügen** angezeigt; wählen Sie **Ja**.




Java-Einstellungen

Zur Nutzung von Anwendungen, die eine Internetverbindung erfordern, müssen die Java-Einstellungen vorgenommen werden. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Konnektivität > Java-Einstellungen**. Wählen Sie das erforderliche Datenkonto und speichern Sie.

USB Funktion

Das Telefon kann über ein USB-Kabel an einem PC als Massenspeichergerät angeschlossen werden. Ist das Telefon über USB-Kabel am Computer angeschlossen, dann werden die folgenden Optionen angezeigt:

- **Massenspeicher:** Wählen Sie dies zur Nutzung Ihres Telefons als Massenspeichergerät zur Übertragung und Synchronisation von Daten zwischen dem Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) Telefon und Ihrem Computer.
- **COM-Port:** Wählen Sie dies zur Nutzung Ihres Telefons mit PC-Sync-Software.

	Ist das Telefon über USB-Kabel am Computer angeschlossen, so können Sie das Laden des Telefons mit Tastendruck auf Zurück wählen.
	Ist das Telefon im Massenspeichermodus über USB-Kabel am Computer angeschlossen und die Speicherkarte ist eingesteckt, so werden Speicherkarte und Telefon als zwei separate Laufwerke auf dem Computer angezeigt.
	Ist das Telefon im Massenspeichermodus am Computer angeschlossen, so können Sie den Datei-Manager des Telefons nicht aufrufen. Zum Aufrufen des Datei-Managers trennen Sie das Telefon vom Computer ab und schließen Sie es im COM-Port-Modus wieder an.

Mit dem **Datei-Manager**, können Sie Audio-, Video-, Bild-, .jar, .jad und .txt Dateien speichern und verwalten. Sie können eine Vorschau der Dateien und deren Details anzeigen sowie Dateien löschen. Die interne Speicherkapazität beträgt ca. 99 MB.

1. Zur Anzeige Ihrer Dateien wählen Sie **Menü > Datei-Manager > wählen Sie Telefon/Speicherkarte > Optionen > Öffnen**.
2. Scrollen Sie zu einer Kategorie und wählen Sie eine der Kategorien: **Audio, Bilder, Java, Weiteres oder Videos** und wählen Sie **OK**.
3. Für Bilder wählen Sie im Speicher des Telefons/auf der Speicherkarte gespeicherte Bilder.
4. Für Audio wählen Sie die im Speicher des Telefons/auf der Speicherkarte gespeicherten Audiodateien.
5. Scrollen Sie in der angezeigten Liste zu der Datei und wählen Sie **Optionen**, um weitere Optionen anzuzeigen.

Für eine Bilddatei haben Sie folgende Optionen:

Option	Funktion
Ansicht	Bild im Vollbildmodus anzeigen.
Bearbeiten	Bild verkleinern oder mit Fotoeffekten bearbeiten, Kontrast und Helligkeit anpassen, Bilder drehen und spiegeln.
Senden	Bilder als MMS, E-Mail oder über Bluetooth an ein anderes Telefon senden.
Verwenden als	Bild als Hintergrundbild, Bildschirmschoner, Ein- oder Ausschaltbild und Anruferbild benutzen.
Neuer Ordner	Neuen Ordner erstellen.
Umbenennen	Bild umbenennen.
Löschen	Bild löschen.

Sortieren nach	Bilder nach Name, Typ, Zeit und Größe sortieren.
Mehrere markieren	Alle oder einzelne Bilder wählen.
Kopieren	Datei in verschiedene Ordner kopieren.
Verschieben	Datei in verschiedene Ordner verschieben.
Alle Dateien löschen	Alle Bilder löschen.
Details	Anzeige von Erstellungsdatum, Größe und Copyright der Datei.



Die Bearbeitungsoption haben Sie nicht für alle Bilder.

Für eine Audiodatei haben Sie folgende Optionen:

48

Option	Funktion
Wiedergabe	Audiodatei abspielen.
Senden	Audiodatei als MMS, E-Mail oder über Bluetooth an ein anderes Telefon senden.
Verwenden als	Audio als Klingelton für eingehende Anrufe benutzen.
Neuer Ordner	Neuen Ordner erstellen.
Umbenennen	Datei umbenennen.
Löschen	Audiodatei Löschen.
Sortieren nach	Audiodateien nach Name, Typ, Zeit oder Größe sortieren.
Mehrere markieren	Alle oder einzelne Audiodateien wählen.

Kopieren	Datei in verschiedene Ordner kopieren.
Verschieben	Datei in verschiedene Ordner verschieben.
Alle Dateien löschen	Alle Audiodateien löschen.
Details	Anzeige von Erstellungsdatum, Größe und Copyright der Datei.

Benutzen Sie das Telefonbuch, um die Rufnummern Ihrer Kontakte zu pflegen. Mit dieser Funktion können Sie Rufnummern hinzufügen, löschen, wählen, SMS und MMS senden. Zum Zugriff auf die Kontakte wählen Sie **Menü > Telefonbuch**. Die Kontakte werden angezeigt.



Sie können ebenfalls mit den **Lautstärketasten** durch die Kontakte scrollen.

Neuen Kontakt hinzufügen

- Zum Hinzufügen eines neuen Kontakts wählen Sie **Menü > Telefonbuch > Optionen > Neuen Kontakt hinzufügen**. Wählen Sie SIM oder Telefon und geben Sie den Namen und die Rufnummer ein. Drücken Sie **Menü** und wählen Sie dann **Speichern**.
- Alternativ geben Sie die Nummer direkt ein und wählen Sie **Optionen > Im Telefonbuch speichern > Neuen Kontakt hinzufügen**. Wählen Sie SIM oder Telefon und geben Sie den Namen und die Rufnummer ein. Drücken Sie **Menü** und wählen Sie dann **Speichern**.
- Sie können einen Kontakt ebenfalls aus dem **Anrufverlauf hinzufügen** (siehe „Anrufverlauf verwalten“ auf Seite 34) oder aus dem Mitteilung schreiben (siehe „Posteingang“ auf Seite 57).

Die neue Nummer wird in die Kontaktliste aufgenommen.



Wird **Telefon** als Speicherstelle gewählt, so können Sie viele Details zusätzlich zum Namen und der Rufnummer eingeben. Sie können bis zu 1000 Kontakte speichern.

Kontaktdetails anzeigen

Im Startbildschirm wählen Sie **Menü > Telefonbuch**. Wählen

Sie den Kontakt. Wählen Sie **Optionen > Ansicht** oder drücken Sie die **Menütaste**.

Mitteilung aus den Kontakten senden

Sie können den Kontakten eine SMS oder MMS senden.

SMS senden

1. Im Startbildschirm wählen Sie **Menü > Telefonbuch**. Wählen Sie den Kontakt.
2. Wählen Sie **Optionen > Mitteilung senden**.
3. Geben Sie die Mitteilung ein und wählen Sie **Optionen > Senden an**. Wählen Sie ggf. weitere Empfänger.
4. Wählen Sie **Optionen > Senden**, um die Mitteilung zu senden.

MMS senden

1. Im Startbildschirm wählen Sie **Menü > Telefonbuch**. Wählen Sie den Kontakt.
2. Wählen Sie **Optionen > Mitteilung senden > Optionen > Zu MMS wechseln**.
3. Geben Sie die Mitteilung ein und wählen Sie **Optionen**. Sie können der Mitteilung Bild-, Audio- und Videodateien, einen Betreff und Diashows hinzufügen. Wählen Sie die gewünschte Datei.
4. Wählen Sie **Optionen > Senden an**. Wählen Sie ggf. weitere Empfänger.
5. Wählen Sie **Optionen > Senden**, um die Mitteilung zu senden.

Rufnummer aus den Kontakten wählen

Im Startbildschirm wählen Sie **Menü > Telefonbuch**. Wählen Sie den Kontakt. Wählen Sie **Optionen > Anruf** oder drücken Sie **Einwählen**.

Kontaktdetails bearbeiten

Sie können Kontaktdetails eingeben und bearbeiten. Im Startbildschirm wählen Sie **Menü > Telefonbuch**. Wählen Sie den Kontakt. Wählen Sie **Optionen > Bearbeiten**.

Kontakt löschen

Zum Löschen eines Kontakts wählen Sie **Menü > Telefonbuch**. Wählen Sie den Kontakt und dann **Optionen > Löschen** > Es erfolgt die Anzeige von **Löschen?** Wählen Sie **Ja**, um zu löschen.

Rufnummern zwischen SIM-Karte und Telefon kopieren

- Zum Kopieren einer Nummer von der SIM-Karte zum Telefon wählen Sie **Menü > Telefonbuch > Optionen > Kopieren > Zu Telefon**. Wählen Sie **OK**.
- Zum Kopieren einer Nummer vom Telefon zur SIM-Karte wählen Sie **Menü > Telefonbuch > Optionen > Kopieren > Zu SIM**. Wählen Sie **OK**.
- Zum Kopieren einer gewählten Nummer von der SIM-Karte oder vom Telefon in eine Datei wählen Sie **Menü > Telefonbuch > Optionen > Kopieren > In Datei**. Wählen Sie **OK**.

Nummern zwischen SIM-Karte und Telefon verschieben

Zum Verschieben einer Nummer von der SIM-Karte zum Telefon oder vom Telefon zur SIM-Karte wählen Sie **Menü > Telefonbuch > Optionen > Verschieben**. Wählen Sie **OK**. Verschobene Einträge werden an der Originalspeicherstelle gelöscht.



Werden Kontaktdetails vom Telefon zur SIM-Karte verschoben, so werden nur der Name und die Mobiltelefonnummer des Kontakts auf der SIM-Karte gespeichert.

Kontakt senden

Sie können Kontaktinformationen über SMS, MMS, E-Mail oder Bluetooth senden.

Kontakt über SMS senden

1. Wählen Sie **Menü > Telefonbuch**. Wählen Sie den Kontakt.
2. Wählen Sie **Optionen > Kontakt senden > Als Textmitteilung**. Wählen Sie ggf. weitere Empfänger.
3. Wählen Sie **Optionen > Senden**, um die Kontaktinformationen zu senden.

Kontakt über MMS senden

1. Wählen Sie **Menü > Telefonbuch**. Wählen Sie den Kontakt.
2. Wählen Sie **Optionen > Kontakt senden > Als MMS**.
3. Geben Sie die Mitteilung ein und wählen Sie **Optionen**. Sie können der Mitteilung Bild-, Audio- und Videodateien, einen Betreff und Diashows hinzufügen. Wählen Sie die gewünschte Datei.
4. Wählen Sie **Optionen > Senden to**. Wählen Sie ggf. weitere Empfänger.
5. Wählen Sie **Optionen > Senden**, um die Kontaktinformationen zu senden.

Kontakt über E-Mail senden

1. Wählen Sie **Menü > Telefonbuch**. Wählen Sie den Kontakt.
2. Wählen Sie **Optionen > Kontakt senden > Als E-Mail**. Geben Sie folgende Details ein:
 - **An:** Geben Sie die E-Mail-Adresse des Empfängers ein.
 - **CC:** Geben Sie die E-Mail-Adresse des Empfängers ein, der eine Kopie der E-Mail erhalten soll.

- **BCC:** Geben Sie die E-Mail-Adresse des Empfängers ein, der verdeckt eine Kopie der E-Mail erhalten soll.
 - **Betreff:** Geben Sie den Betreff der E-Mail ein.
 - **Anhänge:** Standardgemäß werden die gewählten Kontaktdetails hinzugefügt. Sie können weitere Anhänge hinzufügen.
 - **Priorität:** Stellen Sie die Priorität der Mitteilung ein.
3. Wählen Sie **Fertig** > eine Mitteilung zeigt die Größe an > wählen Sie **Ja**, um die Mitteilung zu senden.



Sie können keine Kontakte über E-Mail senden, wenn kein E-Mail-Konto eingerichtet ist. Zur Konfiguration des E-Mail-Kontos siehe „E-Mail-Konten konfigurieren“ auf Seite 60

Kontakt über Bluetooth senden

1. Wählen Sie **Menü** > **Telefonbuch**. Wählen Sie den Kontakt.
2. Wählen Sie **Optionen** > **Kontakt senden** > **Über Bluetooth**.
3. Ist die Bluetooth-Funktion nicht aktiviert, so erhalten Sie die Aufforderung, die Funktion einzuschalten.
4. Wählen Sie das gekoppelte Gerät, dem Sie den Kontakt senden möchten.
5. Ist das Gerät nicht gekoppelt, so wählen Sie **Anfrage neues Gerät**, dann wählen Sie das Gerät.
6. Akzeptiert das andere Gerät den Kontakt, so wird **Fertig**

Mehrere Kontakte wählen

Zur Auswahl mehrerer Kontakte wählen Sie **Menü** > **Telefonbuch** > **Optionen** > **Mehrere markieren**. Zur

Auswahl der Kontakte scrollen Sie zu den gewünschten Kontakten und gehen dann wie folgt vor:

- Wählen Sie **Optionen** > **Markieren**.
- Drücken Sie die **Menütaste**.
- Wählen Sie **Optionen** > **Alles markieren**, um alle Kontakte im Telefonbuch zu wählen. Anschließend werden folgende Optionen angezeigt:

Option	Funktion
Markierung freigeben	Markierung aller markierten Kontakte aufheben.
Mitteilung senden	SMS/MMS an alle markierten Kontakte senden.
Kontakt senden	vCard an markierte Kontakte senden
Kontakte sichern	Exportieren der Kontaktdetails der markierten Kontakte als UDX-Datei.
Markiertes löschen	Alle gewählten Kontakte löschen.
Alles markieren	Wählt alle Kontakte im Telefonbuch. Diese Option wird nur angezeigt, wenn kein Kontakt gewählt ist.
Alle Markierungen freigeben	Aufheben der Markierung aller gewählten Kontakte. Diese Option wird nur angezeigt, wenn alle Kontakte markiert sind.

Anrufergruppen

- Sie können eine neue Gruppe erstellen, der Gruppe einen neuen Kontakt hinzufügen und die Gruppen verwalten.
- Zum Erstellen einer neuen Gruppe wählen Sie **Menü > Telefonbuch > Optionen > Anrufergruppen > Neue Gruppe hinzufügen**. Sie können der Gruppe einen Namen, Klingelton und ein Bild zuordnen.
- Zum Hinzufügen eines neuen Kontakts zu einer Gruppe wählen Sie **Menü > Telefonbuch**. Wählen Sie den Kontakt. Wählen Sie **Optionen > Anrufergruppen**. Wählen Sie eine Gruppe. Wählen Sie **Optionen > Mitglieder anzeigen > Optionen > Mitglieder hinzufügen**. Das Telefonbuch wird angezeigt. Wählen Sie die Rufnummern, die der Gruppe hinzugefügt werden sollen.



Nur im Telefon gespeicherte Kontakte können der Gruppe hinzugefügt werden.

- Zur Verwaltung einer Gruppe wählen Sie **Menü > Telefonbuch > Optionen > Anrufergruppen**. Wählen Sie eine Gruppe und dann **Optionen**. Die folgenden Optionen werden angezeigt.

Option	Funktion
Mitglieder anzeigen	Sie können die Kontakte in der Gruppe anzeigen.
Löschen	Sie können die Kontakte in der Gruppe löschen.
Alle löschen	Sie können alle Gruppen löschen.

Mitteilung senden	Sie können eine SMS/MMS an die Kontakte in der Gruppe senden.
Gruppeneinstellungen	Sie können die Gruppe umbenennen, ihr einen Klingelton zuordnen und ein Bild hinzufügen.

Telefonbuch Einstellungen

Zur Anzeige oder Definition von Einstellungen für Ihr Telefonbuch wählen Sie **Menü > Telefonbuch > Optionen > Telefonbuch Einstellungen**.

- Bevorzugter Speicher:** Sie können die SIM-Karte oder das Telefon oder beide als Standard-Speicherstelle für Ihre Kontakte wählen.
- Meine Nummer:** Sie können Ihre eigenen Informationen verwalten. Folgende Untermenüs stehen zur Verfügung.
 - Meine Nummer bearbeiten:** Geben Sie Ihren Namen und andere personenbezogene Daten wie Mobiltelefonnummer, Feste Einwahlnummer, Firmenname, E-Mail-Adresse, Büronummer und Faxnummer ein. Wählen Sie **OK** und **Speichern**.
 - Meine Nummer senden:** Sie können Ihre Informationen über SMS, MMS, E-Mail und Bluetooth senden.
 - Löschen:** Löschen der Kontaktinformationen.
- Zusätzliche Nummer:** Sie können einige Sondernummern anzeigen. Folgende Untermenüs stehen zur Verfügung.
 - Besitznummer:** Enthält die Nummer und den Namen des Eigentümers. Sie können die Informationen bearbeiten oder löschen.

- **Diensteinwählnummer:** Enthält die durch den Betreiber gelieferten Diensteinwählnummern.
- **Speicherstatus:** Sie können die Anzahl der Kontakte anzeigen, die auf Ihrer SIM-Karte und im Mobiltelefon gespeichert sind.
- **Kontakte kopieren:** Sie können die gewählten Einträge von der SIM-Karte auf das Telefon und vom Telefon auf die SIM-Karte kopieren.
- **Kontakte verschieben:** Sie können die gewählten Einträge von der SIM-Karte auf das Telefon und vom Telefon auf die SIM-Karte verschieben.
- **Alle Kontakte löschen:** Sie können alle gespeicherten Kontakte auf der SIM-Karte und im Telefon löschen.

Kontakte suchen

1. Wählen Sie **Menü > Telefonbuch**.
2. Geben Sie den Namen des Kontakts ein.
3. Der Kontakt wird angezeigt.

SMS und MMS sind praktische und preiswerte Methoden der Kommunikation. Sie können anderen Personen eine Textmitteilung als SMS senden. MMS ermöglicht das Senden einer Mitteilung mit hinzugefügten Multimedia-Inhalten wie Bild-, Audio- oder Videodateien.

Sie können **Mitteilungen** in Ihrem Telefon zum Senden einer SMS und MMS an andere Mobiltelefone oder sonstige Geräte benutzen, die SMS und MMS empfangen können.



Die MMS-Funktion steht Ihnen nur zur Verfügung, wenn Sie sie bei Ihrem Netzbetreibler abonnieren.

Zum Zugriff auf die Mitteilungen wählen Sie **Menü > Mitteilungen**. Die Liste der Optionen wird angezeigt.

Mitteilung schreiben

Sie können SMS und MMS erstellen.

SMS Mitteilungen

1. Zum Erstellen einer SMS wählen Sie **Menü > Mitteilungen > Mitteilung schreiben**.
2. Geben Sie die Mitteilung ein. Der Texteingabemodus wird oben links auf dem Bildschirm angezeigt. Mit # wählen Sie den entsprechenden Texteingabemodus.
3. Geben Sie die Mitteilung ein und wählen Sie **Optionen**. Folgende Optionen stehen zur Verfügung:



Beim Hinzufügen eines Multimedia-Anhangs wird die Mitteilung automatisch in eine MMS umgewandelt. MMS werden je nach Betreiber berechnet.

Option	Funktion
Senden an	Wählen Sie den/die Empfänger Ihrer Mitteilung. Sie können eine neue Nummer eingeben oder im Telefonbuch wählen.
Symbole einfügen	Wählen Sie das Symbol zum Einfügen in die Mitteilung.
Eingabemethoden	Sie können die Eingabeoptionen auf T9 einstellen, ein neues T9 Wort hinzufügen oder die automatische Vervollständigung unter Erweiterte Einstellungen .
Bearbeitungsoptionen	Markieren Sie den gewünschten Text einer Mitteilung, wählen Sie Alles kopieren, um den gesamten Text zu kopieren oder Alles ausschneiden, um die gesamte Mitteilung auszuschneiden und an der gewünschten Stelle einzufügen.
Bild hinzufügen	Sie können der Mitteilung ein Bild hinzufügen. Sie können auch mit der Kamera ein neues Bild aufnehmen (optional).
Audio hinzufügen	Sie können der Mitteilung eine Audiodatei hinzufügen. Sie können ebenfalls mit dem Soundrekorder eine neue Audiodatei aufnehmen und im Ordner speichern.
Video hinzufügen	Sie können der Mitteilung eine Videodatei hinzufügen. Sie können auch mit der Kamera ein neues Video aufnehmen (optional).
Betreff hinzufügen	Sie können der Mitteilung einen Betreff hinzufügen.

Diashow-Optionen	Sie können eine Diashow sowie die Intervallzeiten einstellen, die entweder vor oder nach der Mitteilung angezeigt wird.
Zu MMS wechseln Erweitert	Sie können zu MMS wechseln und die Mitteilung als MMS senden. Sie können eine Mitteilungsschablone benutzen, die im Ordner Schablonen gespeichert ist. Sie können eine Datei, Kontaktdetails und Lesezeichen hinzufügen.
In Entwürfen speichern als Schablone	Sie können die Mitteilung als Entwurf im Ordner Entwürfe speichern. Sie können die Mitteilung als Schablone im Ordner Schablonen speichern.
Details	Sie können die Details der Mitteilung, wie Mitteilungstyp, Anzahl der Seiten, Anzahl der Empfänger und Gesamtzahl der Mitteilungen anzeigen.


4. Wählen Sie **Senden an** und dann die Empfänger der Mitteilung.
5. Wählen Sie **Optionen > Senden**, um die Mitteilung zu senden.

 Anstatt **Optionen** zu wählen, drücken Sie die **Menütaste**, um die Mitteilung schnell an eine Nummer im Telefonbuch zu senden.

MMS Mitteilungen

1. Zum Schreiben einer MMS wählen Sie **Menü > Mitteilungen > Mitteilung schreiben**.
Geben Sie die Mitteilung ein. Der Texteingabemodus wird oben links auf dem Bildschirm angezeigt. Mit #

3. wählen Sie den entsprechenden Texteingabemodus.
Geben Sie die Mitteilung ein und wählen Sie **Optionen**.
Folgende Optionen stehen zur Verfügung:

 Für MMS fallen je nach Betreiber Gebühren an.

Option	Funktion
Senden an	Wählen Sie den/die Empfänger Ihrer Mitteilung. Sie können eine neue Nummer eingeben oder im Telefonbuch wählen.
Symbole einfügen Eingabemethoden	Wählen Sie das Symbol zum Einfügen in die Mitteilung. Sie können die Eingabeoptionen auf T9 einstellen, ein neues T9 Wort hinzufügen oder die automatische Vervollständigung unter Erweiterte Einstellungen .
Bearbeitungsoptionen	Markieren Sie den gewünschten Text einer Mitteilung, wählen Sie Alles kopieren , um den gesamten Text zu kopieren oder Alles ausschneiden , um die gesamte Mitteilung auszuschneiden und an der gewünschten Stelle einzufügen.
Bild hinzufügen	Sie können der Mitteilung ein Bild hinzufügen. Sie können auch mit der Kamera ein neues Bild aufnehmen (optional).
Audio hinzufügen	Sie können der Mitteilung eine Audiodatei hinzufügen. Sie können ebenfalls mit dem Soundrekorder eine neue Audiodatei aufnehmen und im Ordner speichern.

Mitteilungen verwalten

Video hinzufügen	Sie können der Mitteilung eine Videodatei hinzufügen. Sie können auch mit der Kamera ein neues Video aufnehmen (optional).
Betreff hinzufügen	Sie können der Mitteilung einen Betreff hinzufügen.
MMS Vorschau	Sie können die Mitteilung vor dem Senden anzeigen.
Diashow-Optionen	Sie können eine Diashow sowie die Intervallzeiten einstellen, die entweder vor oder nach der Mitteilung angezeigt wird.
Erweitert	Sie können eine Mitteilungsschablone benutzen, die im Ordner Schablonen gespeichert ist. Sie können eine Datei, Kontaktdetails und Lesezeichen hinzufügen.
In Entwürfen speichern	Sie können die Mitteilung als Entwurf im Ordner Entwürfe speichern.
Speichern als Schablone	Sie können die Mitteilung als Schablone im Ordner Schablonen speichern.
Details	Sie können die Details der Mitteilung, wie Mitteilungstyp, Anzahl der Seiten, Anzahl der Empfänger und Gesamtzahl der Mitteilungen anzeigen.

- Wählen Sie **Optionen > Senden an** und wählen Sie die Empfänger der Mitteilung.
- Wählen Sie **Optionen > Senden**, um die Mitteilung zu senden.



Anstatt **Optionen** zu wählen, drücken Sie die **Menütaste**, um die Mitteilung schnell an eine Nummer im Telefonbuch zu senden.

Mitteilungen verwalten

Die Ordner Posteingang, Entwürfe, Postausgang und Gesendet zeigen die Anzahl der gespeicherten Mitteilungen an.

Posteingang

Im Posteingang werden alle eingehenden SMS und MMS gespeichert.

Zum Aufrufen des Posteingangs wählen Sie **Menü > Mitteilungen > Posteingang**. Im Posteingang wird eine Liste der Mitteilungen angezeigt.

- Scrollen Sie zu einer Mitteilung und wählen Sie **Optionen**, um die folgende Liste der Optionen anzuzeigen.
 - Ansicht:** Sie können die Mitteilung anzeigen.
 - Antworten:** Sie können eine SMS oder MMS an den Absender dieser Mitteilung senden.
 - Sender anrufen:** Sie können den Absender der Mitteilung anrufen.
 - Weiterleiten:** Sie können diese Mitteilung an einen anderen Empfänger senden.
 - Löschen:** Sie können die Mitteilung löschen.
 - Alle löschen:** Sie können alle Mitteilungen löschen.
 - Im Telefonbuch speichern:** Sie können die Nummer im Telefonbuch speichern.
 - Sortieren nach:** Sie können die Mitteilungen nach Absender, Betreff, nicht gelesen/gelesen, Größe und Typ sortieren.
 - Ins Archiv verschieben:** Sie können die gewählte Mitteilung in das Archiv verschieben.
 - Mehrere markieren:** Sie können mehrere oder einzelne Mitteilungen wählen.
 - Als nicht gelesen markieren:** Sie können eine Mitteilung als nicht gelesen markieren.

- **Erweitert:** Sie können Mitteilung vom Telefon zur SIM-Karte und von der SIM-Karte zum Telefon kopieren und verschieben.
 - **Details:** Sie können die Details der Mitteilung, wie Von, Mitteilungstyp, Empfangsdatum und Speicherung für SMS, und Von, An, CC, Anzahl der Empfänger, Betreff, Priorität, Art der empfangenen Daten, Größe und Speicher für MMS anzeigen.
 - 2. Zum Öffnen einer Mitteilung scrollen Sie zu der Mitteilung und drücken Sie die **Menütaste**.
 - 3. Nach dem Öffnen der Mitteilung können weitere Funktionen ausgeführt werden. Wählen Sie **Optionen** zur Anzeige folgender Optionen: **Antworten, Sender anrufen, Weiterleiten, Löschen, Bearbeiten, Als Schablone speichern, Im Telefonbuch speichern** sowie andere erweiterte Optionen zur Verwendung von Nummer, URL, E-Mail, USSD, Kopieren oder Verschieben der Mitteilungen vom Telefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte zum Telefon.
- Entwürfe**
- Zum späteren Senden gespeicherte Mitteilungen werden als Entwurf gespeichert.
1. Zum Aufrufen nicht gesendeter Mitteilungen wählen Sie **Menü > Mitteilungen > Entwürfe**.
 2. Wählen Sie **Optionen** um die folgende Liste der Optionen anzuzeigen.
 - **Ansicht:** Sie können die Mitteilung anzeigen.
 - **Senden:** Sie können die Mitteilung senden.
 - **Bearbeiten:** Sie können die Mitteilung bearbeiten.
 - **Löschen:** Sie können die Mitteilung löschen.
 - **Alle löschen:** Sie können alle Mitteilungen löschen.
- Postausgang**
- Mitteilungen, die dem Empfänger nicht zugestellt wurden, werden im Postausgang gespeichert.
1. Zum Aufrufen nicht zugestellter Mitteilungen wählen Sie **Menü > Mitteilungen > Postausgang**.
 2. Wählen Sie **Optionen** um die folgende Liste der Optionen anzuzeigen.
 - **Ansicht:** Sie können die Mitteilung anzeigen.
 - **Erneut senden:** Sie können die Mitteilung erneut senden.
 - **Bearbeiten:** Sie können die Mitteilung bearbeiten.
 - **Löschen:** Sie können die Mitteilung löschen.
 - **Alle löschen:** Sie können alle Mitteilungen löschen.
- **Sortieren nach:** Sie können die Mitteilungen nach Absender, Betreff, nicht gelesen/gelesen, Größe und Typ sortieren.
 - **Mehrere markieren:** Sie können mehrere oder einzelne Mitteilungen wählen.
 - **Erweitert:** Sie können Mitteilungen vom Telefon zur SIM-Karte oder von der SIM-Karte zum Telefon kopieren oder verschieben.
 - **Details:** Sie können die Details der MMS oder E-Mail anzeigen.
 - 3. Drücken Sie **Menü** zur Anzeige der Mitteilung.
 - 4. Wählen Sie **Optionen > Senden**, um die Mitteilung zu senden.

- einzelne Mitteilungen wählen.
- **Erweitert:** Sie können Mitteilungen vom Telefon zur SIM-Karte oder von der SIM-Karte zum Telefon kopieren oder verschieben.
- **Details:** Sie können die Details der MMS oder E-Mail anzeigen.

3. Drücken Sie die **Menütaste**, um die Mitteilung anzuzeigen.
4. Wählen Sie **Optionen > Erneut senden**, um die Mitteilung zu senden.

Gesendete Mitteilungen

Mitteilungen, die gesendet und zugestellt wurden, werden in Gesendet gespeichert.

1. Zum Aufrufen gesendeter Mitteilungen wählen Sie **Menü > Mitteilungen > Gesendete Mitteilungen**.
2. Wählen Sie **Optionen** um die folgende Liste der Optionen anzuzeigen.
 - **Ansicht:** Sie können die Mitteilung anzeigen.
 - **Weiterleiten:** Sie können diese Mitteilung an einen anderen Empfänger senden.
 - **Löschen:** Sie können die Mitteilung löschen.
 - **Alle löschen:** Sie können alle Mitteilungen löschen.
 - **Sortieren nach:** Sie können die Mitteilungen nach Empfänger, Betreff, Größe und Mitteilungstyp sortieren.
 - **Ins Archiv verschieben:** Sie können die gewählte Mitteilung in das Archiv verschieben.
 - **Mehrere markieren:** Sie können mehrere oder einzelne Mitteilungen wählen.
 - **Erweitert:** Sie können Mitteilungen in den Speicher des Telefons kopieren oder verschieben.

- **Details:** Sie können die Details der Mitteilung, wie Mitteilungstyp, Anzahl der Seiten, Anzahl der Empfänger und Gesamtzahl der Mitteilungen anzeigen.

3. Drücken Sie die **Menütaste**, um die Mitteilung anzuzeigen.



SMS werden nur in den gesendeten Mitteilungen gespeichert, wenn die Funktion aktiviert wurde in **Mitteilungen > Mitteilungseinstellungen > Textmitteilung > Allgemeine Einstellungen > Gesendete Mitteilung speichern**.
 MMS werden nur in den gesendeten Mitteilungen gespeichert, wenn die Funktion in **Mitteilungen > Mitteilungseinstellungen > Multimedia-Mitteilung > Allgemeine Einstellungen > Senden > Senden aktivieren und Option speichern** aktiviert wurde.

Archiv

Empfangene und gesendete Mitteilungen können im Archivordner gespeichert werden. Zum Archivieren einer Mitteilung wählen Sie **Menü > Mitteilungen > Posteingang/ Gesendete Mitteilungen > wählen Sie die Mitteilung > wählen Sie Ins Archiv verschieben**.

E-Mails

Sie können E-Mails senden, empfangen und verwalten. Zum Zugriff wählen Sie **Menü > Mitteilungen > E-Mail**.



Das E-Mail-Konto muss konfiguriert, erstellt und aktiviert sein, um auf E-Mails zugreifen zu können.

E-Mail-Konten konfigurieren

Sie müssen ein E-Mail-Konto konfigurieren und erstellen, um Zugriff auf die E-Mail-Funktion zu haben.

1. Zum Erstellen eines E-Mail-Kontos **Menü > Mitteilungen > E-Mail > Mit Kontoeinstellung beginnen?** wird angezeigt > Wählen Sie **Ja**.
2. Wählen Sie den vordefinierten E-Mail-Dienstanbieter. Konfigurierte Voreinstellungen sind für Gmail, Yahoo und Hotmail vorhanden. Der Zugriff erfolgt mit dem Benutzernamen und dem Kennwort.
3. Geben Sie die E-Mail-Adresse und das Kennwort ein und wählen Sie **OK**. Erhalten Sie eine Fehlermeldung beim Abrufen oder Versenden Ihrer E-Mails, so folgen Sie dem nachstehenden Vorgang und installieren Sie ein neues Zertifikat.

Neues Zertifikat installieren

Ist für ein Konto kein Zertifikat auf dem Telefon installiert, so erhalten Sie eine Fehlermeldung. Installieren Sie das benötigte Zertifikat gemäß den nachfolgenden Schritten.

1. Wählen Sie im Zertifikatfehlermenü **Optionen oder** drücken Sie die mittlere **Menütaste**.

Das Zertifikatinstallationsmenü zur Installation des neuen Zertifikats wird angezeigt.

2. Wählen Sie **Installieren > OK**.
3. Geben Sie einene Zertifikatnamen im **Editor ein**. Das Zertifikat ist ein eindeutiger benutzerdefinierter Name für das neue Zertifikat. Geben Sie einen beliebigen Namen ein, mit dem Sie das Zertifikat einfach identifizieren.
Beispiel: yahooocert1
4. Wählen Sie **Optionen > Fertig**.

Zertifikat importiert wird angezeigt, sobald das Zertifikat erfolgreich installiert wurde.

Möchten Sie andere E-Mail-Konten erstellen,

1. so wählen Sie **Anderere-Mail-Konten**.
2. Geben Sie die E-Mail-Adresse ein und wählen Sie **Optionen > Weiter**.
3. Wählen Sie ein Protokoll und dann **Optionen > Weiter**.
4. Wählen Sie ein Datenkonto und dann **Optionen > Weiter**.
5. Geben Sie die eingehende Serveradresse ein und wählen Sie **Optionen > Weiter**.
6. Geben Sie die ausgehende Serveradresse ein und wählen Sie **Optionen > Weiter**.
7. Geben Sie den Benutzernamen ein und wählen Sie **Optionen > Weiter**.
8. Geben Sie das Kennwort ein und wählen Sie **Optionen > Weiter**.
9. Geben Sie den Kontonamen ein (falls er nicht angezeigt wird) und wählen Sie **Optionen > Fertig**. Das E-Mail-Konto ist gespeichert.

 Anstatt **Optionen > Weiter**, zu wählen, drücken Sie die **Menütaste**, um schneller zum nächsten Schritt zu gelangen.

E-Mail schreiben

1. Zum Schreiben einer E-Mail wählen Sie **Menü > Mitteilungen > E-Mail > wählen Sie das E-Mail-Konto > Optionen > E-Mail schreiben**.
2. Geben Sie folgende Details ein:
 - **An:** Geben Sie die E-Mail-Adresse des Empfängers ein.

- **Betreff:** Geben Sie den Betreff der E-Mail ein.
 - Wählen Sie Optionen zur Eingabe folgender Details:
 - **Bearbeiten:** Sie können den Betreff oder den Inhalt bearbeiten.
 - **Adresse:** Geben Sie die E-Mail-Adresse des Empfängers, an den eine Kopie oder blinde Kopie der E-Mail gesendet wird.
 - **Anlagen hinzufügen:** Sie können ebenfalls Anlagen hinzufügen.
 - **Priorität:** Stellen Sie die Priorität der Mitteilung ein.
 - **In Entwürfen speichern :** Speichern Sie die E-Mail in den Entwürfen und senden Sie sie später.
 - **Größe:** Anzeige der Größe der E-Mail.
 - **Beenden:** Beenden ohne senden.
4. Wählen Sie **Optionen > Senden**.
E-Mail Posteingang
 Im Posteingang werden die eingehenden E-Mails gespeichert und angezeigt.
 1. Zum Aufrufen des Posteingangs wählen Sie **Menü > Mitteilungen > E-Mail > wählen Sie das E-Mail-Konto > Optionen > Ansicht > Posteingang**. Im Posteingang wird eine Liste der E-Mails angezeigt.
 Erhalten Sie eine Fehlermeldung beim Abrufen oder Versenden Ihrer E-Mails, so siehe „**Neues Zertifikat installieren**“ auf [Seite 60](#), und installieren Sie das neue Zertifikat.
 2. Scrollen Sie zu einer E-Mail und wählen Sie **Optionen** zur Anzeige der Liste der Optionen im Posteingang.
 3. Zum Öffnen einer Mitteilung scrollen Sie zu der Mitteilung und drücken Sie die **Menütaste**.
 4. Zum Antworten wählen Sie **Optionen > Antworten** oder drücken Sie die **Menütaste**.
 Das Antwortmenü mit dem Standard-Absender, Empfänger und Betreff wird angezeigt.
 Drücken Sie die **Menütaste**, um den Inhalt zu bearbeiten.
 Navigieren Sie zum Anfang der E-Mail, um den Inhalt einzugeben.
 Geben Sie den Inhalt ein und wählen Sie **Optionen > Fertig** oder drücken Sie die **Menütaste**.
 Wählen Sie **Optionen > Senden**, um die E-Mail zu beantworten.
- E-Mail Postausgang**
 Mitteilungen, die dem Empfänger nicht zugestellt wurden, werden im Postausgang gespeichert.
1. Zum Aufrufen nicht zugestellter E-Mails wählen Sie **Menü > Mitteilungen > E-Mail > wählen Sie das E-Mail-Konto > Optionen > Ansicht > Postausgang**.
 2. Wählen Sie **Optionen** zur Anzeige der Optionen im Postausgang.
 3. Drücken Sie die **Menütaste**, um die Mitteilung anzuzeigen.
 4. Wählen Sie **Optionen > Senden**, um die Mitteilung zu senden.
- E-Mail gesendet**
 Mitteilungen, die gesendet und zugestellt wurden, werden in Gesendet gespeichert.
1. Zum Zugriff auf gesendete E-Mails wählen Sie **Menü > Mitteilungen > E-Mail > wählen Sie das E-Mail-Konto > Optionen > Anzeige > Gesendet**.
 2. Wählen Sie **Optionen** zur Anzeige der Optionen in Gesendet.

3. Drücken Sie die **Menütaste**, um die Mitteilung anzuzeigen.
- E-Mail Entwurf**
- E-Mails, die gespeichert wurden, um sie später zu senden, werden in den Entwürfen gespeichert.
1. Zum Zugriff auf nicht gesendete E-Mails wählen Sie **Menü > Mitteilungen > E-Mail > wählen Sie das E-Mail-Konto > Optionen > Ansicht > Entwürfe**.
 2. Wählen Sie **Optionen** zur Anzeige der Options in den Entwürfen.
 3. Drücken Sie die **Menütaste**, um die Mitteilung anzuzeigen.
 4. Wählen Sie **Optionen > Senden**, um die Mitteilung zu senden.

Broadcast-Mitteilungen

Broadcast-Mitteilungen werden vom Netzbetreiber an alle Benutzer des Mobilnetzwerks gesendet. Wählen Sie den Empfang von Broadcast-Mitteilungen. Im Startbildschirm wählen Sie **Menü > Mitteilungen > Broadcast-Mitteilung**.

- **Empfangsmodus:** Wählen Sie **Ein**, um Informationen zu empfangen.
- **Mitteilung lesen:** Wählen Sie die Funktion zum Lesen der Mitteilung.
- **Sprachen:** Wählen Sie die gewünschte Sprache.
- **Kanaleinstellungen:** Wählen, bearbeiten, löschen und fügen Sie Kanäle hinzu.

Schablonen

Beim Senden von Mitteilungen an Ihre Kontakte können Sie vordefinierte Mitteilungen im Ordner Schablonen speichern. Sie können eine Mitteilungsschablone benutzen, die im Ordner Schablonen für SMS oder MMS gespeichert ist.

Im Startbildschirm wählen Sie **Menü > Mitteilungen > Schablonen**.

Mitteilungseinstellungen

Zur Anzeige oder Definition Ihrer Mitteilungseinstellungen wählen Sie **Menü > Mitteilungen > Mitteilungseinstellungen**.

SMS-Einstellungen

Wählen Sie **Mitteilungseinstellungen > Textmitteilung** zum Bearbeiten folgender SMS-Einstellungen:

- **Profileinstellungen:** Anzeigen und Bearbeiten von Profilename, SMSC-Adresse und Mitteilungstyp.
- **Voicemail-Server:** Konfiguration des Voicemail-Servers.

- **Allgemeine Einstellungen:** Stellen Sie die folgenden Optionen ein:

Einstellungen	Funktion
Gesendete Mitteilung speichern	Speichern Sie gesendete Mitteilungen.

- **Speicherstatus:** Anzeige der Anzahl auf der SIM-Karte und im Mobiltelefon gespeicherter Mitteilungen.
- **Bevorzugter Speicher:** Wählen Sie Mobiltelefon oder Speicherkarte als Speicherstelle der Mitteilungen.

MMS-Einstellungen

Wählen Sie **Mitteilungseinstellungen > Multimedia-Mitteilung** zur Bearbeitung folgender MMS-Einstellungen:

- **Datenkonto:** Wählen Sie das MMS-Datenkonto.
- **Allgemeine Einstellungen:** Stellen Sie die folgenden Optionen ein:

Einstellungen	Funktion
Entwerfen	Sie können die Intervallzeit, den Erstellungsmodus, die Bildgröße und das automatische Einfügen einer Signatur wählen. Dann geben Sie den Text, das Bild, Video oder Audio für die Signatur ein.
Senden	Sie können den Gültigkeitszeitraum einstellen, den Empfang von Liefer- und Lesebestätigungen, Priorität und Zustellzeit aktivieren und die gesendete Mitteilung speichern.
Wiedergewinnung	Wählen Sie die Abfrage der Mitteilung im Heimnetzwerk oder während des Roamings. Sie können ebenfalls anonyme Mails und Werbung zulassen oder ablehnen. Sie können den Lese- und Zustellbericht senden.
Bevorzugter Speicher	Sie können das Telefon oder die Speicherkarte als Speicherstelle für Mitteilungen wählen.
Speicherstatus	Sie können die Anzahl der im Telefon und auf der Speicherkarte gespeicherten Mitteilungen anzeigen.

Sie können verschiedene Einstellungen Ihres Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) Telefons mit Profile aktivieren und ändern.

Im Startbildschirm wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Profile** zur Anzeige der Optionen. Sie können auf die Profile auch von **Menü > Profile** zugreifen. Sie können die Profile zur Benutzung von Funktionen wie Toneinstellungen, Klingellautstärke, Alarmtyp, Klingeltyp und Extra Ton personalisieren. Auf dem Telefon haben Sie sechs Umgebungsprofile. Allgemein ist das Standardprofil, während die anderen Profile Besprechung, Außenraum, Lautlos, Flugmodus and Headset sind.



Sie können die Parameter für den Lautlos-Modus nicht ändern.

- Allgemein:** Standardprofil, in dem alle Töne aktiviert sind. In diesem Modus können die Parameter geändert werden. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Profile > Allgemein > Optionen > Definieren**, um das Definitionsmenü zu öffnen. In diesem Menü können Sie Toneinstellungen, Klingellautstärke, Alarmtyp, Klingeltyp oder Extra Ton wählen. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Profile > Allgemein > Optionen > Aktivieren**, um das Profil zu aktivieren.

Besprechung: Hier ist nur der Vibrationsmodus aktiviert. In diesem Modus können die Parameter geändert werden. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Profile > Allgemein > Optionen > Definieren**, um das Definitionsmenü zu öffnen. In diesem Menü können Sie Toneinstellungen, Klingellautstärke, Alarmtyp, Klingeltyp oder Extra Ton wählen. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Profile > Besprechung**

Aktivieren, um das Profil zu aktivieren. Sie können ebenfalls # zur Aktivierung des Besprechungs-Modus im Startbildschirm gedrückt halten.

- Außenraum:** Hier sind der Vibrations- und Klingelmodus aktiviert. In diesem Modus können die Parameter geändert werden. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Profile > Außenraum > Optionen > Definieren** zum Öffnen des Definitionsmenüs. In diesem Menü wählen Sie Toneinstellungen, Klingellautstärke, Alarmtyp, Klingeltyp oder Extra Ton.

Lautlos: Hier sind alle Alarme stumm. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Profile > Lautlos > Aktivieren**, um das Profil zu aktivieren.



Der Alarmton wird selbst im Lautlos-Profil wiedergegeben.

- Flugmodus:** Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Profile > Flugmodus**, um das Flugmodus-Menü zu öffnen. Wählen Sie **Flugmodus**, um das Profil zu aktivieren. In diesem Modus können Sie keine Gespräche annehmen oder führen, Sie können jedoch den Medienplayer benutzen. Sie können den Flugmodus nur durch **Auswahl von Menü > Einstellungen > Telefonteinstellungen > Profile > Flugmodus > Normalmodus deaktivieren**.

Headset: Der Headset-Modus wird automatisch aktiviert, wenn ein verkabeltes Headset angeschlossen wird. Wenn ein verkabeltes Headset angeschlossen ist, können Sie nicht zu anderen Profilen wechseln, außer Flugmodus. In diesem Modus können die Parameter geändert werden. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Profile > Headset > Definieren** zum Öffnen des Definitionsmenüs. In diesem Menü können Sie Toneinstellungen, Lautstärke, Alarmtyp, Klingeltyp oder Extra Ton wählen.

Audioeinstellungen

Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Profile > Allgemein > Definieren**. Eine Änderung beeinflusst das aktuell eingestellte Profil. Folgende Audioeinstellungen werden angezeigt:

1. **Toneinstellungen:** Sie können den Ton für eingehende Anrufe, Mitteilungen und die Tastatur einstellen.
2. **Lautstärke:** Sie können die Lautstärke für Klingel- und Tastentöne einstellen.
3. **Alarmtyp:** Sie können den Alarmtyp für eingehende Anrufe und Mitteilungen einstellen. Wählen Sie Nur klingeln, nur vibrieren, Vibrieren und klingeln oder Vibrieren dann klingeln.
4. **Klingeltyp:** Wählen Sie den Klingeltyp für Ihre Anrufe. Wählen Sie Wiederholen, Aufsteigend oder Einzelsignal.



Sie können über Bluetooth oder WAP Klingeltöne herunterladen und speichern. Unterstützte Klingeltonformate sind MIDI, MP3, WAV, AAC und AMR.

5. **Extra Ton:** Sie können Töne für Warnung, Fehler und Verbindungston für Anrufe einstellen.

Dieses Kapitel enthält sonstige Funktionen, die durch das Mobiltelefon unterstützt werden.

Kalender

Der Kalender ermöglicht die Eintragung von Terminen, Erinnerungen, Alarmen sowie die Wiederholung bestimmter Einstellungen. Aufgaben können täglich oder wöchentlich angezeigt werden.

1. Zum Aufrufen des Kalenders und seiner Funktionen wählen Sie **Menü > Organisator > Kalender**. Der Kalender für den aktuellen Monat wird angezeigt. Mit den Navigationstasten navigieren Sie die Monate.
2. Wählen Sie **Optionen** zur Anzeige der Liste verfügbarer Optionen.
 - **Ansicht:** Sie können die Ereignisse für die Wochentag anzeigen.
 - **Alles anzeigen:** Sie können alle Ereignisse anzeigen.
 - **Ereignis hinzufügen:** Sie können ein neues Ereignis eingeben.
 - **Ereignis löschen:** Sie können ein Ereignis löschen.
 - **Zum Datum springen:** Sie können zu einem bestimmten Datum navigieren und die Ereignisse für diesen Tag anzeigen.
 - **Nach heute wechseln:** Sie können auf den heutigen Tag zugreifen.
 - **Zur Wochenansicht wechseln:** Sie können die Ereignisse für die Woche anzeigen.



In der Wochenansicht ändert sich die Option zu Zur Monatsansicht wechseln, um den Kalender für den Monat anzuzeigen.

Ereignisse bearbeiten

Wählen Sie **Menü > Kalender > Optionen > Ansicht**. Wählen Sie das Ereignis. Wählen Sie **Optionen > Bearbeiten**. Nehmen Sie die Änderungen vor. Wählen Sie **Fertig** und **Speichern**.

Alarm

Sie können einen Alarm für eine bestimmte Uhrzeit einstellen. Wählen Sie **Menü > Organisator > Alarm**.

1. Zum Einstellen eines einfachen Alarms wählen Sie **Menü > Organisator > Alarm > Bearbeiten > Ein**. Geben Sie die Uhrzeit ein und wählen Sie **Einmal > wiederholen**. Wählen Sie **Fertig**.
2. Zum Einstellen eines wiederholten Alarms wählen Sie **Menü > Organisator > Alarm > Bearbeiten > Ein**. Geben Sie die Uhrzeit ein und wählen Sie **Wiederholen > Täglich** oder **Benutzerdefiniert**. Mit der **Menütaste** wählen Sie den Tag und dann **Fertig**.
3. Zum Einstellen des Alarmtons wählen Sie **Menü > Organisator > Alarm > Bearbeiten > Alarmton > Ton**. Wählen Sie den Alarmton.
4. Zur Aktivierung von Schlummern wählen Sie **Menü > Organisator > Alarm > Bearbeiten > Schlummern**. Mit der **linken und rechten Pfeiltaste** stellen Sie die Schlummerzeit ein.



Der Alarm ertönt auch, wenn das Telefon ausgeschaltet oder im Lautlos-Modus ist.

Rechner

Der Rechner führt die Grundrechenarten aus.

1. Wählen Sie **Menü > Organisator > Rechner**.
2. Zur Eingabe der Ziffern drücken Sie die Zifferntasten.

3. Für die Rechenschritte benutzen Sie die Navigationstasten.

Navigationstaste	Rechenfunktion
Aufwärts	+ (Addition)
Abwärts	- (Subtraktion)
Links	* (Multiplikation)
Rechts	/ (Division)

4. Anschließend drücken Sie die **Menütaste** für das Ergebnis. Folgende Rechnerfunktionen werden ebenfalls angezeigt.

Option	Funktion
MC	Löscht die Zahl im Speicher
MR	Liest die Zahl im Speicher
M+	Addiert die Zahl zur Zahl im Speicher
M-	Subtrahiert die Zahl von der Zahl im Speicher



Sie können bis zu 12-stellige Zahlen eingeben.

Einheitenumwandler

Sie können Einheiten umrechnen. Wählen Sie **Menü > Organisator > Einheitenumwandler**.

1. Wählen Sie eine physikalische Einheit. Mit der linken oder rechten Navigationstaste scrollen Sie. Beispielsweise Gewicht von kg zu Pfund.
2. Scrollen Sie abwärts und geben Sie den Wert im kg-Feld oder Pfund-Feld ein, beispielsweise 10 kg, dann wählen Sie **OK**.
3. Das Gewicht 10 kg wird umgerechnet und im Pfund-Feld angezeigt.

Wählen Sie **Einheitenumwandler > Währungsumwandler**, um Währungen umzurechnen. Geben Sie den Kurs ein und dann die örtliche Währung. Der Gegenwert in der fremden Währung wird angezeigt.

Weltuhr

Sie können die Uhrzeit verschiedener Städte in den unterschiedlichen Zeitzonen anzeigen. Sie können ebenfalls die Sommerzeit (DST) benutzen.

Die Ortszeit wird auf der unteren Bildschirmhälfte angezeigt.

1. Zur Anzeige der internationalen Uhr wählen Sie **Menü > Organisator > Weltuhr**.
2. Zur Anzeige der Uhrzeit verschiedener Städte wählen Sie die gewünschte Stadt mit den Navigationstasten.
3. Zum Einstellen der Sommerzeit (DST) wählen Sie **Menü > Organisator > Weltuhr > Optionen > Zeitumstellungszeit für ausländische Stadt > Ein.**
4. Zum Einstellen der Heimatstadt wählen Sie **Menü > Organisator > Weltuhr > wählen Sie die Heimatstadt** und dann **Optionen > Heimatstadt einstellen**.

Soundrekorder

Wählen Sie **Menü** > **Organisator** > **Soundrekorder**.

1. Zur Aufnahme einer Audiodatei wählen Sie **Optionen** > **Neue Aufnahme**.
2. Zur Unterbrechung der Aufnahme wählen Sie **Pause**.
3. Zum Fortsetzen der Aufnahme wählen Sie **Fortsetzen**.
4. Zum Beenden der Aufnahme wählen Sie **Stopp**. Es erfolgt die Anzeige von **Audio speichern?** > Wählen Sie **Ja**. Die aufgenommene Audiodatei wird im **Datei-Manager** gespeichert. Für weitere Informationen siehe „Dateien verwalten“ auf Seite „**Managing Your Files**“ auf Seite 68.

Audiowiedergabe

Sie können aufgenommene Dateien mit dem Soundrekorder abspielen. Zur Wiedergabe einer aufgenommenen Audiodatei wählen Sie **Menü** > **Organisator** > **Soundrekorder** > **Optionen** > **Liste**. Alternativ wählen Sie **Menü** > **Datei-Manager** > **Öffnen** > **Phone** > **Öffnen** > **Audio** > **Öffnen**, um Ihre Audiodateien aufzurufen.

Hinweise

Wählen Sie **Menü** > **Organisator** > **Hinweise**, um Informationen zu speichern.

Stoppuhr

Wählen Sie **Menü** > **Organisator** > **Stoppuhr**, um die Stoppuhr zu starten oder zu stoppen.

eBook-Reader

Wählen Sie **Menü** > **Organisator** > **eBook-Reader**, um .txt Dateien anzuzeigen.

SIM-Dienste

Sie können bestimmte Dienste des Betreibers in diesem Menü aufrufen. Rufen Sie die Funktion mit **Menü** > **Organisator** > **SIM-Dienste** auf.

Sie können weitere Java-Anwendungen über WAP, Bluetooth, SD-Karte oder den Java-Anwendungs-Manager herunterladen.

Datenkonto und Java-Einstellungen

Zur Nutzung von Anwendungen, die eine Internetverbindung erfordern, müssen die Java-Einstellungen vorgenommen werden.

Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Konnektivität > Java-Einstellungen**. Wählen Sie das erforderliche Datenkonto und speichern Sie.

Java-Anwendung von WAP installieren

WAP konfigurieren. Starten Sie WAP. Navigieren Sie zu http/WAP, wo die Datei (.jar oder .jad) vorliegt. Wählen Sie die Datei. Die Installation beginnt. Sobald die Anwendung erfolgreich installiert ist, wird Sie in **Anwendungen (Java-Box)** angezeigt.

Java-Anwendung von Speicherkarte installieren

Wählen Sie **Menü > Datei-Manager > Speicherkarte**. Wählen Sie die Datei (.jar oder .jad). Die Installation beginnt. Sobald die Anwendung erfolgreich installiert ist, wird Sie in der Java-Box angezeigt.



Einige Java-Anwendungen, die im Vordergrund ablaufen, können mit  in den Hintergrund geschoben werden.

Das Telefon ist mit einem Browser für drahtlose Konnektivität und Zugang zum Internet ausgestattet. Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie den Datendienst Ihres Netzbetreibers für den Internetzugang abonnieren. Für Einzelheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.



Sind Sie nicht in der Lage, aufgrund der Änderung von WAP-Parametern, der WAP-Adresse oder Inhalte WAP-Webseiten anzuzeigen, so wenden Sie sich zwecks Aktualisierung an Ihren Netzbetreiber und Internet-Dienstanbieter (ICP).

Wählen Sie **Menü > Browser**. Folgende Untermenüs werden angezeigt:

- **Homepage:** Diese Seite wird zunächst angezeigt, wenn Sie den WAP-Browser öffnen.
- **Lesezeichen:** Nutzen Sie dieses Menü, um Lesezeichen hinzuzufügen und zu verwalten und um direkt zur der entsprechenden Webadresse zu navigieren. In diesem Menü können Sie ebenfalls Lesezeichen bearbeiten oder löschen.
- **Adresse eingeben:** Geben Sie die Webadresse direkt ein und browsen Sie.
- **Letzte Webadresse:** Zeigen Sie die zuletzt besuchte Webseite an.
- **Kürzliche Seiten:** Zeigen Sie Webseiten an, die zuvor besucht wurden. Tippen Sie auf die Seiten, um sie zu öffnen.
- **Gespeicherte Seiten:** Anzeige der Seiten, die gespeichert sind.
- **Service-Mitteilungen:** Dies ist der Posteingang für WAP-Push-Nachrichten.
- **Einstellungen:** Folgende Konfigurationen können in diesem Menü vorgenommen werden:

- **Homepage:** Homepage einstellen.
- **Datenkonten:** In diesem Menü werden bestehenden Konten angezeigt. Scrollen Sie zu dem gewünschten Konto und wählen Sie **OK**.
- **Browser-Optionen:** Sie können den Cache, Cookies und Authentifizierungsinformationen löschen.
- **Präferenzen:** Sie können das Verbindungstimeout einstellen, die Anzeige von Bildern auf Webseiten sowie Cookies und den Cache aktivieren/deaktivieren.
- **Sicherheitseinstellungen:** Sie können Vertrauenszertifikate anzeigen.
- **Servicemittlungseinstellungen:** Sie können den Empfang von Push-Nachrichten von Betreibern und Web-Portalen aktivieren/deaktivieren. Sie können SL-Einstellungen aktivieren.
- **Browser-Einstellungen wiederherstellen:** Sie können die Original Browser-Einstellungen wiederherstellen.

PTT-Dienste verwalten

PTT (optional)

Die PTT-Anwendung steht auf einigen Modellen des Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) Telefons zur Verfügung.



Sie können PTT-Dienste nur aufrufen, wenn Sie PTT bei Ihrem Dienstanbieter abonnieren.

PTT-Dienst aktivieren

Beim ersten Einschalten des Telefons aktivieren Sie den PTT-Dienst wie folgt:

1. Drücken Sie die PTT-Taste (auf der linken Seite des Telefons) ODER wählen Sie **Menü > PTT > wählen Sie Ja**, um den PTT-Dienst zu aktivieren.
2. Nach der Registrierung wird **Einloggen erfolgreich** angezeigt. Ein grünes Symbol wird oben links im Startbildschirm angezeigt. Der PTT-Dienst ruft die PTT-Kontakte und Gruppen ab, sofern sie für Ihr Unternehmen bestehen.




Drücken Sie die **PTT**-Taste auf der linken Seite des Telefons, um den PTT-Dienst zu benutzen.

Die PTT-Taste ist standardgemäß aktiviert. Zur Deaktivierung von PTT von der linken Taste wählen Sie **Menü > Einstellungen > Dedizierte Taste > PTT-Taste > wählen Sie Aus**. Die PTT-Taste kann nur deaktiviert werden, wenn Sie von PTT ausgeloggt sind.

Login und Logout PTT-Dienst

- Zum Ausloggen aus dem PTT-Dienst wählen Sie **Menü > PTT > Optionen > Einstellungen > Ausloggen >**

wählen Sie **Ja**. Nach dem Ausloggen aus dem PTT-Dienst wird  angezeigt.

Zum Einloggen wählen Sie **Menü > PTT > wählen Sie Ja**. Nach dem Einloggen beim PTT-Dienst wird  oben links im Startbildschirm zur Anzeige Ihres Verfügbar-Status angezeigt.

PTT-Startbildschirm



1. **PTT-Registrierkarte
Verlauf/Home**
2. **Verfügbarkeitsstatus**
3. **Registrierkarte
Kontakte**
4. **Registrierkarte
Gruppen**
5. **Registrierkarte
Favoriten**

PTT-Überblick

Ein PTT-Abonnement kann sowohl öffentliche wie auch Unternehmenskontakte haben. Öffentliche Kontakte werden auf dem Telefon erstellt. Sie können bis zu 300 öffentliche Kontakte und 30 öffentliche Gruppen mit je 30 Mitgliedern hinzufügen.

Der Unternehmens-Administrator speichert die Unternehmenskontakte für das Telefon. Sie können bis zu 1000 Kontakte und 100 Unternehmensgruppen mit je 250 Mitgliedern hinzufügen.



Die Höchstzahl unterstützter Kontakte ist von der Softwarekonfiguration abhängig.

Sie können Unternehmenskontakte und Gruppen nicht bearbeiten oder löschen. Diese werden von dem Unternehmens-Administrator verwaltet.

Ein PTT-Abonnent kann:

- Gruppen mit anderen öffentlichen Kontakten erstellen.
- Gruppen mit einer Mischung aus öffentlichen und Unternehmenskontakten erstellen.
- Öffentliche Kontakte, Gruppen oder Gruppenmitglieder umbenennen.
- Öffentliche Kontakte löschen.
- Vom PTT-Abonnent erstellte Gruppen löschen.
- PTT-Anrufe mit öffentlichen und Unternehmenskontakten führen.
- Einen PTT-Gruppen-Schnellanruf zu einer Mischung aus öffentlichen und Unternehmenskontakten auslösen.
- Einen PTT-Gruppen-Schnellanruf zu öffentlichen Kontakten auslösen.
- Einen PTT-Festgruppenanruf zu einer Mischung aus öffentlichen und Unternehmenskontakten auslösen.
- Alarme an öffentliche und Unternehmenskontakte senden.
- Kontakte und Gruppen als Favoriten hinzufügen.
- Verfügbarkeitsstatus ändern.

Hat ein Unternehmen einen Unternehmens-Administrator, so kann die PTT-Fähigkeit von Telefonen durch Änderung des Profils zu Nur Unternehmen beschränkt werden.

Ein Nur-Unternehmen-Abonnent kann:

- PTT-Unternehmensanrufe führen.
- Einen PTT-Festgruppenanruf zu Unternehmenskontakten auslösen.
- Einen PTT-Gruppen-Schnellanruf zu anderen Unternehmenskontakten auslösen.
- Verfügbarkeitsstatus ändern.
- Alarme an andere Unternehmenskontakte senden.
- Kontakte und Gruppen als Favoriten hinzufügen.
- Ausloggen.

Unzulässige Nur-Unternehmens-Abonnenten-Rechte

Ein Nur-Unternehmens-Abonnent kann nicht:

- Kontakte oder Gruppen erstellen.
- Einer Gruppe Gruppenmitglieder hinzufügen.
- Kontakte oder Gruppen bearbeiten. Der Benutzer kann nur Kontakte und Gruppen als Favoriten hinzufügen.
- Kontakte oder Gruppen und ihre Mitglieder löschen.

PTT-bezogene Tastenfunktionen





PTT-bezogene Tasten auf Ihrem Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) Telefon sind:

Taste	Funktion
PTT-Taste	<ul style="list-style-type: none"> • Anzeige der Registerkarte PTT Home. • PTT-Anruf auslösen. • Dient der Anrufkontrolle

Lautstärketasten	<ul style="list-style-type: none"> Lautstärkeregelung während eines PTT-Gesprächs. Navigiert in der PTT-Kontaktliste aufwärts/abwärts.
Linke Auswahltaste	Aktiviert die unten auf dem Display angezeigten Menüoptionen.
Rechte Auswahltaste	<ul style="list-style-type: none"> Sendet Alarm an gewählten Kontakt. Umschalten zwischen Favoritengruppen und Kontakten in der Registerkarte Favoriten.
Navigationstasten	Scrollt horizontal oder vertikal zum Aufrufen einer Menüoption.
Einschalten/ Ausschalten/ Anrufe beenden	<ul style="list-style-type: none"> Telefon ein- und ausschalten. Rückkehr zum Startbildschirm aus einem anderen Menü. PTT-Anruf beenden.

Symbole im PTT-Display

Die Symbole im PTT-Display sind:

Symbol	Beschreibung
	Anzeige, dass PTT auf Ihrem Telefon aktiviert ist, Sie jedoch nicht eingeloggt sind.
	Anzeige, dass Sie beim PTT-Dienst eingeloggt sind und PTT-Anrufe beantworten können.
	Anzeige, dass Sie im Nicht-stören-Modus sind.
	Anzeige einer neuen Benachrichtigung.

PTT-Einstellungen verwalten

Zum Aufrufen der PTT-Einstellungen drücken Sie die **PTT**-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**. Die Registerkarte Home mit dem Anrufverlauf wird angezeigt. Wählen Sie **Optionen**. Die folgenden Optionen werden angezeigt.

- Mein Status:** Stellen Sie eine der folgenden Optionen zur Anzeige Ihrer Online-Verfügbarkeit ein.
 - Verfügbar** – Anzeige Ihrer Online-Verfügbarkeit für andere Kontakte.
 - Nicht stören** - Anzeige, dass Sie nicht für Anrufe verfügbar sind.
- Verlauf anzeigen** : Anruf-/Alarmverlauf spezifisch für gewählten Kontakt anzeigen.
- Suche:** Suchen Sie nach einem Kontakt oder einer Gruppe.
- Einwählen:** Führen Sie einen PTT-Anruf mit dem gewählten Kontakt.
- Alarm senden:** Senden Sie einen Alarm an den gewählten Kontakt.
- Löschen:** Löschen Sie den gewählten Kontakt im Anrufverlauf.
- Alle löschen:** Löschen Sie die Anrufe und Alarme im Anrufverlauf.
- Einstellungen:** Sie können die Alarme, Namen, Sortieren usw. einstellen.
- Hilfe:** Anzeige der Hilfe für spezifische Funktionen.

Option	Details
Vibrationsalarm	Vibrationsmodus für eingehende PTT-Alarme aktivieren oder deaktivieren.
Akustischer Alarm	Akustische Alarme für eingehende PTT-Alarme aktivieren oder deaktivieren.
Alarmwiederholung	Stellen Sie die Benachrichtigung eingehender Alarme auf <ul style="list-style-type: none"> • Einmal - Der akustische Alarm erfolgt einmal, wenn die Benachrichtigung angezeigt wird. • Wiederholen - Der akustische Alarm erfolgt sofort und alle 20 Sekunden für bis zu 10 Minuten, bis die Benachrichtigung gelöscht wird. • Kontinuierlich - Der akustische Alarm erfolgt sofort und alle 20 Sekunden, bis die Benachrichtigung gelöscht wird.
Benachrichtigungs-kontrolle	Benachrichtigungen für Alarme und verpasste PTT-Anrufe.

Standard PTT-Registerkarte einstellen	Einstellen der Standard-Registerkarte wenn die PTT-Taste gedrückt oder die PTT-Anwendung aufgerufen wird. Standardgemäß ist die Einstellung auf PTT-Home oder Verlauf. Zum Einstellen der Standard-Registerkarte unter PTT-Einstellungen > Standard PTT-Registerkarte einstellen , wählen Sie eine der folgenden Registerkarten. <ul style="list-style-type: none"> • Home • Kontakte • Gruppen • Favoriten
Kontaktliste sortieren	Kontaktliste sortieren erfolgt in alphabetischer Reihenfolge oder nach Online-Verfügbarkeit.
PTT-Töne	Steuert die Lautstärke des PTT-Tons. Standardgemäß sind die Töne auf Lautstärkepegel 03 eingestellt. Zum Einstellen dieser Option wählen Sie PTT-Einstellungen > PTT-Töne > PTT-Alarmtöne oder PTT-Signaltöne , dann wählen Sie den gewünschten Ton und stellen Sie die Lautstärke ein. <ul style="list-style-type: none"> • Alarmton eingehende Anrufe • Alarmton verpasste Anrufe • Alarmton Sofort persönlich • Gesprächsübernahmeton • Gesprächsfreigabeton • Gesprächsübernahmefehlerton

Headseteinstellung für PTT-Töne	<p>Reduziert die Lautstärke der PTT-Töne und normalisiert die Lautstärke für ein Headset. Standardgemäß ist diese Option deaktiviert.</p> <p>Zur Bearbeitung dieser Option wählen Sie PTT-Einstellungen > Headset-Einstellungen für PTT-Töne</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aktivieren – Normalisiert die Headsetlautstärke • Deaktivieren – Schaltet zur Headsetlautstärke um
Lautstärke	Anruflautstärke erhöhen oder verringern
Name anzeigen	Bestehenden Login-Namen bearbeiten.
Anleitung anzeigen	Anleitung für spezifische Funktion anzeigen
Kapazität	Speicherkapazität für Kontakte, Gruppen und Favoriten anzeigen.

Eingehenden Anruf stummschalten	<p>Stummschalten eines eingehenden Anrufs,</p> <ul style="list-style-type: none"> • wenn das Telefon lautlos ist – Ist das eigene Profil auf Lautlos oder Nur vibrieren eingestellt, so werden das PTT-Audio und die Signaltöne stummschaltet (standardgemäß auf Aktivierung des Lautlos- oder Nur vibrieren-Profiles eingestellt). • App-Lautstärke benutzen – Bei Aktivierung werden das PTT-Audio und die Signaltöne über den Lautsprecher gehört.
Autom. Start	<ul style="list-style-type: none"> • Aktivieren – PTT loggt automatisch nach dem Start des Telefons ein. • Deaktivieren – PTT- Einloggen erfolgt nicht automatisch. Nachdem das Telefon neu startet, müssen Sie die PTT-Taste (auf der linken Seite) drücken oder wählen Sie das PTT-Symbol im Hauptmenü zum Einloggen in die PTT-Anwendung. <p>Ist die Telefonsperre aktiviert, so erfolgt das PTT-Einloggen nicht automatisch, bis das korrekte Telefonkennwort eingegeben wird.</p>

<p>Bluetooth für Audio benutzen</p>	<p>Aktivieren – Bei Aktivierung werden die PTT-Medien, Signaltöne und Benachrichtigungstöne über das angeschlossene BT-Zubehör wiedergegeben. Deaktivieren – Bei Aktivierung werden die PTT-Medien, Signaltöne und Benachrichtigungstöne über den Telefonlautsprecher wiedergegeben, selbst wenn BT-Zubehör angeschlossen ist.</p>
<p>Freisprech-einrichtung Standard-einstellung</p>	<p>Aktiviert oder deaktiviert den Lautsprecher. Standardgemäß ist der Lautsprecher aktiviert. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Freisprecheinrichtung aus mit eingehendem Anruf auf Vibration – Lautsprecher ist deaktiviert, wenn eingehender Anruf auf Vibration eingestellt sind. • Freisprecheinrichtung aus mit eingehendem Anruf auf Vibration/akustischer Alarm – Lautsprecher ist deaktiviert, wenn eingehender Anruf auf Vibration oder akustischen Alarm eingestellt ist. • Freisprecheinrichtung ein – Lautsprecher ist aktiviert, wenn eingehender Anruf auf Vibration oder akustischen Alarm eingestellt ist.

<p>Anruf im Hintergrund empfangen</p>	<p>Startet eingehende PTT-Anrufe immer im Hintergrund. Standardgemäß ist diese Option deaktiviert. Zum Einstellen dieser Option wählen Sie PTT-Einstellungen > PTT-Anruf im Hintergrund empfangen, dann wählen Sie eine der folgenden Optionen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aktivieren – Startet eingehende PTT-Anrufe im Hintergrund. • Deaktivieren – Startet eingehende PTT-Anrufe im Hauptmenü.
<p>Werkzeugeinstellungen wiederherstellen</p>	<p>Wiederherstellen der PTT-Einstellungen zu den werksseitigen Standardeinstellungen. Sprachanrufe ablehnen, wenn PTT-Anruf läuft</p> <p>Leitet Sprachanrufe zur Voicemail um oder sendet ein Besetztsymbol, wenn der Benutzer gerade ein PTT-Gespräch führt. Standardgemäß ist diese Option deaktiviert. Zum Einstellen dieser Option wählen Sie PTT-Einstellungen > Sprachanrufe ablehnen, wenn PTT-Anruf läuft</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aktivieren - Lehnt einen Sprachanruf ab, wenn der Benutzer gerade ein PTT-Gespräch führt. • Deaktivieren - Zeigt einem eingehenden Sprachanruf an, dass der Benutzer gerade ein PTT-Gespräch führt.
<p>Info</p>	<p>Details der PTT-Anwendung anzeigen</p>
<p>Ausloggen</p>	<p>Aus PTT-Session ausloggen.</p>

Verwalten von PTT Anrufen

Sie können einen Einzel- oder Gruppenanruf auslösen oder empfangen. Anrufe können direkt von der Registerkarte Anrufverlauf/Home, von der Registerkarte PTT-Kontakte oder Gruppen oder von der Registerkarte Favoriten gewählt werden.



Sie können keinen Empfänger anrufen, dessen Status **Nicht stören** oder **Offline** ist.



Wird ein Anruf weder vom Auslöser noch vom Empfänger beantwortet, so wird er nach einem Moment automatisch getrennt.



Für Einzelanrufe wird der beendete Anruf als ein „Verpasster Anruf“ betrachtet, wenn sich der Empfänger während des gesamten Anrufs nicht meldet.

Direkte PTT-Anrufe

Zum direkten Wählen eines PTT-Anrufs gehen Sie wie folgt vor:

1. Geben Sie die Telefonnummer eines Kontakts mit der Tastatur im Startbildschirm ein.
2. Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt.
3. Halten Sie zum Sprechen die **PTT**-Taste weiterhin gedrückt.
4. Lassen Sie die **PTT**-Taste los, wenn Sie nicht mehr sprechen.
5. Zum Beenden des Gesprächs drücken Sie **Anruf beenden (rechte Auswahl Taste)** oder **Beenden**.

Anrufe von der Registerkarte PTT-Verlauf

Die Registerkarte PTT-Verlauf ist der Startbildschirm für PTT. Sie führt Protokolle aller ausgehenden PTT-Gespräche, empfangenen PTT-Gespräche und verpassten PTT-Gespräche und Alarme.

Zum Aufrufen des PTT-Verlaufsmenüs drücken Sie die PTT-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**.

Sie können PTT-Anrufe aus dem Anrufverlauf führen, indem Sie zu einem Eintrag in der Liste scrollen und die **PTT**-Taste drücken.

Sie erhalten weitere Details, indem Sie einen Eintrag markieren und **Optionen > Verlauf anzeigen** zur Anzeige der Anruf- und Alarmaufzeichnungen für den spezifischen Eintrag wählen.

Das Menü **Suche** wird durch Antippen einer Taste auf der Tastatur aktiviert.

Anrufe von der Registerkarte PTT-Kontakte

Sie können einen Einzel- oder Gruppen-Schnellanruf von der Registerkarte PTT-Kontakte führen.

Einzelgespräch

Dies ist eine einfache PTT-Session, an der nur ein Anrufer und ein Empfänger beteiligt sind.

1. Drücken Sie die **PTT**-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**. Navigieren Sie zur **Registerkarte Kontakte**, um die Liste der **PTT-Kontakte** anzuzeigen.
2. Scrollen Sie zu dem anzurufenden Kontakt. Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt. Im Display wird **PTT Privater Anruf läuft** angezeigt.
3. Halten Sie zum Sprechen die **PTT**-Taste weiterhin gedrückt.
4. Lassen Sie die **PTT**-Taste los, wenn Sie nicht mehr sprechen.

5. Zum Beenden des Gesprächs drücken Sie **Anruf beenden (rechte Auswahltaste)** oder **Beenden**.
Schneller Gruppenanruf
Sie können schnell einen Einzelanruf zu vielen Kontakten in der PTT-Kontaktliste führen.
 1. Drücken Sie die **PTT**-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**. Navigieren Sie zur **Registerkarte Kontakte**, um die Liste der **PTT-Kontakte** anzuzeigen.
 2. Markieren Sie die gewünschten Kontakte, die Sie anrufen möchten. Sie können bis zu 10 Kontakte zum Auslösen eines Gruppen-Schnellanrufs hinzufügen.
 3. Drücken Sie die **PTT**-Taste. Alternativ wählen Sie **Optionen > Anruf** zum Auslösen eines Gruppen-Schnellanrufs.
 4. Halten Sie während des Sprechens die **PTT**-Taste weiterhin gedrückt. Lassen Sie die **PTT**-Taste los, wenn Sie nicht mehr sprechen.
 5. Zum Beenden des Gesprächs drücken Sie **Anruf beenden (rechte Auswahltaste)** oder **Beenden**.

Anrufe von der Registerkarte PTT-Gruppe

Sie können einen Anruf zu einer Gruppe über die Registerkarte Gruppen und die Auswahl einer Gruppe auslösen.

1. Drücken Sie die **PTT**-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**. Wählen Sie die **Registerkarte Gruppen** zur Anzeige der Liste mit **PTT-Gruppen**.
2. Scrollen Sie zu der PTT-Gruppe, die Sie anrufen möchten. Halten Sie die **PTT**-Taste zum Anruf der gewählten Gruppe gedrückt. Im Display wird **PTT-Gruppenanruf** angezeigt.
3. Halten Sie die **PTT**-Taste während des Sprechens gedrückt.

4. Lassen Sie die **PTT**-Taste los, wenn Sie nicht mehr sprechen.
5. Zum Beenden des Gesprächs drücken Sie **Anruf beenden (rechte Auswahltaste)** oder **Beenden**.

Alarme senden

Sie können einen Alarm an eine Person senden, um ihr mitzuteilen, dass Sie mit ihr sprechen möchten. Dies ist eine hervorragende Gelegenheit, auf diskrete Weise die Aufmerksamkeit einer Person zu erlangen.

1. Drücken Sie die **PTT**-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**. Wählen Sie die **Registerkarte Kontakte**.
2. Wählen Sie einen Kontakt und drücken Sie die **rechte Auswahltaste Alarm**.
3. Der Alarm wird an den Kontakt gesendet.



Ein Popup-Alarm wird angezeigt, bis Sie darauf reagieren und der Signalton wird alle 20 Sekunden wiederholt, wenn Sie den Alarm auf **Wiederholen** oder **Fortsetzen** eingestellt haben. Alarm-Popup und Signalton sind von den entsprechenden Einstellungen abhängig.



Sie können einen Alarm nur an Personen senden, die online sind. Ist Ihr Status auf Nicht stören eingestellt, dann können Sie keinen Alarm senden.

Eingehende PTT-Anrufe blockieren

Drücken Sie die **PTT**-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**. Wählen Sie **Optionen > Mein Status > Nicht stören**, um eingehende Anrufe von anderen PTT-Mitgliedern zu blockieren.  wird oben im Display angezeigt und bedeutet, dass die Option **Nicht stören** aktiviert ist. Das Verfügbarkeitsymbol  wird neben dem Kontaktnamen in der PTT-Kontaktliste der anderen Kontakte angezeigt.

PTT-Kontaktliste verwalten

Zum Aufrufen der PTT-Kontakte drücken Sie die **PTT**-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**. Wählen Sie die Registerkarte **Kontakte**. Die Registerkarte Kontakte enthält die Liste der Mitglieder, die Sie anrufen oder denen Sie einen Alarm senden möchten. Ihre Kontaktliste kann erstellt oder aus der bestehenden Kontaktliste in Ihrem Telefonbuch kopiert werden. Wählen Sie einen Kontakt und dann **Optionen**. Standardgemäß ist der erste Kontakt gewählt. Die folgenden Optionen werden angezeigt.

 Abhängig von der Einrichtung des Unternehmenskontos stehen möglicherweise nicht alle Optionen zur Verfügung.

- **Details anzeigen:** Anzeige der Kontaktdetails für den gewählten Kontakt.
- **Verlauf anzeigen** : Anruf-/Alarmverlauf spezifisch für gewählten Kontakt anzeigen.
- **Suche:** Suche nach einem Kontakt in den Kontakten.
- **Löschen:** Löschen des gewählten Kontakts aus den Kontakten.
- **Einwählen:** Wählen eines PTT-Anrufs zu dem gewählten Kontakt.
- **Persönlicher Alarm:** Senden Sie einen Alarm an den gewählten Kontakt.
- **Neue Gruppe:** Sie können eine neue Gruppe oder ein neues Mitglied zu einer Gruppe hinzufügen.
- **Einstellungen:** Sie können PTT-Einstellungen wie Alarme, Lautstärke und Name anzeigen, bearbeiten und sich aus der PTT-Session ausloggen. Für weitere Informationen siehe „**PTT-Einstellungen verwalten**“ auf Seite 73.
- **Hilfe:** Anzeige der Hilfe für spezifische Funktionen.

Kontakt hinzufügen

Zum Hinzufügen eines neuen Kontakts zur PTT-Kontaktliste gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die **PTT**-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**. Wählen Sie die Registerkarte **Kontakte > Neuer Kontakt**.
2. Wählen Sie **Manuell** zum manuellen Hinzufügen der Kontaktdetails oder wählen Sie **Telefon**, um einen Kontakt aus dem Telefonbuch zu wählen.
3. Geben Sie den Kontaktnamen und die Kontaktnummer ein oder wählen Sie den spezifischen Kontakt im Telefonbuch.
4. Wählen Sie **EIN**, um den Kontakt der Favoriten-Kontaktliste hinzuzufügen.
5. Wählen Sie **Speichern**. Der Kontakt wird den PTT-Kontakten hinzugefügt.

Kontakt Optionen

1. Wählen Sie einen **Kontakt** in der Registerkarte Kontakte und dann **Optionen > Details anzeigen > Optionen**, um die folgenden Kontaktoptionen anzuzeigen:

 Einige der Optionen werden für Unternehmenskontakte nicht angezeigt.

- **Favoriten hinzufügen/entfernen:** Fügt den gewählten Kontakt den **Favoritenkontakten hinzu bzw. entfernt ihn**.
- **Einwählen:** Führen Sie einen PTT-Anruf mit dem gewählten Kontakt.
- **Persönlicher Alarm:** Senden eines Alarms an den gewählten Kontakt. Für weitere Informationen siehe „**Alarme senden**“ auf Seite 78.
- **Bearbeiten:** Kontaktdetails bearbeiten.
- **Löschen:** Sie können einen gewählten Kontakt in der Kontaktliste löschen.

PTT-Gruppen verwalten

Zum Aufrufen der PTT-Gruppen drücken Sie die **PTT**-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**. Wählen Sie die Registerkarte **Gruppen**. Die Registerkarte Gruppen enthält die Liste der Gruppen mit Kontakten, die Sie anrufen möchten.

Wählen Sie eine Gruppe und dann **Optionen**.

Standardgemäß wird die erste Gruppe gewählt. Die folgenden Optionen werden angezeigt.

- **Details anzeigen:** Anzeige von Details für die gewählte Gruppe.
- **Verlauf anzeigen :** Anzeige des Anrufverlaufs für die spezifische gewählte Gruppe.
- **Suche:** Suche nach einer Gruppe in der Gruppenliste.
- **Löschen:** Löschen der gewählten Gruppe in der Gruppenliste.
- **Einwählen::** Wählen eines PTT-Anrufs für die gewählte Gruppe.
- **Einstellungen:** Sie können PTT-Einstellungen wie Alarme, Lautstärke und Name anzeigen, bearbeiten und sich aus der PTT-Session ausloggen. Für weitere Informationen siehe „**PTT-Einstellungen verwalten**“ auf [Seite 73](#).
- **Hilfe:** Anzeige der Hilfe für spezifische Funktionen.

Gruppe hinzufügen

Zum Hinzufügen einer neuen Gruppe in die PTT-Gruppenliste gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die **PTT**-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**. Wählen Sie die Registerkarte **Gruppen > Neue Gruppe**.
2. Geben Sie den Gruppennamen ein.
3. Wählen Sie **EIN** zum Hinzufügen der Gruppe in die Favoriten-Gruppenliste.

4. Wählen Sie **Mitglieder hinzufügen**. Wählen Sie Mitglieder in den PTT-Kontakten und dann **Hinzufügen**.
5. Wählen Sie **Speichern**. Die neue Gruppe ist erstellt.

Gruppenoptionen

1. Wählen Sie eine **Gruppe** in der Registerkarte **Gruppen** und dann **Optionen > Details anzeigen > Optionen**, um die folgenden Gruppenoptionen anzuzeigen:

- **Gruppe anrufen:** Führen Sie einen PTT-Anruf mit dem gewählten Kontakt.
- **Gruppe bearbeiten:** Bearbeiten der Gruppendetails.
- **Gruppe löschen:** Löschen einer gewählten Gruppe in der Gruppenliste.
- **Kontakt umbenennen:** Bearbeiten des gewählten Kontaktnamens.
- **Als Favorit hinzufügen/entfernen:** Hinzufügen oder Entfernen der gewählten Gruppe zu/von den **Favoritengruppen**.

PTT-Favoritenkontakte verwalten

Zum Zugriff auf die PTT-Favoritenkontakte drücken Sie die **PTT**-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**. Wählen Sie die Registerkarte **Favoriten**. Die Registerkarte Favoritenkontakte enthält die Liste der PTT-Kontakte, die für einfachen Zugriff als Favoriten hinzugefügt wurden.



Werden Favoritengruppen angezeigt, so drücken Sie die rechte Auswahl Taste, um zu den Favoritenkontakten umzuschalten.

Wählen Sie einen Kontakt und dann **Optionen**. Standardgemäß ist der erste Kontakt gewählt. Die folgenden Optionen werden angezeigt.

- **Details anzeigen:** Anzeige der Details für den gewählten Kontakt.

PTT-Dienste verwalten

- **Verlauf anzeigen:** Anruf-/Alarmverlauf spezifisch für gewählten Kontakt anzeigen.
- **Suche:** Suche nach einem Kontakt in der Favoritenkontaktiliste.
- **Neuer Favorit/Gruppe:** Hinzufügen eines Kontakts/einer Gruppe aus den PTT-Kontakten zur Favoritenkontaktiliste.
- **Favorit entfernen:** Löschen eines Kontakts in der Favoritenkontaktiliste.
- **Einwählen:** Wählen eines PTT-Anrufs zu dem gewählten Kontakt.
- **Einstellungen:** Sie können PTT-Einstellungen wie Alarme, Lautstärke und Name anzeigen, bearbeiten und sich aus der PTT-Session ausloggen.
- **Hilfe:** Anzeige der Hilfe für spezifische Funktionen.

Favoritenkontakt hinzufügen

Zum Hinzufügen eines Kontakts zur PTT-Favoritenkontaktiliste gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die **PTT**-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**. Wählen Sie die Registerkarte **Favoritenkontakt > Kontakt hinzufügen**.
2. Wählen Sie den Kontakt in der PTT-Kontaktiliste.
3. Wählen Sie **Speichern**. Der Kontakt wird den PTT-Favoritenkontakten hinzugefügt.

Favoritenkontaktoptionen

1. Wählen Sie einen **Kontakt** in der Registerkarte Favoritenkontakte und dann **Optionen > Details anzeigen > Optionen**, um die folgenden Kontaktoptionen anzuzeigen:
 - **Als Favorit entfernen:** Entfernen des gewählten Kontakts aus den **Favoritenkontakten**.
 - **Einwählen:** Führen Sie einen PTT-Anruf mit dem

- gewählten Kontakt.
- **Alarm senden:** Senden eines Alarms an den gewählten Kontakt.
- **Bearbeiten:** Kontaktdetails bearbeiten.

PTT-Favoritengruppen verwalten

Zum Aufrufen der PTT-Favoritengruppen drücken Sie die **PTT**-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**. Wählen Sie die Registerkarte **Favoriten**. Die Registerkarte **Favoritengruppen** enthält die Liste der PTT-Gruppen, die für einfachen Zugriff als Favoriten hinzugefügt wurden.



Werden Favoritenkontakte angezeigt, so drücken Sie die rechte Auswahltaste, um zu den Favoritengruppen umzuschalten.

Wählen Sie eine Gruppe und dann **Optionen**. Standardgemäß wird die erste Gruppe gewählt. Die folgenden Optionen werden angezeigt.

- **Details anzeigen:** Anzeige von Details für die gewählte Gruppe.
- **Verlauf anzeigen:** Anzeige des Anrufverlaufs für die spezifische gewählte Gruppe.
- **Suche:** Suche nach einer Gruppe in der Gruppenliste.
- **Neuer Favorit:** Hinzufügen einer Gruppe aus den PTT-Gruppen zur Favoritengruppenliste.
- **Favorit entfernen:** Löschen einer Gruppe aus der Favoritengruppenliste.
- **Einwählen:** Wählen eines PTT-Anrufs für die gewählte Gruppe.
- **Einstellungen:** Sie können PTT-Einstellungen wie Alarme, Lautstärke und Name anzeigen, bearbeiten und sich aus der PTT-Session ausloggen.
- **Hilfe:** Anzeige der Hilfe für spezifische Funktionen.

Favoritengruppe hinzufügen

Zum Hinzufügen einer Gruppe zur PTT-Gruppenfavoritenliste gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die **PTT**-Taste oder wählen Sie **Menü > PTT**. Wählen Sie die Registerkarte **Favoritengruppe > Gruppe hinzufügen**.
2. Wählen Sie die Gruppe in der Gruppenliste.
3. Wählen Sie **Speichern**. Die Gruppe wird den PTT-Favoritengruppen hinzugefügt.

Favoritengruppenoptionen

1. Wählen Sie eine **Gruppe** in der Registerkarte Favoritengruppen und dann **Optionen > Details anzeigen > Optionen** zur Anzeige der folgenden Kontaktoptionen:
 - **Gruppe anrufen:** PTT-Anruf mit der gewählten Gruppe führen.
 - **Gruppe bearbeiten:** Bearbeiten der Gruppendetails.
 - **Umbenennen:** Bearbeiten des gewählten Kontaktnamens.
 - **Als Favorit entfernen:** Entfernen der gewählten Gruppe aus den **Favoritengruppen**.

Aufhebung durch Supervisor

- Ist diese Funktion aktiviert, so können Sie die PTT-Einstellungen so konfigurieren, dass der Benutzer einer Gruppe als Supervisor zugeordnet wird. Ist die Aufhebung durch Supervisor aktiviert,
- so kann der Supervisor übernehmen, selbst wenn ein Gespräch läuft. Das Supervisor-Symbol (👤) wird neben dem Benutzernamen angezeigt, wenn der Supervisor übernimmt.



Die Funktion Aufhebung durch Supervisor wird in Ihrem Telefon nur aktiviert, wenn dies durch Ihren Client unterstützt wird.



Einem Sonim Client kann nicht das Privileg der Aufhebung durch Supervisor gegeben werden. Dies kann die Beendigung jedes Gruppenanrufs bestehend aus Mitgliedern mit aktiviertem Privileg Aufhebung durch Supervisor sein.

Zugriff auf andere Telefonfunktionen während eines aktiven PTT-Anrufs

Sie können während einer aktiven PTT-Session einen gewöhnlichen Sprachanruf führen, auf den Browser zugreifen und Mitteilungen senden, indem Sie den PTT-Anruf in **Optionen > Zurückgehen** im PTT-Anruffsession-Menü in den Hintergrund schieben.

Ist der PTT-Anruf im Hintergrund, so können Sie weiterhin die PTT-Taste zur Übernahme des Gesprächs drücken. Das PTT-Anrufmenü wird nicht angezeigt und die Audiosteuerung arbeitet wie gewöhnlich.

Vibration eingehende Sprachanrufe

Ist PTT-Anruf im Empfangsmodus und ein GSM-Anruf wird empfangen, so vibriert das Telefon und das PTT-Audio läuft weiter.

Kamera (optional)

Einige Modelle des Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) haben eine 2 MP (Megapixel) Kamera zur Aufnahme von Bildern. Die Bilder können im Telefon gespeichert werden.

- Wählen Sie **Menü > Kamera** ODER drücken Sie kurz auf den **Auslöser**. Die Kamera wird eingeschaltet.
- Drücken Sie die **Menütaste** ODER den **Auslöser**, um ein Foto aufzunehmen. Das Foto wird automatisch unter **Menü > Datei-Manager > Telefon > Bilder** gespeichert.
- Nach dem Antippen des Bildes wählen Sie **Linke Auswahltaste (Optionen)** zur Anzeige folgender Optionen:
 - **Weiterleiten:** Sie können das Bild als MMS, E-Mail oder über Bluetooth an ein anderes Mobiltelefon senden.
 - **Löschen:** Sie können die gewählte Datei löschen.
 - **Fotoeditor:** Sie können das aufgenommene Bild bearbeiten.



Wählen Sie **Menü > Kamera > drücken Sie die linke Auswahltaste > Fotoalbum > wählen Sie ein Foto > Optionen > Verwenden als**, um das gespeicherte Foto als Hintergrundbild, Bildschirmschoner und Anruferbild zu benutzen. Siehe „Dateien verwalten“ auf Seite für weitere Informationen.

Kamera Optionen

Zur Anzeige der Optionen für die Kamera wählen Sie **Menü > Kamera > drücken Sie die linke Auswahltaste**. Die folgenden Optionen werden angezeigt.

Während der Aufnahme haben Sie mit den Navigationstasten einen schnellen Zugriff auf verschiedene Optionen der Kamera.

- **Videorekorder/Kamera:** Sie können zwischen dem **Videorekordermodus** und **Kameramodus** umschalten, um Videos oder Fotos aufzunehmen oder wählen Sie **Fotoalbum** zur Anzeige gespeicherter Aufnahmen. Wählen Sie ein Bild und dann **Optionen** zur Anzeige der Bildoptionen wie Foto senden, umbenennen, löschen usw. Siehe „Dateien verwalten“ auf Seite 48 für weitere Informationen.
- **Aufzeichnungsmodus:** Im Aufzeichnungsmodus haben Sie folgende Optionen: Normal, Fortlaufende Aufnahme und Rahmen hinzufügen.
- **Szenenmodus:** Wählen Sie Auto als Szenenmodus bei Nachaufnahmen für den automatischen Nachtmodus.
- **Bildgröße:** Wählen Sie die Bildgröße aus folgenden Optionen: Hintergrundbild, QVGA, VGA, 1MP und 2MP.
- **Hervorhebung:** Sie können den automatischen Blitz aktivieren oder deaktivieren.
- **Selbstauslöser:** Sie können den Selbstauslöser aktivieren und auf 5 oder 10 Sekunden einstellen. Das Bild wird nach der voreingestellten Zeit aufgenommen, nachdem Sie die **Menütaste** gedrückt haben.
- **Weißabgleich:** Sie können den Weißabgleich einstellen.
- **Effekte:** Sie können die Farbeffekte für das aufzunehmende Bild einstellen.
- **Erweiterte Einstellungen:**
 - **Speichermedium:** Sie können die Standard-Speicherstelle für Bilder als **Telefon** ODER **Speicherkarte wählen**.
 - **Bildqualität:** Wählen Sie die Bildqualität unter folgenden Optionen: Fein, Gut oder Normal.

- **Zeitaufdruck:** Sie können die Bilder mit einem Zeitaufdruck versehen.
- **Kameraverschluss:** Wählen Sie den Kameraverschluss unter den angebotenen Optionen.
- **Anti-Flicker:** Sie können die Flicker-Frequenz als **50 Hz** ODER **60 Hz** einstellen.
- **Standard wiederherstellen:** Wählen Sie diese Funktion, um die Kameraeinstellungen zu den Werkseinstellungen zurückzustellen.

Medienplayer

Mit dem integrierten Medienplayer können Sie die Audio- und Videodateien abspielen. Zum Aufrufen des Medienplayers wählen Sie **Menü > Multimedia > Medienplayer**. Folgende Untermenüs stehen zur Verfügung:

Wird jetzt abgespielt

Sie können die Audio-/Videodatei anzeigen, die gerade abgespielt wird. Sie können mit den Navigationstasten die Wiedergabe unterbrechen (Pause), beenden, den vorherigen oder nächsten Titel wiedergeben. Wählen Sie **Optionen > Einstellungen** zur Anzeige folgender Einstellungen:

Einstellungen	Funktion
Player-Einstellungen	Definition der Hintergrundeinstellungen, Mischen der Wiedergabeliste und Wiederholung der Wiedergabeliste. Sie können das Audio im Hintergrund abspielen. Ein Balken im Startbildschirm zeigt an, dass Audio im Hintergrund spielt. Sie können ebenfalls die Klangeffekte und die Bassverstärkung einstellen.

Audioeinstellungen	Sie können die Wiedergabegeschwindigkeit des Audio definieren.
Netzwerkeinstellungen	Sie können das Netzwerkprofil zum Streaming von Audiodateien wählen und bearbeiten.

Meine Wiedergabelisten

Sie können alle gespeicherten Wiedergabelisten anzeigen. Wählen Sie **Optionen** zur Anzeige der folgenden Optionen:

- **Öffnen:** Öffnet eine Wiedergabeliste, dann wählen Sie **Optionen**. Folgende Optionen werden angezeigt:

Option	Funktion
Wiedergabe	Gewählte Datei abspielen.
Details	Details der Datei anzeigen.
Nach oben schieben	Wählen Sie eine Datei oben auf der Liste, indem Sie nach oben navigieren. Diese Option haben Sie nur bei mehr als einer Datei.
Nach unten schieben	Wählen Sie eine Datei unten auf der Liste, indem Sie nach unten navigieren. Diese Option haben Sie nur bei mehr als einer Datei.
Hinzufügen	Einfügen einer neuen Datei in die Wiedergabeliste.
Entfernen	Entfernen einer Datei aus der Wiedergabeliste.
Senden	Senden einer Datei als MMS, E-Mail oder über Bluetooth an einen anderen Benutzer.
Verwenden	Datei als Klingelton verwenden.



- **Neu:** Sie können eine neue Wiedergabeliste hinzufügen.
- **Alle löschen:** Sie können alle Wiedergabelisten löschen.
- **Löschen:** Sie können eine Wiedergabeliste löschen.
- **Umbenennen:** Sie können eine Wiedergabeliste umbenennen.
- **Speichermedium:** Sie können die Wiedergabeliste im Telefon oder auf der Speicherkarte (sofern eingesetzt) speichern.



Sie können .mp3, .wav, .amr, und .aac Audiodateien abspielen. Sie können MPEG and 3GP Videodateien abspielen.

Fest programmierte Schnell Tasten

- Nachstehend ein Satz besonderer Schnell Tasten in Verbindung mit Sprachanrufen. Einige dieser Funktionen benötigen Unterstützung durch das Netzwerk.
- Eingabe von 0 gefolgt von SENDEN – Trennt alle gehaltenen Anrufe oder stellt Benutzerdefiniert Benutzer besetzt (UDUB) für einen wartenden Anruf ein.
- Eingabe von 1 gefolgt von SENDEN – Trennt alle aktiven Anrufe (falls vorhanden) und akzeptiert den anderen (gehaltenen oder wartenden) Anruf.
- Eingabe von 1X gefolgt von SENDEN – Trennt einen spezifischen aktiven Anruf X.
- Eingabe von 2 gefolgt von SENDEN – Verlegt alle aktiven Anrufe (falls vorhanden) in die Warteschleife und akzeptiert den anderen (gehaltenen oder wartenden) Anruf.
- Eingabe von 2X gefolgt von SENDEN – Verlegt alle aktiven Anrufe in die Warteschleife, außer Anruf X, mit dem die Kommunikation unterstützt werden soll.
- Eingabe von 3 gefolgt von SENDEN – Fügt einen gehaltenen Anruf in das Gespräch ein.
- Eingabe von 4 gefolgt von SENDEN – Verbindet zwei Anrufe und trennt den Abonnementen von beiden Anrufen (ECT).
- Eingabe von 4 * „Verzeichnis Nummer“ gefolgt von SENDEN – Leitet einen eingehenden oder wartenden Anruf zur angegebenen Telefonbuchnummer um.
- Eingabe von 5 gefolgt von SENDEN – Aktiviert die Beendigung von Gesprächen zu Benutzerdefiniert Benutzer besetzt.
- Eingabe von „Verzeichnis Nummer“ gefolgt von SENDEN – Verlegt alle aktiven Anrufe (falls vorhanden) in die Warteschleife und löst einen neuen Anruf der spezifizierten Nummer aus dem Telefonbuch aus.
- Eingabe von END – Trennt den Abonnementen von allen Anrufen (außer einem möglicherweise wartenden Anruf).

	<p>„X“ ist die Nummer (beginnend mit 1) des Anrufs, vorbestimmt durch die Reihenfolge der Einrichtung oder des Empfangs der Anrufe (aktiv, gehalten oder wartend), wie vom Abonnementen gesehen. Anrufe behalten ihre Nummer, bis sie getrennt werden. Neue Anrufe erhalten die niedrigste verfügbare Nummer.</p>
	<p>Gibt es sowohl einen gehaltenen wie auch einen wartenden Anruf, so trifft obiger Vorgang in einer Konfliktsituation auf den wartenden Anruf zu (also nicht auf den gehaltenen Anruf).</p>

Sie können die Speicherkapazität durch das Einsetzen einer optionalen Speicherkarte erweitern. Für die Speicherkarte haben Sie folgende Funktionen.

- Speicherkarte formatieren.
- Anzeige von Details wie freie und gesamte Speicherkapazität.
- Nutzerdaten speichern.



Die maximale Speicherkapazität beträgt 16 GB.

Speicherkarte im Telefon einsetzen

1. Ihr Telefon muss ausgeschaltet sein.
2. Öffnen Sie das Batteriefach und nehmen Sie den Akku heraus. Für weitere Einzelheiten siehe „Akku einsetzen (Zone 1 Modelle)“ auf Seite 14 und „Akku einsetzen (Zone 2 Modelle)“ auf Seite 14.
3. Schieben Sie den silbernen Clip über den designierten Schacht unter dem SIM-Kartenschacht.



4. Setzen Sie die Speicherkarte ein und schließen Sie den Clip



5. Schließen Sie das Batteriefach. Setzen Sie die Schrauben des Batteriefachdeckels zurück.



Ist das Sonim XP5560 BOLT IS (ECOM Ex-Handy 08 oder Ex-HSPA 08) Telefon im Massenspeichermodus mit einem Computer verbunden, so wird die Speicherkarte auf dem Computer als separates Laufwerk angezeigt.



Sind Sie bei PTT eingeloggt, so können Sie den Massenspeicher nicht aufrufen, da er nicht erkannt wird und die Mitteilung „Derzeit nicht verfügbar“ wird angezeigt.

Garantie

Dieses Drahtlos-Gerät (das „Gerät“) enthält Software im Eigentum von Sonim Technologies, Inc. („Sonim“) und seinen Zulieferern und Lizenzgebern (gemeinsam die „Software“). Als Benutzer dieses Geräts gewährt Ihnen Sonim die nicht ausschließliche, nicht übertragbare, unveräußerliche Lizenz zur Nutzung der Software ausschließlich in Verbindung mit dem Gerät, auf dem sie installiert ist bzw. mit dem sie geliefert wurde. Nichts hierin kann als Verkauf der Software an den Benutzer dieses Geräts ausgelegt werden.

Sie dürfen zum Ergründen des Quellencodes der Software oder Teilen davon das Gerät nicht reproduzieren, modifizieren, liefern, nachbauen, dekompileieren, anderweitig verwenden oder anderweitig vorgehen. Zur Vermeidung von Missverständnissen, Sie sind jederzeit berechtigt, alle Rechte und Pflichten an der Software Dritten zu übertragen, jedoch nur zusammen mit dem Gerät, mit dem Sie die Software erhalten haben, vorausgesetzt, dass dieser Dritte diesen Regeln schriftlich zustimmt.

Sie erhalten die Lizenz für den Lebenszyklus des Geräts. Kommen Sie den Bedingungen in dieser Lizenz nicht nach, so erlischt sie mit sofortiger Wirkung. Sonim und seine Lieferanten und Lizenzgeber sind die alleinigen Eigentümer der Software und behalten sich alle Rechte, Titel und Interessen an der Software vor. Sonim und Dritte, soweit die Software Materialien oder Codes Dritter enthält, sind berechtigte Nutznießer dieser Bedingungen. Die Gültigkeit, Konstruktion und Leistung dieser Lizenz unterliegt den Gesetzen von Delaware, Vereinigte Staaten.

Globale 3-Jahres-Garantie

Sonim gibt diese globale 3-Jahres-Garantie für Ihr Mobiltelefon (nachstehend als „Produkt“ bezeichnet). Registrieren Sie Ihr Telefon bei www.sonimtech.com/register, um weitere Informationen zu Ihrem Produkt zu erhalten. Sollte

Ihr Produkt eine Wartung benötigen, so wenden Sie sich bitte an den Sonim-Kundendienst.

Garantie

Gemäß den Bedingungen dieser globalen 3-Jahres-Garantie garantiert Sonim für einen Zeitraum von drei (3) Jahren, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Originalkaufs durch einen Kunden frei von Design-, Material- und Fertigungsmängeln ist.

Was wir unternehmen

Fällt dieses Produkt während der Garantiezeit entsprechend seinen Spezifikationen und normalen Nutzungs- und Wartungsbedingungen aufgrund von Design-, Material- und Fertigungsmängeln aus, so reparieren Sonims autorisierte Vertriebs- oder Servicepartner das Produkt nach eigenem Ermessen in dem Land/der Region, in dem Sie das Produkt gekauft haben oder ersetzen es durch ein gleiches oder besseres Modell in gleichem oder besserem Zustand gemäß nachstehenden Bedingungen:

1. Für ein Gerät außerhalb der Garantiezeit fallen Reparaturkosten an;
2. Die Kosten werden Ihnen vorab mitgeteilt;
3. Sie können sich mit den Kosten einverstanden erklären und die Reparatur durchführen lassen oder Sie erhalten das Gerät unrepariert zurück;
4. Reparaturkosten werden über Sonims autorisierten Vertriebspartner berechnet.

Bitte beachten Sie, dass Ihre persönlichen Einstellungen, Downloads oder sonstige Informationen während der Reparatur durch Sonim verloren gehen können. Sonim übernimmt keine Haftung für verlorene Informationen. Erstellen Sie stets Sicherungskopien aller auf Sonim-Produkten gespeicherten Informationen wie Downloads, Kalender und Kontakte, bevor Sie ein Sonim-Produkt zur Reparatur einreichen.

Pflege des Telefons

Jedes Sonim-Telefon hat eine designierte IP-Klasse für Staub- und Wasserbeständigkeit entsprechend IEC Schutzklasse (IP) Norm 60529. Das bedeutet, dass das Telefon staubgeschützt ist und bis zu 60 Minuten in Wasser mit einer Tiefe von 2 m eingetaucht werden kann. Größere Wassertiefen führen zu Schäden und müssen vermieden werden.

Sonim-Telefone sind robust und für große Belastungen ausgelegt. Das Design schützt das Telefon vor Schäden, die einem Fall aus 2 m Höhe entsprechen. Ein stärkerer Aufprall kann zu Schäden führen und muss vermieden werden.

Bedingungen

1. Diese Garantie gilt auch, wenn das Produkt nicht registriert wurde.
2. Die Garantie gilt nur für die Reparatur oder den Austausch des Produkts bei Vorlage des Original-Kaufbelegs mit Kaufdatum und Seriennummer des Produkts für den Original-Erwerber bei einem autorisierten Kundendienst. Sonim behält sich das Recht vor, Garantieleistungen abzulehnen, wenn sich das Gerät nicht mehr in der in diesen Bedingungen festgeschriebenen Garantiezeit befindet.
3. Repariert Sonim das Produkt oder nimmt einen Austausch vor, so wird das reparierte oder ausgetauschte Gerät für die verbleibende Zeit der Original-Garantiezeit oder für neunzig (90) Tage ab dem Reparaturdatum garantiert; der längere Zeitraum gilt. Reparatur oder Austausch kann unter Einbeziehung funktionierender, gleichwertiger, generalüberholter Geräte erfolgen. Ausgetauschte Teile oder Komponenten gehen in das Eigentum von Sonim über.
4. Diese Garantie deckt keinen Ausfall des Produkts aufgrund von normalem Verschleiß, Missbrauch oder

- unsachgemäßer Benutzung ab, einschließlich, nicht jedoch darauf beschränkt, die Nutzung auf andere als normale und gewöhnliche Art und Weise entsprechend den Sonim-Gerätespezifikationen und Bedienungs- und Wartungsanleitungen für das Produkt. Die Garantie deckt auch keinen Ausfall des Produkts aufgrund von Software- oder Hardwaremodifizierungen oder Einstellungen, höherer Gewalt oder Schäden aufgrund von Wasserkontakt über die Beschreibung in der Bedienungsanleitung des Produkts hinaus ab. Ein Akku kann mehrere Hundert Male geladen werden. Letztlich ist er jedoch erschöpft – dies ist kein Defekt. Lassen die Sprechzeit oder Stand-by-Zeit merklich nach, so muss der Akku ausgewechselt werden. Sonim empfiehlt, nur von Sonim zugelassene Akkus und Ladegeräte zu benutzen. Bei unterschiedlichen Telefonen kann es zu kleineren Abweichungen bei der Displayhelligkeit und Farbe kommen. Im Display können winzige helle oder dunkle Punkte zu sehen sein. Diese werden als defekte Pixel bezeichnet und kommen vor, wenn einzelne Punkte ausfallen und nicht eingestellt werden können. Bis zu drei defekte Pixel gelten als akzeptabel.
5. Diese Garantie deckt keine Ausfälle aufgrund von Installationen, Modifizierungen, Reparatur oder Öffnen des Geräts durch Dritte, außer dem von Sonim autorisierten Kundendienst ab. Eine Beschädigung der Siegel auf dem Gerät führt zum Verlust aller Garantieansprüche.
6. Die Garantie deckt keine Ausfälle aufgrund der Benutzung von Zubehör oder Peripheriegeräten ab, die kein Original Sonim-Zubehör und zur Benutzung mit dem Produkt bestimmt sind.
7. Die 3-Jahres-Garantie deckt kein Zubehör oder Softwareanwendungen Dritter ab, die stattdessen durch die Garantie des Original-Lieferanten abgedeckt sind.
8. ES GIBT KEINE WEITEREN SCHRIFTLICHEN

ODER MÜNDLICHEN GARANTIEEN AUSSER
DIESER GEDRUCKTEN EINGESCHRÄNKTE
GARANTIE. ALLE IMPLIZIERTE GARANTIEEN,
EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT DARAF
BESCHRÄNK, DIE IMPLIZIERTE GARANTIE DER
MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN
BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER
DIESER EINGESCHRÄNKTE GARANTIE BEGRENZT.
IN KEINEM FALL HAFTEN SONIM ODER SEINE
LIZENZGEBER FÜR MITTELBARE ODER BEILÄUFIGE
SCHÄDEN JEDER ART, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH
NICHT DARAF BESCHRÄNK, GEWINN- ODER
GESCHAFTSVERLUST, BIS ZUM VOLLEN UMFANG
DES GESETZLICH ZULÄSSIGEN AUSSCHLUSSES.

WARNUNG: Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von Sonim Technologies, Inc. zugelassen sind, können zum Verlust der allgemeinen Betriebserlaubnis führen.

FCC-Erklärung

Sonim XP5560 BOLT IS Ex-Handy 08, x-A und Ex-HSPA 08, x-A (**NFC Modell:** Sonim XPand NFC **FCC ID:** WYPB01V008AA) entsprechen Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine nachteiligen Störungen verursachen.
2. Dieses Gerät muss jegliche Störungen zulassen, einschließlich jener, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Beschränkungen für ein Digitalgerät der Klasse B entsprechend Abschnitt 15 der FCC Bestimmungen. Diese Beschränkungen dienen einem angemessenen Schutz von nachteiligen Störungen, sofern das Gerät in einer handelsüblichen Umgebung betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und strahlt Funk-Frequenzenergie ab und kann, sofern es nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung installiert und betrieben wird, zu nachteiligen Störungen von Funkkommunikationen führen. Der Betrieb dieses Geräts in einem Wohnbereich führt möglicherweise zu nachteiligen Störungen. Sollte dieses Gerät schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen, die dadurch festgestellt werden können, dass das Gerät aus- und eingeschaltet wird, dann wird dem Anwender empfohlen, das mit folgenden Maßnahmen zu korrigieren zu versuchen:

- Richten Sie Ihre Antenne neu aus oder setzen Sie sie um.
- Erhöhen Sie die Entfernung zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät auf einem anderen Stromkreis an.
- Wenden Sie sich mit weiteren Fragen an Ihren Fachhändler oder an einen autorisierten Kundendienst.

IC-Erklärung

Folgendes gilt für die Sonim XP5560 BOLT IS Ex-Handy 08 .x -A und Ex-HSPA 08 .x -A Telefone:

1. Dieses Klasse B Digitalgerät entspricht den kanadischen Bestimmungen ICES-003.
2. Das Gerät entspricht RSS-310 von Industry Canada. Betrieb vorbehaltlich der Bedingung, dass das Gerät keine Störungen verursacht.
3. Das Gerät muss Störungen, einschließlich Störungen, die zum unerwünschten Betrieb des Geräts führen, akzeptieren.

- Das Gerät entspricht RSS-310 von Industry Canada. Betrieb vorbehaltlich der Bedingung, dass das Gerät keine Störungen verursacht.

- A**
- Akku**
 - Ladeanzeige 16
 - Nutzungshinweise 14
 - Aktivierung PTT-Dienst** 71
 - Alarmwecker** 66
 - Alleinarbeiter-Überwachung** 33
 - Anruf akzeptieren/Senden Taste** 21
 - Anruf aufzeichnen** 37
 - Anrufbeschränkung** 37
 - Anrufverlauf/Liste** 34
 - Anzeigeeinstellungen** 38
 - Audio**
 - Wiedergabe 68
- B**
- Bluetooth-Konnektivität** 44
 - Aktivierung 44
 - Daten an gekoppeltes Gerät senden 46
 - Deaktivierung 44
 - Einstellungen 45
 - Gekoppeltes Gerät löschen 45
 - Gekoppeltes Gerät umbenennen 45
 - Gerät koppeln 44
 - Headset anschließen 45
 - Spezifikationen 44
 - Unterstützte Profile 44
- D**
- Direkte PTT-Anrufe** 77
- E**
- Eingehenden Anrufe beschränken** 37
 - Eingehende PTT-Anrufe blockieren** 78
 - Einheitennumwandler** 67
 - E-mail** 59
 - E-Mail-Konto konfigurieren 60
 - Entwurf 62
 - Gesendet 61
 - Postausgang 61
 - Posteingang 61
 - Schreiben 60
- F**
- Fest programmierte Schnell Tasten** 86
 - Flugmodus** 64
- G**
- Gehaltene Anrufe** 35
- H**
- Homepage** 70
- I**
- Internationale Nummer wählen** 34
- J**
- Java**
 - Java-Anwendung von Speicherkarte
- K**
- Kalender** 66
 - Ereignisse bearbeiten 66
 - Kamera**
 - Option 83
 - Kontakte**
 - Anrufergruppen 53
 - Details anzeigen 50
 - Hinzufügen 50
 - Mehrere Kontakte 52
 - Meine Nummer 53
 - Mitteilung senden 50
 - Suche 54
 - Telefonbucheinstellungen 53
- Kontakt Optionen** 79, 81, 82
- Kurzwahl** 39
- L**
- Lautlos-Modus** 64
 - Lesezeichen** 70
 - Linke Auswahltaste** 21
 - Lösch taste** 21
- M**
- Menü**
 - WAP
- M**
- installieren** 69
 - Java-Anwendung von WAP installieren** 69

- Mitteilungen**
 Broadcast 62
 Einstellungen 62
 E-Mail 57
 Entwurf 58
 Gesendet 59
 MMS 56
 Postausgang 58
 Posteingang 57
 Schablone 62
 SMS 55
- Mitteilungen schreiben** 55
- N**
 Nahbereichskommunikation (NFC) 27
 Netzwerk-Konnektivität 44
 Neuen Kontakt hinzufügen 50
 Neuen PTT-Kontakt hinzufügen 79, 81
 Neue PTT-Gruppe hinzufügen 80
- O**
 One-to-One PTT-Anruf 77
- Organisator**
 Alarmwecker 66
 eBook-Reader 68
 Einheitenumwandler 67
 Hinweise 68
 Kalender 66
 Rechner 66
 SIM-Kartenmenü 68
 Soundrekorder 68
 Stoppuhr 68
 Weitzuhr 67
- P**
 Profile 64, 65
 Allgemein 64
 Außenraum 64
 Besprechung 64
 Flug 64
 Headset 64
 Lautlos 64
- PTT-Alarme** 78
- PTT-Alarm senden** 78
- PTT-Anrufe** 77
- PTT-Dienst einloggen und ausloggen** 71
- PTT-Einstellungen** 73
- PTT-Favoritengruppe hinzufügen** 82
- PTT-Gesprächsverlauf** 77
- PTT-Gruppenanruf** 78
- PTT nur Firmenabonnent** 72
- PTT verwandte Tastenfunktionen** 72
- S**
 Schneller Gruppen-PTT-Anruf 78
- Sicherheitseinstellungen** 42
- Soundrekorder** 68
- Speicherkarte** 87
 Einfügen 87
- Spracheinstellungen** 38
- T**
 Tastatur
 Akzeptieren/Senden 23
 Anruf beenden 23
 Einschalten/Ausschalten 23
 Funktionstasten 19
 Linke Auswahl Taste/Rechte Auswahl Taste 23
 Löschen 23, 67
 Navigationstasten 24
 Zurück 23
- Themen** 38
- U**
 USB-Funktion 47
- V**
 Voicemail
 Servereinstellungen 62
- W**
 WAP 33
 Adresse 70
 Dienst-Posteingang 70
 Einstellungen 70
- Weitzuhr** 67